

PAGES
MANQUANTES

C'EST MAINTENANT LE MOMENT D'ACHETER.

Quand un ordre d'une ligne de marchandises à titre d'essai prouve qu'on peut compter sur elles, la confiance des acheteurs et leur clientèle vous sont assurées.

Le Sirop de Table

Marque "Crown"

est une ligne sûre et procure la clientèle.

Le sirop marque "Crown" est l'essence du blé d'Inde choisi le plus fin.

TOUS LES MARCHANDS DE GROS EN VENDENT.

EN CANISTRES

Canistres de 2 lbs—Caisses, 2 doz.

"	" 5 "	"	1 "
"	" 10 "	"	½ "
"	" 20 "	"	¼ "

Aussi en barils, ½ barils,
Kegs et Seaux.

Fret payé sur 5 caisses et plus à toutes les stations de chemin de fer à l'Est de North Bay.

EDWARDSBURG STARCH CO., LIMITED

ETABLIE EN 1858.

57, rue Front Est,
TORONTO, ONT.

Usines:
CARDINAL, ONT.

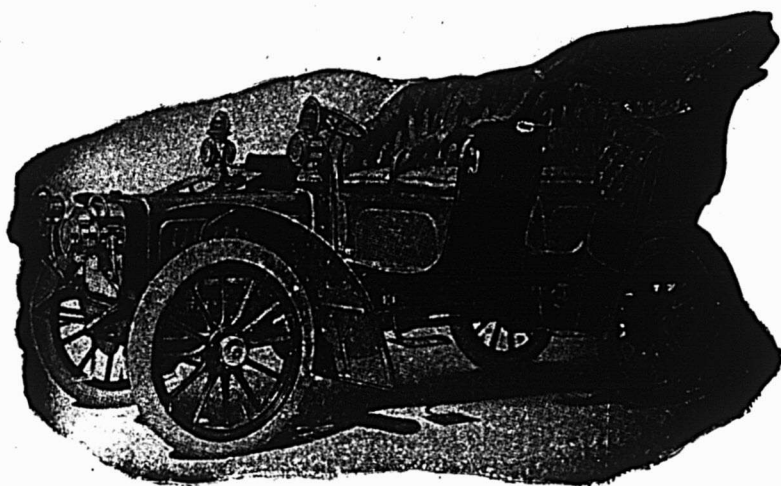
164, rue St-Jacques,
MONTREAL, P. Q.

L'Unique DECAUVILLE

LIVRAISON IMMEDIATE

Garantie pour 365 jours

CARROSSERIE
de
LUXE



PNEUS
MICHELIN

Entrées Latérales. **DOUBLE PHAETON** Capote Américaine Ordinaire

“ Rien ne sert de courir, il faut arriver à point.”
Avec une **Deauville** on arrive toujours au but.

Nous pouvons fournir sur les châssis
Deauville tous les Modèles de Car-
rosserie qui nous sont demandés. . . .

Sur demande nous envoyons le catalogue franco, ainsi que tous
renseignements désirés.

The Canadian Motor Car Company

Bureaux: 25 rue St-Gabriel.

Salle d'Exhibition: Ancienne Manufacture Davis,
Cote Beaver Hall

MONTREAL.

The Imperial Canning Co.

— KINGSVILLE, ONT. —

(Succursale des Canadian Cannery, Ltd.)

“ Une des Meilleures de la Province ”

L'éditorial suivant est tiré du “ KINGSVILLE REPORTER ” du 26 Août 1906.

La manufacture de conserves a débuté le 15 de ce mois, quelques jours plus tard que l'année dernière. Bien que cette manufacture soit toujours au premier rang, elle est, **CETTE ANNÉE, ENCORE PLUS MODERNE DANS SON OUTILLAGE.** LA PROPRIÉTÉ EST UNE DES RÈGLES MISES EN VIGUEUR STRICTEMENT PAR LA DIRECTION et, cette année, une nouvelle machinerie a été ajoutée qui facilitera le nettoyage de la matière brute, rendant encore plus facile l'emballage des marchandises de la manière la plus propre possible. **LES BOITES DE TOMATES** sont vidées dans une machine laveuse et agitées jusqu'à ce que le sable ou d'autre matière malpropre ait disparu. Les tomates passent de là dans un réservoir d'eau chaude et sont ébouillantées, puis elles traversent un conduit qui les amène vers les épilateurs. Elles tombent du transporteur dans des seaux en fibre placés sur une plate-forme à révolution, autour de laquelle les ouvrières sont réunies.

A mesure que les tomates sont pelées, on les transporte dans des seaux à la machine à emballer; elles sont bientôt mises dans des boîtes qui sont soudées automatiquement, puis, elles passent dans l'appareil de cuis-

son et celui de refroidissement et de là, on les transporte dans le magasin. Chaque seau de tomates pelées est examiné avec soin à mesure que celles-ci sont vidées dans la machine à emballer et, si une ouvrière a manqué de soin et a laissé sur les tomates quelques taches, elle est réprimandée. Chaque seau est numéroté et on le suit à la trace au moyen d'un ticket remis à l'éplucheuse. Une femme est constamment occupée à balayer les déchets et à tenir les choses en bon ordre en général. La production annuelle de la manufacture est de 600,000 boîtes de tomates, 90,000 gallons de pommes, et cette année, on mettra aussi des pêches en boîtes. Le personnel de la manufacture se compose de 100 personnes qui manipulent, quand la fabrique travaille à plein temps, 2000 boisseaux de tomates par jour. **LA FABRIQUE EST UNE DES MEILLEURES DE LA PROVINCE ET IL N'EST PAS BESOIN D'HESITER QUAND ON MANGE DES CONSERVES DE LA MARQUE “IMPERIAL” PARCE QUE ELLES S'APPUIENT SUR LEURS PROPRES MÉRITES DE PURETÉ ABSOLUE ET D'UNE QUALITÉ QUI EST LA MEILLEURE QUE L'ON PUISSE SE PROCURER AU CANADA.**

Les remarques ci-dessus sont également applicables à chacune de nos trente manufactures. En commandant des Conserves, il sera avantageux pour vous de vous en tenir aux marques suivantes:—“CANADA FIRST,” “LITTLE CHIEF,” “LOG CABIN,” “HORSESHOE,” “KENT,” “AUTO,” “LYNNVALLEY,” “MAPLE LEAF,” “LION,” “THISTLE,” “GRAND RIVER,” “WHITE ROSE,” etc.

“ Qualité et Propreté,” notre Devise.

Vos dévoués,

CANADIAN CANNERS, Limited

SEL SEL

GROS ET FIN

DEMANDEZ NOS PRIX.

D. RATTRAY & SON

MONTREAL.

AUX EDITEURS ET IMPRIMEURS

Nous fabriquons ce qu'il y a de tout à fait supérieur en fait de

Caractères d'Imprimerie
 Filets Laiton en Feuillard
 Filets en Laiton coupés sur mesure
 Filets en Laiton pour diviser les colonnes
 Cercles en Laiton
 Points de conduit en Laiton.
 Coins arrondis en Laiton
 Interlignes et Cadrats en Laiton

Galées en Laiton
 Bordures en Métal
 Accessoires en Métal coupés sur mesure
 Interlignes et Cadrats
 Points de conduit en métal
 Espaces et Cadrats, 6 à 48 points
 Coins en Métal, etc.

Vieux filets à diviser les colonnes retapés et rendus aussi bons que des neufs, moyennant une faible dépense.

Nous vous prions de remarquer que nous ne faisons partie d'aucun Trust, ni d'aucune Combinaison et que nous pouvons tourner à votre grand profit toute transaction avec nous.

Un exemplaire de notre Catalogue vous sera fourni volontiers sur demande.

PHILADELPHIA PRINTERS' SUPPLY CO.

Fabrique de

Caractères et de Matériel d'Imprimerie de Haute Qualité.

Propriétaires
PENN TYPE FOUNDRY.

39 Neuvième Rue Nord.
PHILADELPHIA.

LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES
(The Trades Publishing Co.)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT	MONTREAL ET BANLIEUE	- \$2.50	PAR AN.
	CANADA ET ETATS-UNIS	- 2.00	
	UNION POSTALE	- - Frs 20.00	

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arriérés ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

LES ASSOCIATIONS DE COMMERÇANTS

Leur nécessité

Nous donnons d'autre part le compte-rendu de la Convention des Marchands de ferronneries de détail de la province d'Ontario, qui a eu lieu à Toronto, au commencement de ce mois.

Nous engageons vivement nos lecteurs à lire attentivement ce compte-rendu.

Dans quelque branche de l'activité commerciale qu'il puisse être, un marchand devrait faire partie d'une organisation locale et, dans chaque localité de quelque importance où les commerçants sont assez nombreux pour former une association, cette association devrait exister.

Nous avons à Montréal plusieurs associations; on peut presque dire que chaque branche de commerce a la sienne; l'Association des Marchands de ferronneries et de quincaillerie est une de ces Associations et, si elle ne fait pas beaucoup de bruit, elle fait du moins de bon besogne. M. Fred. C. Larivière a le mérite de prendre une part aussi active que marquante à la Convention de Toronto est un de ses membres les plus actifs et on peut dire qu'il eût été difficile de mieux représenter qu'il ne l'a fait les marchands de ferronneries et de quincaillerie de Montréal.

Dans toutes nos Associations de marchands on rencontre des hommes aux idées sages, dévoués aux intérêts généraux du commerce et aux intérêts plus particuliers de la branche de commerce qu'ils ont embrassée. Il est à regretter que ce sont précisément ces hommes qui regrettent le plus que beaucoup de marchands, souvent bien moins âgés qu'eux, se tiennent à l'écart des Associations fondées spécialement dans le but d'unir tous ceux qui exercent un commerce en vue d'améliorer les conditions de ce commerce.

C'est souvent possible à une associ-

tion d'obtenir le redressement des griefs dont se plaignent ses membres, alors qu'isolément ses membres, malgré toute l'habileté avec laquelle ils plaideraient leur cause, trouveraient difficilement une oreille attentive et complaisante.

Nous considérons les Associations de Commerçants comme des organisations nécessaires; elles l'ont été dans le passé et le deviendront chaque jour davantage avec les changements incessants qui se produisent dans les méthodes et les combinaisons commerciales.

Aussi, engageons-nous fortement tous les marchands à faire partie d'Associations et à ne pas s'isoler comme le font encore un trop grand nombre d'entre eux.

HAUTES ETUDES COMMERCIALES

Avec une persévérance qui lui fait le plus grand honneur, la Chambre de Commerce du District de Montréal étudie les moyens de réaliser un projet qu'elle caresse depuis longtemps, celui de la création d'une Ecole de Hautes Etudes Commerciales.

Cette Ecole serait bientôt fondée, nous n'en doutons pas, si la Chambre de Commerce disposait des ressources nécessaires à son établissement et à son entretien pendant les premières années de son existence. Pour le moment, tout ce qu'elle peut faire est d'attirer l'attention du public et des pouvoirs publics sur l'utilité, et pour ainsi dire la nécessité, de fonder et de doter une Ecole de Hautes Etudes Commerciales où la jeunesse studieuse Canadienne-française pourrait compléter l'étude des diverses branches de la science commerciale dont elle n'a pu puiser que les premiers éléments dans les écoles et collèges commerciaux.

De nos jours, il est indispensable à quiconque veut être quelqu'un soit dans le commerce, soit dans l'industrie, soit dans la finance, soit dans la politique, d'être versé dans la science économique qui, nous devons le constater avec regret,

n'a été jusqu'à ce jour enseignée d'une manière spéciale dans aucun établissement d'éducation de langue française.

La Chambre de Commerce du District de Montréal composée en grande partie de commerçants, d'industriels et d'hommes d'affaires, comprend et ressent dans quel état d'infériorité se trouveraient nos compatriotes de langue française vis-à-vis des Canadiens de langue anglaise, s'il n'était pris de promptes mesures pour combler une lacune dans leur éducation.

C'est avec raison que la Chambre de Commerce s'adresse aux pouvoirs publics pour obtenir l'aide absolument nécessaire à la fondation d'une Ecole de Hautes Etudes Commerciales. Il est du devoir des gouvernements d'élever le niveau de l'instruction, de développer les intelligences et de former une élite de commerçants, d'industriels et de financiers; leur appui moral et matériel doit donc être acquis d'avance à une Ecole de haut enseignement commercial.

Nous unissons donc nos vœux à ceux de la Chambre de Commerce pour que le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial subventionnent largement une Ecole de Hautes Etudes Commerciales à Montréal.

LA CONVENTION DES MANUFACTURIERS CANADIENS

Tarif et Protection

La Convention des Membres de l'Association des Manufacturiers Canadiens vient de prendre fin à Winnipeg, elle a eu un éclat tout particulier et ses travaux frappés au bon coin de l'esprit pratique qui distingue nos entreprenants et clairvoyants industriels, méritent plus qu'une simple analyse.

Le discours du Président, M. C. C. Ballantyne est absolument remarquable et embrasse, comme il convient, un grand nombre de questions d'un intérêt réel,

non seulement pour les seuls manufacturiers mais également pour tous ceux qui ne sont pas indifférents aux questions économiques et sociales qui peuvent avoir une influence sur le développement des ressources et de la richesse du Canada.

La politique fiscale devait naturellement être l'objet principal des remarques du Président à la veille d'une session du Parlement fédéral convoquée plus spécialement dans le but de remanier ou plutôt de remodeler le tarif des douanes.

M. Ballantyne déclare à bon droit que nous devons nous réjouir de ce que la politique fiscale ne soit plus un thème de controverse entre les partis, et que les têtes dirigeantes des deux partis politiques qui se disputent le pouvoir aient reconnu la nécessité de protéger toutes les industries canadiennes.

Nous devons manufacturer au Canada tout ce que nous pouvons produire avec avantage, c'est là notre ambition, ont dit les délégués canadiens à la Convention des Chambres de Commerce de l'Empire; cependant, nous ne voulons pas de tarif prohibitif dirigé contre la Grande-Bretagne, nous insisterons pour une protection qui soit suffisante pour placer nos manufacturiers canadiens sur un pied égal tout au moins avec les manufacturiers de la grande Bretagne, mais nous sommes anxieux de détourner, autant que possible, au profit de la Grande-Bretagne, le courant d'affaires que nous avons avec les pays étrangers. En d'autres mots, quand nous devons nous adresser au dehors pour acheter des marchandises, nous préférons les acheter de nos compatriotes de l'Empire Britannique.

C'est un sentiment qui part d'un bon naturel, mais ce n'est qu'un sentiment. Et, ce n'est pas sur cette monnaie-là que doivent se baser nos législateurs pour réformer notre tarif de douanes. Si le tarif en préparation a pour base le principe émis par les délégués Canadiens à la convention de Londres, il causera sans nul doute bien des surprises au commerce; mais nous devons attendre pour juger jusqu'à quel point ceux qui élaborent le tarif ont pu partager les idées émises par les manufacturiers.

Nous sommes, par contre, parfaitement d'accord avec le président de la Convention dans ses remarques au sujet de la protection à accorder aux fermiers dans l'imposition des droits sur les produits agricoles.

Il nous semble, qu'à la Convention de Winnipeg, c'était le lieu et aussi le moment de répondre aux fermiers de l'Ouest qui, tout dernièrement encore, réclamaient une diminution des droits de douane sur les articles manufacturés.

Les fermiers devraient comprendre et savoir que le marché canadien est le meilleur marché pour leurs produits, celui qui leur donne les prix les

plus élevés. C'est seulement le surplus de ce qui ne peut être consommé dans le pays qui s'exporte. Les fermiers ont donc un intérêt primordial au développement des industries de leur meilleur marché, du marché national. Comment donc pourraient-elles prospérer si elles n'avaient une protection suffisante leur permettant de donner du travail à ceux qui consomment les produits des fermiers.

UNE GREVE ABSURDE

Les ouvriers plombiers de Winnipeg se sont mis en grève; les ouvriers des autres corps de métier du bâtiment ont à leur tour abandonné le travail par pure sympathie pour les premiers grévistes.

Le fait d'une grève n'a rien d'extraordinaire en lui-même. Quand des difficultés existent entre patrons et ouvriers la cessation brusque du travail devient de plus en plus la règle, aussi le mot de grève sonne-t-il plus souvent à notre oreille qu'autrefois.

On ne conteste plus guère à l'ouvrier le droit de grève, mais pour lui, comme pour la communauté, il serait bon qu'il usât de son droit avec beaucoup plus de discernement.

Un corps de métier, les ouvriers plombiers ont des difficultés avec leurs patrons; ils ne s'entendent pas sur des questions qui les intéressent personnellement; c'est leur droit de se mettre en grève, s'ils pensent qu'en cessant le travail, ils parviendront plus facilement à obtenir de leurs patrons ce qu'ils leur refuseraient, s'ils ne cessaient le travail.

Nous supposons naturellement que les demandes des ouvriers sont de celles qu'un patron peut accorder sans abdiquer, de celles qui peuvent se discuter.

Mais, de ce que les maîtres-plombiers sont en désaccord avec leurs ouvriers, s'ensuit-il que les ouvriers-maçons qui n'ont aucune difficulté avec leurs patrons devront infliger à ces derniers les pertes que leur occasionne une grève? Les ouvriers menuisiers, les ouvriers charpentiers devront-ils, comme à Winnipeg, faire ce que font les ouvriers maçons, quand une grève existera dans un autre corps de métier que le leur?

Voilà un esprit de solidarité pour le moins étrange.

Nous pourrions le caractériser d'un mot: la guerre. C'est la guerre du travail contre le capital, la poursuite de la ruine du patron, de l'employeur, conseillée par un tas de meneurs qui ne font pas oeuvre de leurs dix doigts et qui, en leur qualité de chefs-ouvriers, vivent aux dépens de l'ouvrier qu'ils exploitent.

A force de répéter à l'ouvrier que le patron c'est l'ennemi, ils finissent par le croire et à le traiter comme un ennemi réel. L'ouvrier peut-il croire un seul

instant qu'il gagnera quelque chose à appauvrir, à ruiner celui qui lui donne du travail?

Les grèves, même les plus légitimes, amènent toujours avec elles leur cortège de misères; raison de plus pour éviter celles que rien ne peut justifier et qui finissent toujours par irriter aussi bien les ouvriers que les patrons.

Ce n'est que dans la paix, la tranquillité, le travail qu'il est possible de prospérer; voilà ce qui devrait se dire dans les Unions ouvrières, voilà ce que devraient comprendre les ouvriers.

ANALYSE DU LAIT

Le bulletin No 121 du laboratoire du Département du Revenu de l'Intérieur donne le résultat de l'analyse de 319 échantillons de lait prélevés dans les divers districts d'inspection de la Puissance durant les mois d'avril, mai et juin 1906.

Sur ces 319 échantillons, 189 ont été reconnus purs; 85 douteux et 45 adultérés; soit 59.2 p. c. purs; 26.7 p. c. douteux et 14.1 p. c. adultérés.

Comparés aux proportions indiquées dans les précédents bulletins d'analyse au lait publiés par le même département, les chiffres ci-dessus indiquent des résultats plutôt défavorables. Voici d'ailleurs les résultats des diverses analyses:

	Purs	Douteux	Adult.
1895 . . .	70.8	22.3	6.9
1897 . . .	65.0	24.0	11.0
1898 . . .	73.0	23.0	4.0
1901 . . .	66.7	29.3	4.0
1903 . . .	70.9	18.8	10.3
1906 . . .	59.2	26.7	14.1

Ainsi la proportion des échantillons de lait pur n'a jamais été aussi faible et celle du lait adultéré aussi forte que cette année.

Il est intéressant de connaître les résultats de l'analyse pour chaque district d'inspection, les voici:

	Purs	Dou- teux	Adult.	Total
Nouv. Ecosse . .	24	7	0	31
Ile du Prince Ed.	8	6	2	16
Nouv. Brunswick	21	7	0	28
Québec	17	5	2	24
St Hyacinthe . . .	21	3	2	26
Montréal	15	8	6	29
Ottawa	19	4	4	27
Kingston	9	12	2	23
Toronto	13	11	7	31
London	10	8	6	24
Manitoba	14	4	5	23
Calgary	3	4	3	10
Colombie Anglaise	15	6	6	27
	189	85	45	319

Bien qu'il ne soit pas très agréable d'apprendre que dans la province de Québec nous avons 35.5 chances pour 100 de boire un lait douteux ou adultéré, nous sommes encore mieux partagés que les consommateurs d'Ontario qui n'ont que 48.5 p. c. de lait pur.

PRETS A EXPEDIER PROMPTEMENT

Attendant vos Ordres.

OIGNONS D'ESPAGNE, Aranda Chordi.

Crates estimés peser 50 lbs. 75 cts.

Termes : 30 jours, net, sans escompte, F. O. B., Montréal.

SAUMON ROUGE SOCKEYE de la Rivière Fraser Absolument le "MEILLEUR."



Boîtes hautes de 1 lb., 4 doz. à la caisse..... \$1.70 par doz.

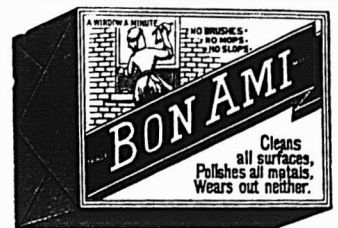
Fret payé d'avance sur lots de 5 caisses à toutes les Stations de Chemins de Fer de Québec et d'Ontario.

Termes : 30 jours net, sans escompte.

BON AMI

Le Meilleur Nettoyeur connu.

Nettoie et Polit Verre, Metal, Bois.



Caisses 3 douzaines \$1.19 par doz., F. O. B. du point d'expédition du Marchand de Gros.

Lots de 5 grosses \$13.40 par grosse, livrés à toute Station de Chemin de Fer, de Halifax à Vancouver.

HUDON, HEBERT & Cie., Limitée, MONTREAL.

La Maison ayant la Direction la plus Libérale au Canada.

CONVENTION DES MARCHANDS DE
FERRONNERIE DE DETAIL
D'ONTARIO

L'Association des Commerçants-Détailleurs de ferronnerie et appareils de chauffage d'Ontario s'est réunie pour une convention semestrielle, au commencement de ce mois. Étaient présents: MM. F. A. Richard, Verner; G. H. Clark, Niagara Falls; James D. Smith, Baysville; J. E. Westcott, Aahsa Craig; Jas. S. A'lon, Burlington; E. P. Paulin, Goderich; L. Wale, Stevensville; C. E. Noble, Dundalk; D. A. MacNab, Orillia; John Caslor, Toronto; J. W. Peacock, Toronto; Robert Smith, Bolton; D. H. Becker, New Hamburg; Allen Betchel, Baden; G. A. Henry, Oshawa; Weston Wrigley, Toronto; Latimer & Elliott, Chesley; Joseph Heale, Toronto; J. B. Ferguson, West Lorne; Albert Wideman, Markham; Robert Lillie, Sturgeon Falls; J. Dandie, Streetsville; F. W. Silvestor, Stouffville; H. Jones & Son, Uxbridge; H. E. Patterson, Drayton; W. B. Clifton, Alliston; J. Walter Peart, St. Mary's; Fred. W. Otton, Barrie; W. G. Scott, Mount Forest; Adolph Henry, Orono; J. S. Hall, Toronto; A. W. Humphries, Parkhill; T. R. Longheed, Gore Bay; Fred. C. Larivière, Montréal; H. T. Hunter, Toronto.

Dans son discours d'ouverture, le président, M. A. W. Humphries a fait allusion aux progrès accomplis depuis l'organisation de l'association, et a prophétisé qu'avant longtemps tous les commerçants de ferronnerie de la province ressentiraient les résultats de l'organisation.

Plus de 150 membres

Le secrétaire, Weston Wrigley, de Toronto, rapporte qu'il a écrit près de 3,000 lettres circulaires et communications relatives aux affaires de l'association, qui compte aujourd'hui plus de 150 membres. Il a cependant indiqué la nécessité de nommer un organisateur permanent. Il a également indiqué la nécessité de presser les membres de se prononcer d'une manière favorable envers l'organisation proposée d'une association nationale et d'adopter un système de collection des comptes.

Le trésorier, John Caslor, de Toronto, fait rapport que la balance au crédit de l'Association s'élève à \$120.00.

Les griefs du commerce

Le Comité Exécutif rapporte que certains rapports du marché publiés dans les journaux quotidiens, auxquels on s'objectait, ont cessé, puis il a présenté les recommandations suivantes:

1o Que l'Association nomme un comité, afin d'interviewer les représentants de manufacturiers de marchandises émaillées et de leur demander d'étampeter toutes les marchandises de seconde qua-

lité comme telles, en lettres ordinaires et de grande dimension.

2o Que le comité spécial nommé pour rencontrer les représentants du commerce de gros, demande aux jobbers de marquer toutes les marchandises à des prix suffisants pour couvrir le coût de l'emballage et d'en finir avec toutes les charges spéciales d'emballage.

3o Que le comité spécial à nommer avise les représentants des maisons de gros qu'à l'avenir, les membres de cette association ne paieront plus les frais de charroyage au point de l'expédition.

4o Que le comité spécial recommande que, chaque fois que les manufacturiers ou jobbers vendent aux acheteurs en dehors du commerce, les ventes soient faites à un prix suffisant pour protéger le commerce légitime de ferronnerie.

Marchandises Emaillées "Seconds"

Le rapport a été considéré clause par clause; les plaintes portées contre les manufacturiers de marchandises émaillées sont qu'ils vendent des "seconds" aux magasins à départements et à ceux qui coupent les prix et, comme il n'y a aucun moyen de distinguer les "premiers" des "seconds", le public a été trompé et on a considéré les commerçants réguliers comme des voleurs, quand ils demandaient un prix raisonnable pour les marchandises de première classe.

La recommandation du comité a été adoptée, et il a été décidé qu'on demanderait à l'association des marchands de gros d'appuyer la requête auprès des manufacturiers de marchandises émaillées.

Frais d'emballage et de charroyage

En ce qui concerne les frais d'emballage, l'opinion générale exprimée a été que les jobbers devraient comprendre l'emballage et l'emballage dans les dépenses générales, exactement comme le font les détailliers pour les dépenses de ficelle, papier à emballage et livraison à domicile. Cette clause a été finalement laissée de côté pour être prise en considération à la prochaine convention de mars 1907.

Les frais de charroyage ont été discutés longuement et la résolution suggérée a été finalement adoptée à l'unanimité des voix. Les détailliers se plaignaient que les marchandises achetées "f.o.b. chars" sont délivrées en beaucoup de cas directement dans les chars sur la voie de raccordement adjacente aux entrepôts, et sont soumises à des frais de charroyage s'élevant à 12 cents au minimum sur chaque expédition. Ils s'objectent à payer leur charroyage et celui des jobbers. Le prix de charroyage est imposé en vertu d'un agrément entre les compagnies de chemins de fer et de charroyage et se trouve légalisé par la loi. Plusieurs membres ont rapporté qu'ils refusaient de payer les frais et qu'ils fai-

saient des économies considérables en étampant leurs ordres "F.O.B. chars". Nous ne payons pas le charroyage au point d'expédition".

Vente aux non-commerçants

La quatrième clause a également été approuvée à l'unanimité. Elle demande que les maisons de gros s'abstiennent de vendre aux non-commerçants, sauf à une avance de prix qui protégerait le commerce légitime. On a mentionné les noms de plusieurs maisons de gros qui avaient pris l'ordre d'un marchand de détail, puis ensuite avaient vendu à un même prix aux clients du marchand de ferronnerie. "Nous ne demandons pas aux marchands de gros d'arrêter la vente aux non-commerçants, déclare le président, mais nous leur demandons qu'ils cessent de vendre au même prix qu'ils nous vendent à nous-mêmes." De telles méthodes nous enlèvent nos affaires peu à peu et à moins qu'on y mette arrêt, le temps viendra où nous n'aurons plus de clients. On a cité des cas où on avait vendu à un individu un ciseau, à un autre, une mèche et à un autre quelques livres de clous, du verre à vitres et du papier à lambrisser pour se construire un garage à canots.

Les jobbers agiront le mois prochain

Après l'adoption de ces résolutions un comité spécial a été nommé pour les présenter à une assemblée spéciale des marchands de gros, alors en session. Le comité les présenta et, après avoir entendu les idées des marchands de gros sur les questions qui leur ont été soumises, il a fait rapport que ces questions seraient entièrement discutées à la convention de la Canadian Wholesale Hardware Association, qui aura lieu à Hamilton, le mois prochain.

Assurance

Une des questions les plus intéressantes qui soient venues devant la convention est soulevée par le rapport du Comité de l'Assurance Mutuelle, présenté par J. Walton Peart de Ste-Marie. M. Peart dit que l'Acte d'Assurance d'Ontario est tel, qu'il est impossible d'organiser une compagnie mutuelle sans une législation spéciale et même alors que cette organisation entraînerait un dépôt en espèces considérable et ferait encourir un montant énorme de risques à ceux qui feraient le dépôt et donneraient la garantie nécessaire pour obtenir une charte. Les difficultés cependant ne sont pas insurmontables. M. Peart indique alors l'expérience et les méthodes des Compagnies mutuelles d'assurance sur la ferronnerie dans ce pays, et a présenté des chiffres qui indiquent les avantages qu'elles ont sur les Compagnies régularisées à actions. Il conclut comme suit:

Les primes moyennes au Canada

Vous avez remarqué vous-mêmes

la valeur d'un magasin propre et attrayant, de vitrines brillantes et agréables à l'œil, d'un paquet arrangé avec goût.

La ménagère juge avec raison que, si les manufacturiers manquent de soin pour l'extérieur, ils en manqueront aussi pour l'intérieur, qu'un paquet commun contiendra des marchandises communes.

C'est là que les Marchandises Old Homestead Brillent.

Méticuleuse dans chaque détail, la Old Homestead Canning Co. s'est procuré pour ses marchandises des étiquettes qui sont un vrai régal pour l'œil ; étiquettes qui feront vendre les marchandises à vue.

**Pour un étalage de vitrines frappant
Pour embellir l'apparence de vos rayons
Pour faire plaisir à vos clients
Pour augmenter vos ventes**

Les conserves Old Homestead sont la chose qui convient.

Essayez un ordre à titre d'échantillon. Si votre marchand de gros ne veut pas vous les fournir, écrivez-nous directement.

**The Old Homestead
== Canning Co. ==
Picton, . . . Ontario**

4^{ème} RAPPORT ANNUEL

De la Compagnie d'Assurance Mutuelle contre l'Incendie

“LA PROVINCIALE”

Du 1^{er} Septembre 1905, au 31 Août, 1906

RECETTES

Primes fixes, primes d'entrées, réparations et tous autres revenus..... \$49,100.43

\$49,100.43

ACTIF

Argent en banque \$4,489.34
 Argent en caisse 327.89
 Argent en mains des agents 1,472.19
 Ameublement de bureau..... 810.05
 Plans Goad. 385 90
 Billets recevables..... 124.80
 Capital en billets de dépôt non cotisés. 46,823.40

\$54,433.57

DÉBOURSÉS

Sinistres payés..... \$14,250.14
 Commissions payées aux agents..... 7,999.52
 Réassurances et rabais 7,987.47
 Frais légaux 290 31
 Frais d'Inspection et d'Ajustement ... 1,176 46
 Change, Escompte et Intérêts..... 417.35
 Taxes Municipales et du Gouvernement 106.02
 Dépenses générales d'administration y compris: Salaires, Assemblées des Directeurs, Fournitures de bureau, Loyer, Annonces et toutes autres dépenses 8,674.95
 Surplus des Recettes sur les Déboursés..... 8,198.21

\$49,100.43

PASSIF

Cette Compagnie ne doit rien....

Etat comparatif pour 12 mois d'opération

Finissant le 31 août.	1903	1904	1905	1906
Recettes	\$6,569.92	\$17,005.71	\$32,812.32	\$49,100.43
Déboursés	5,446.63	13,948.25	35,714.88	40,902.22
Actif	9,727.43	24,692.54	40,142.24	54,433.57
Passif	1,800.00	2,600.00	4,600.00	Aucun
Pertes payées	475.67	2,918.98	18,434 98	14,250.14
Pertes contestées ou non payées.....	Aucune	Aucune	Aucune	Aucune

Recettes estimées pour l'exercice 1906-1907 \$75,000.00.

ON DEMANDE UN AGENT DANS CHAQUE LOCALITÉ.

Quaker Sugar and Cream Corn

C'est une ligne que tout épicier entreprenant devrait se procurer immédiatement. L'emballage est fait de la plus belle semence du Maine, les épis tous choisis, les boîtes bien remplies de blé d'Inde et non de jus aqueux. Nous croyons qu'il y a de l'avenir pour un article de cette classe de marchandises. Il y a blé d'Inde et blé d'Inde. Il n'est aucune ligne de conserves dont la qualité varie autant que celle du blé d'Inde. Notre "Quaker Sugar and Cream Corn" est non seulement un article réellement de haute catégorie, quelque chose où les marchandises occupent un rang culminant, mais une ligne à la qualité élevée et uniforme de laquelle on peut toujours se fier. La réputation du Quaker vient à l'appui de ces assertions. Bien que le contenu d'une boîte de conserves soit plus important que l'extérieur, il peut n'être pas mauvais de dire que ces marchandises sont expédiées dans de très belles enveloppes en relief, bien supérieures à tout ce que nous avons déjà vu chez nos concurrents.

Les Emballeurs des Conserves Quaker

blent être considérablement moindres qu'aux Etats-Unis. Les taux pour les commerçants en ferronnerie sont en moyenne de environ 1.5 pour cent, contre 2.5 p. c.; en conséquence, il est nécessaire d'étudier et d'examiner la situation attentivement, avant d'entrer dans la question de nous assurer nous-mêmes. Toutefois, en prenant les pertes moyennes d'incendie au Canada, la situation serait à peu près comme suit, pourvu qu'au début nous puissions obtenir 200 polices d'une moyenne de \$1,500.00 chacune, pour un total de \$300,00.00.

Primes à 1.5%	\$4,500
Perte moyenne au Canada pour un certain nombre d'années 58, donnant	\$2,610
Dépenses [basées sur les compagnies Américaines]	18
	810
	3,420

Laissant une balance de \$1,050 pour rabais, ou 24 p. c.

Suggestion de M. Larivière

En retour, M. Fred. C. Larivière, de la maison Amiot, Lecours & Larivière, de Montréal, qui était venu à la convention comme délégué, a suggéré qu'il si les difficultés dans la formation d'une compagnie purement mutuelle des commerçants de ferronnerie étaient considérées comme trop grandes, on pourrait s'entendre avec une des compagnies à actions existantes ou avec un courtier d'assurance, de façon que toute l'assurance des membres de l'Association, jusqu'à une limite de \$10,000 pour chaque firme, soit placée par l'intermédiaire du secrétaire. M. Larivière paraît certain que, dans le cas où une pareille entente aurait lieu, chaque commerçant pourrait obtenir immédiatement un remboursement de 20 p. c. de la prime, alors qu'un pourcentage additionnel pourrait entrer dans le trésor de l'Association, la dernière agissant en qualité d'agent. Tout cela peut se faire sans aucun risque d'argent, les commerçants obtenant un rabais sur des polices s'élevant à \$10,000, au lieu de la limite de \$1,500 à \$2,000 qu'une compagnie mutuelle aurait à établir. Le rapport a été reçu et

on a donné au comité le pouvoir de considérer la proposition et de présenter la question sous sa forme définitive devant la prochaine convention.

Autres questions

Avis de motion a été donné qu'à la prochaine convention il serait présenté un amendement permettant aux commis voyageurs de devenir membres de l'Association.

Une résolution fortement motivée a été adoptée, pressant le gouvernement de la Puissance d'amender le Code Criminel qui, actuellement interdit aux marchands de se combiner pour convenir des prix, alors qu'il donne ce pouvoir aux unions ouvrières, aux organisations professionnelles, etc.

La proposition d'organiser une association des marchands détailliers de ferronneries du Dominion, sur des bases similaires à celles de la National Hardware Association des Etats-Unis, a été adoptée et le comité exclusif devra s'entendre avec la Western Canadian Retail Hardware Association pour préparer les plans d'une organisation nationale.

Un comité spécial a été nommé pour étudier les plans d'un système de collection de comptes, le comité devant étudier les systèmes en usage dans l'Ouest du Canada et partout ailleurs et présenter son rapport en mars prochain.

Profits et prix coûtants

M. Fred. C. Larivière, de Montréal, sur la demande du président a fait des remarques très intéressantes sur les profits et les prix coûtants dont nous donnons un résumé comme suit:

On commet trop souvent l'erreur de marquer toutes les marchandises à une avance fixe sur le prix de coût, pour obtenir le profit.

Cadenas.—Prenez les cadenas; par exemple. Si vous marquez à une avance de, disons 33 1-3 p. c. ou 40 p. c., il y a des lignes que vous devriez vendre à 8, 10 et 12 cents, au lieu de 10, 15 et 20 cents.

Il n'est pas sage de marquer des marchandises de cette manière sans égard à

leurs classes respectives. On doit allouer pour chaque article la marge de profit qu'il comporte. Les lignes qui se vendent journellement peuvent peut-être être marquées à un pourcentage régulier de profit qui serait insuffisant pour des marchandises qui ne se vendent pas aussi promptement, mais doivent rester sur les tablettes pendant un long temps. La même chose s'applique à la coutellerie et à d'autres lignes.

Pour moi, c'est toujours une question de jugement de savoir ce que les marchandises peuvent supporter.

Services à découper.—J'ai vu des services à découper qui me coûtent le même prix, vendus à 6.00 et \$7.50, simplement parce que l'un avait l'apparence qui permettait de prendre cette différence de profit en plus de l'autre. En augmentant le prix de coût du même taux pour les deux, le prix de vente aurait été le même.

Limes.—Beaucoup de marchands vendent des limes à une très petite marge de profit. Vous devriez les classer, autant que vous le pouvez, par grandeurs, avançant la marge de profit sur celles de grandes dimensions qui ne sont pas d'aussi bonne vente et en prenant un profit moins élevé sur les grandeurs qui se vendent journellement. Vendez-les à un profit raisonnable, avec un profit plus grand sur les marchandises qui ne se coulent pas aussi promptement et constituent un capital mort.

Ciseaux et cisailles.—Dans les ciseaux, chacun sait que les grandeurs 5, 5 1-2, 6 et 6 1-2 pouces et dans les cisailles, 7 et 8 pouces sont les grandeurs vendables. Alors que vous faites un profit raisonnable sur la vente des petites grandeurs, vous pourriez faire un plus grand profit sur les lignes plus grandes, parce qu'elles ne se vendent pas autant.

Fer galvanisé.—Quand ils achètent du fer galvanisé, beaucoup oublient la question du feuillard; dans chaque paquet le feuillard est d'un poids considérable, beaucoup ne tiennent pas compte de ce fait; puis, les feuilles extérieures ne sont pas aussi bonnes que les autres, ce qui



"EAGLE"

—LA GRANDE EXHIBITION DES— Marques de Borden

de Lait Condensé et de Crème Evaporée à l'Exposition Nationale Canadienne, Toronto, sera transportée dans les demeures de centaines de milliers de visiteurs. Vous pouvez avoir cette exhibition sur vos tablettes. Donnez un ordre à votre marchand de gros ou à

WILLIAM H. DUNN, Montréal et Toronto.

Scott, Bathgate & Co., Winnipeg, Man.
Shallcross, Macaulay & Co., Vancouver et Victoria, C.A.



"PEERLESS"
(Non sucrée)

En Vente chez tous les
Marchands de Gros.

Notre Manufacture se vante d'avoir maintenant l'outillage le plus moderne au Canada, pour la fabrication du Catsup. Nous avons aussi un des meilleurs Préparateurs de Catsup sur le marché.

Pendant les quatre dernières semaines nous avons acheté des tonnes et des tonnes de Tomates "Rose" absolument les plus belles. Elles ont été lavées, ébouillantées, pelées et épépinées, puis ont subi le procédé qui consiste à les convertir en Catsup aux Tomates Marque Crest. Rien du délicieux arôme de la tomate mure n'a disparu et le mélange des épices et condiments fait par notre chef lui a donné un piquant appétissant qui ne peut pas être égalé.

Mis en grosses bouteilles de 14 onces, avec un bouchon à vis, une étiquette exceptionnellement jolie, c'est un des paquets les plus attrayants qui aient jamais été mis sur le marché. Nous garantissons sa pureté, et la propreté absolue de notre manufacture et de nos méthodes met hors de discussion sa qualité de salubrité.

En caisses de deux douzaines, \$1.00 par douzaine, f. o. b. Montreal.

THE OZO CO., LIMITED
MONTREAL

est une autre question qui devrait être présente à l'esprit et à laquelle on devrait pourvoir.

Un chaleureux vote de remerciement fut offert à M. Larivière pour son discours, ainsi que pour sa présence et les avis qu'il avait donnés à la convention, qui alors fut ajournée. L'assemblée annuelle aura lieu le second mardi de mai 1907.

L'ATTRAIT DES VITRINES

On parle de l'influence éducative des visites aux galeries de peintures, aux collections artistiques et aux musées en général; mais la moitié des personnes qui font ces visites s'en acquittent d'une manière superficielle, poussée qu'elles y sont par un vague sentiment de devoir et souvent elles sortent de là pas beaucoup plus instruites que quand elles y sont entrées. Toutes les rues commerciales des grandes villes offrent à la fois le spectacle de galeries artistiques, de musées et d'universités, quand on a l'esprit disposé à les regarder à ce point de vue. Généralement, quand une personne regarde une vitrine, elle le fait poussée par une curiosité dont elle bénéficie inconsciemment.

Quand vous réfléchissez à ce qu'on peut voir au cours d'une promenade d'un demi-mille faite sans hâte le long d'une

rue bordée de magasins, vous vous rendez compte qu'un district commercial est une sorte d'institut réunissant les arts, les sciences et les inventions. L'homme qui ne peut recueillir quelques idées ou impressions utiles pendant une promenade faite intelligemment, doit être bien peu observateur, pour ne pas dire plus.

J'ai retiré un immense plaisir et un immense profit de l'inspection des vitrines, dit un auteur dans "Chicago Evening Journal". C'est un des moyens que j'emploie pour me tenir au courant des progrès esthétiques et pratiques du monde.

Vous pouvez juger du caractère d'une communauté beaucoup plus intelligemment par une étude des vitrines de ses magasins que par celle de ses galeries artistiques, de ses bibliothèques publiques et autres choses similaires, orgueil de la localité; car cela représente l'esprit d'énergie du petit nombre de personnes dont l'esprit est cultivé, ou peut même être dû à la générosité d'un seul homme. Au contraire, les vitrines des magasins affirment le goût ou le manque de goût général; elles reflètent en quelque sorte les gens eux-mêmes, car le genre des étalages d'un magasin correspond au genre des personnes qui les encouragent.

Je suis persuadé que je n'ai pas besoin d'autre chose que des vitrines des maga-

sins pour me rendre compte des grands progrès d'un pays. J'ai noté des changements très remarquables pendant les seize ans que j'ai parcouru régulièrement les grandes villes des Etats-Unis. Ce dont je veux parler, ce sont les preuves évidentes de l'amélioration du goût et de l'instruction en général.

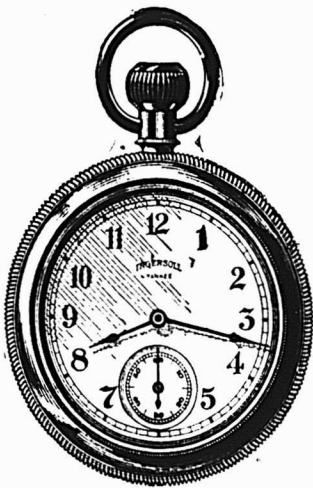
C'est à peine si on peut voir une vitrine de magasin qui ne soit pas une preuve des progrès qui ont lieu, que ces progrès se manifestent dans le sertissage des bijoux, la reliure des livres, l'arrangement d'un bouquet de fleurs, le groupement de fruits, ou dans la manière dont on donne une valeur ornementale ou attrayante à des articles d'utilité courante. Je pense que les vitrines des magasins des principales villes de l'Amérique sont aujourd'hui les plus belles au monde.

Mais il n'est pas nécessaire de faire de la morale ou de la philosophie. Le plaisir réel que l'on éprouve à regarder les vitrines de magasins leur est une justification suffisante.

Vous ne pouvez pas prendre de truite dans une grenouillère, quelle que soit l'amorce dont vous vous servez. Assurez-vous de la valeur de la publication à laquelle vous confiez votre annonce, assurez-vous surtout que votre annonce est correcte.

Il y a de bonnes raisons pour que vous vendiez la splendide ligne de Montres Ingersoll. Un profit supplémentaire considérable vous est offert avec très peu de déboursés ou de trouble.

MONTRES *Ingersoll*



D'abord on peut se fier à ces montres; elles sont justes et plairont à vos clients.

Elles ne demandent pas une manipulation plus soignée que toute autre espèce de stock. Elles ne sont pas délicates; elles ne se dérangent pas.

Elles sont garanties par nous, et nous en sommes responsables après que vous avez fait une vente. Elles ne peuvent pas vous causer d'ennui plus tard.

Leurs styles ne changent jamais, et elles ne se détériorent pas en stock.

Elles procurent une bonne marge de profit. Elles sont une nouveauté attrayante. Elles attireront à votre magasin beaucoup de nouvelles personnes et en feront des clients satisfaits.

Nous fournissons gratis d'excellents supports pour étalages et la matière de publicité. Tout ce que vous avez besoin de faire, c'est de vous procurer les montres et de les placer dans votre vitrine avec la matière à publicité que nous vous donnerons, et elles se vendront d'elles-mêmes.

PRIX DE DETAIL: \$1.25 en montant.

Les Montres Ingersoll sont vendues par beaucoup de maisons de gros honorables au Canada.

Ecrivez-nous et nous vous enverrons un catalogue de notre ligne complète, comprenant plusieurs nouveautés excellentes; nous vous indiquerons aussi quelque marchand de gros dans votre voisinage, qui vend nos marchandises.

ROBT. H. INGERSOLL & BRO., Département Canadien: 51 Maiden Lane, New-York.

Savon pour le ménage

"Queen's Laundry Bar" est une ligne que tout marchand qui désire gagner de l'argent devrait tenir. C'est un savon pur, économique, convenant à tous les usages d'un ménage, une nécessité dans toute maison où il y a des articles à laver d'une nature trop délicate pour être envoyés à la buanderie.

Il est si pur que beaucoup de personnes s'en servent pour les bains. C'est un savon qui fera revenir le public à votre magasin.

Queen's Laundry Bar

Une des excellentes lignes
manufacturées par

ALBERT SOAPS LIMITED
MONTREAL.

Un faiseur d'Argent constant pour les Epiciers de détail.

Le Sel de Table Windsor se vend d'une manière aussi soutenue que le sucre—avec un assez bon profit **EN PLUS** pour VOUS. Faites simplement savoir à votre meilleure clientèle que vous tenez le Sel Windsor—et les commandes pour cet article commenceront à arriver.

—LE—

Sel Windsor

se vend de lui-même — parce que c'est le meilleur Sel, et le Sel qui est le mieux annoncé.

Lorsque vous réunissez la qualité parfaite et la publicité systématique, vous ne pouvez que faire qu'un article ait une vente constante et qu'il produise une forte somme d'argent. Obtenez le profit et mettez en stock le **SEL WINDSOR**.

Jambon et Lard Fumé de Choix

MARQUE

"CORONA"

La Marque Universellement Favorite.

Saveur Délicieuse.

Traitement au Sucre (Sugar Cure)

Très Spécial.

Une fois Goûtés, Toujours en Demande.

Envoyez un **Ordre d'Essai.**

Département des Provisions.

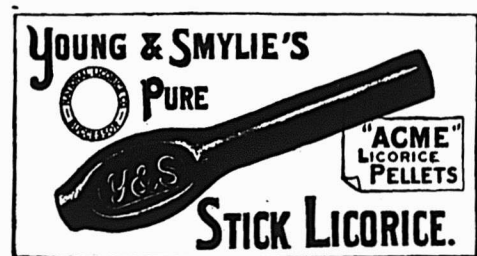
Beurre de Choix, Œufs, Volailles, Etc.

Montreal Packing Co.,
Limited.

MONTREAL, Canada.

NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.



REMÈDE DU BON VIEUX TEMPS
POUR LA TOUX ET LE RHUME

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

—Marques de **REGLISSE PURE EN BATON**—

Y. & S. Scudder et M. & R. Acme Licorice Pellets, M. & R. Wafers, en sacs de 5 cents, Losanges, etc., etc., et la Réglisse Flexible.

Dépot à Montréal: 21 rue Bonsecours

LISTE DE PRIX ET CATALOGUE ILLUSTRÉ SUR DEMANDE

Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

REVUE DES MARCHES

COMMERCE

Les maisons de gros déclarent que les affaires sont satisfaisantes pour la saison et que les paiements se font avec régularité. Il y a une bonne demande pour les approvisionnements des chantiers; la campagne commence également à se constituer des stocks en farines; elle a longtemps acheté pour la simple satisfaction des besoins immédiats, mais les marchands semblent avoir maintenant plus de confiance dans les prix. La demande, depuis quelques semaines, est insupportable pour les issues de blé et les meuniers se voient dans l'impossibilité, d'ici longtemps, de reconstituer des stocks.

Les perspectives à l'exportation sont des meilleures pour le blé, l'Angleterre devra demander tant aux Etats-Unis qu'au Canada 25 p.c. de plus de blé que l'an dernier, la qualité des blés étrangers ne donnant pas satisfaction.

Les prix du fromage, du beurre, des oeufs, du foin et de l'avoine sont très rémunérateurs. Pour les produits de l'industrie laitière surtout, les cultivateurs ne pouvaient guère espérer une saison aussi profitable. Il est heureux qu'ils obtiennent une compensation pour ce qu'ils perdent du côté des récoltes. D'ailleurs, le foin et l'avoine ont bien donné dans quelques parties de la province et les districts favorisés auront l'avantage de prix plus élevés. En somme, les perspectives du commerce à la campagne pour l'automne et l'hiver ne sont mauvaises nulle part et très belles en certains endroits.

A la ville, il n'y a que de l'activité dans les manufactures et dans la construction et quand tout le monde travaille, le commerce est florissant.

FINANCES

La rareté du numéraire sur le marché de New York et la crainte d'une plus grande rareté encore en présence des demandes réitérées d'argent pour la mise en mouvement des récoltes de l'Ouest ont provoqué un mouvement de liquidation prévue et annoncée au moment où le marché était inconsidérément lancé à la hausse. Le New York Central va émettre pour près de 30 millions d'actions nouvelles, voilà qui n'aidera pas au relèvement de la situation monétaire.

Les prêts à demande ont monté hier à 7 1-2 p. c. sur le marché de New-York

NEW YORK CENTRAL AND HUDSON RIVER, R. R.

Les Trains quittent la gare Windsor
comme suit;

8.20 A.M.	tous les jours excepté le dimanche.	Pour tous les points des Mont- agnes Adiron- dacks, Malone, Utica, Syracuse, Rochester,
7.00 P.M.	tous les jours.	Buffalo, Albany, New York et tous les points au Sud.
8.20 a.m.	excepté le dim.	Train local pour Chateau- guay, Beau- harnois, et Valleyfield
10.20 a.m.	ex. sam. et dim.	
1.35 p.m.	sam. seulement	
5.10 p.m.	excepté le dim.	
7.00 p.m.	tous les jours	
9.45 a.m.	Dim. seulement	

Pour billets, horaires, accommoda-
tion de chars Pullman, et toutes
informations, adressez-vous au bureau
de la ville, 130 rue Saint-Jacques.

H. J. HEBERT, F. E. BARBOUR,
Agent local pour la vente des billets. Agent général.



LA REGION DU LAC ST. JEAN

20 000,000 acres d'excellentes terres à
20c l'acre. Un pays abondant en bon
bois et en excellente Eau à 190 Milles seu-
lement d'un des plus beaux ports de mer
de l'Amérique. Un pays pour les Industries
de toutes sortes, rempli de pouvoirs d'Eau
Beau Climat et communications faciles.

Pour renseignements et le guide du co-
lon du lac St Jean, s'adresser à

RENE DUPONT,

Agent de colonisation.

Chemin de fer de Québec et du lac St-
Jean, rue St André, QUEBEC, Canada.

Alphonse Ledue Marchand de Grains
et de Produits.
Successeur de
Leduc & Daoust EN Gros et a Commission
Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

pour descendre à 2 p. c. sur la fin du
marché; sur notre place le taux est fer-
me et stable à 6 p.c.

Les transactions sur le marché de
Montréal portent indistinctement sur la
presque totalité des valeurs cotées, mais
en somme, le volume des affaires est peu
important.

Le ton du marché est plutôt indécis
avec des signes évidents de lourdeur.

Voici les différences survenues pendant
la huitaine écoulée:

Gains:—Can. Pac. Ry. [nouveau], 5-8;
Can. Pac. Ry. [ancien], 1-4; Detroit Uni-
ted Ry., 3-4; Ohio Traction, 1-2; Toledo
Rys., 3-4; Montreal Telegraph, 1; Mont-
real L. H. & P., 5-8; Auto Ry. Sigant, 10;
B. C. Packers [préf.], 3 1-2; Dominion
Textile [préf.], 1-2; Dominion Iron &
Steel [com.], 11-4; Dominion Iron &
Steel [préf.], 2.

Pertes:—Duluth S. S. & A. R. [com.],
1; Havana Electric Ry. [com.], 3; Hava-
ra Electric Ry. [préf.], 3 3-8; Illinois
Traction [préf.], 1; Sao Paulo [préf.], 2;
Winnipeg Electric Ry. [com.], 20; Mexi-
can L. & P., 11-4; Rio de Janeiro, P.
& L., 11-2; Dominion Coal [com.], 1 3-4;
Lake of the Woods [com.], 11-4; Lau-
rentide Pulp [préf.], 1; Montreal Cotton,
1; Ogilvie Flour Mills, 1.

Nous donnons la cote de la dernière
transaction pour chacune des valeurs ci-
après:

Chemins de fer

Can. Pac. Ry. [nouveau]	17 1/2
Can. Pac. Ry. [ex-div.]	17 1/4
Duluth S. S. & A. R. [com.]	20
Duluth S. S. & A. Ry. [préf.]	4 1/2
Minn. St. Paul & Soo [com.]	15 1/2
Minn. St-Paul & Soo [préf.]	17 1/2

Tramways

Detroit United Ry.	9 1/2
Halifax Electric Transit [ex-div.]	10 1/2
Hamilton Electric Ry.	9 1/2
Havana Electric Ry. [com.]	17
Havana Electric [préf.]	8 1/2
Illinois Traction [préf.]	9 1/2
Montreal Street Ry.	28 1/2
Ohio Traction	24 1/2
Sao Paulo [com.]	9 3/4
Sao Paulo [préf.]	12 1/2
St. John Railway	10 1/2
Toledo Railways	22 1/2
Toronto Railway [ex-div.]	11 1/2
Trinidad Railway	8 1/2
Twin City Rapid Transit	11 1/2
Twin City [nouveau]	11 1/2
West India Electric [com.]	5 1/2
Winnipeg Electric Street Rail- way [com.]	17
Winnipeg Electric Ry. [préf.]	11

Télégraphes, etc.

Bell Telephone [ex-rights]	11 1/2
Mackay [ord.] [ex-div.]	7 1/2

Mackay [préf.] [ex-div.]	71¼
Montreal Telegraph	171
Divers	
Can. North West Land [com.]	500
Can. North West Land [préf.]	99¼
Mexican Light & Power	55½
Montreal L. H. & P.	95¼
Montreal Loan and Mortgage	136
Richelieu & Ontario Nav.	82¾
Rio de Janeiro P. & L.	43
Windsor Hotel	100

Valeurs Industrielles

Auto Ry. Signal	50
Canadian Converters	67
Canadian General Electric	151½
B. C. Parkers [com.]	80½
B. C. Packers [préf.]	79½
Dominion Coal [com.]	73¼
Dom. coal [préf.]	115¼
Dom. Textile [préf.]	103½
Dom. Iron & Steel [com.]	29¾
Dom. Iron & Steel [préf.]	78
International Coal [com.]	85
Intercolonial Coal [préf.]	91
Lake of the Woods [com.]	97½
Lake of the Woods [préf.]	115
Laurentide Pulp [com.]	94
Laurentide Pulp [préf.]	110
Montreal Coal	90
Montreal Cotton	129
Montreal Steel Works [com.]	103
Montreal Steel Works [préf.]	112
Montreal Steel [nouv.]	108
Nova Scotia Steel [com.]	67¼
Nova Scotia Steel [préf.]	121
Ogilvie Flour Mills [com.]	180
Ogilvie Flour Mills [préf.]	125

Bons et obligations

Bell Telephone	107
Cable	96¾
Detroit United	99½
Dominion Textile, D.	91
Dominion Textile, C.	91
Dominion Textile, B.	92
Dominion Textile, A.	90
Dominion Textile [fractions]	105
Dominion Coal	101½
Dominion Cotton	97
Dominion Iron & Steel	83¾
Halifax Traction	102¾
Havana Electric	93
Intercolonial Coal	92½
Lake of the Woods	108¾
Laurentide Pulp	110
Mexican Electric L. & P.	79¾
Mexican Electric	77
Montreal Light, Heat & Power	101
Montreal Steel Works	105
Montreal Street Railway	104½
Nova Scotia Steel	109½
Ogilvie Flour Mills	115
St. Paul Bros.	104¾
Rio de Janeiro P. & L.	77
S. Paulo	95
St. John Railway	104¼
Winnipeg Electric Street Ry.	106

REVUE GENERALE

EPICERIES

Les affaires sont de plus en plus satisfaisantes dans le commerce d'épicerie; les commandes rentrent bien et les paiements se font avec régularité. En raison des changements de prix, cette semaine nous nous occupons sur les riz, le saindoux communs, les bluettes et les homards en boîtes, le lard fumé de côtes [bacon] qui nous est parvenu à une avance de prix; le lard fumé, par contre, une diminution de prix par lb.



"Fly Pads"

- DB -

WILSON

Ayez-en une boîte sur votre comptoir, et observez comment ils se vendent.

Chez les Epiciers de Gros

Ecoutez attentivement, répondez prudemment, décidez-vous promptement.

Vernis de haut grade *Médaille d'Or Paris 1900.*

Poli Diamond, Noir Peerless, Boulevard Russet, Noir et Tan Eureka, Liquide et Pâte combinés "VIT en Noir et Tan.

Manufacturés au Canada.

Demandez nos prix.

American Dressing Co.

MONTREAL.

INTERCOLONIAL RAILWAY

2 TRAINS RAPIDES

ENTRE

MONTREAL

ET LES

PROVINCES MARITIMES

Le "MARITIME EXPRESS" part de Montréal à 12.00, midi, tous les jours, excepté le dimanche, tout le long de l'année.

Le "OCEAN LIMITED" part de Montréal à 7.30 P. M. pendant la saison des touristes seulement.

Pour renseignements complets, s'adresser aux Agents de Tickets

H. A. PRICE,
Assistant de l'Agent-Général des Passagers.
141, rue St-Jacques,
MONTREAL.

On verra, sous la rubrique fruits secs, que les fruits secs de la nouvelle récolte en général et les raisins en particulier sont à prix très fermes et souvent en hausse sur les marchés primaires.

Les poissons salés et fumés commencent à arriver en plus grande quantité sur place.

SUCRES

Très forte demande; marché très ferme, mais sans changement de prix.

Nous cotons:

Extra granulé sac 100 lbs.	4.35
Extra granulé baril	4.40
Extra granulé 1-2 baril	4.55
Extra ground baril	4.80
Extra ground bte 50 lbs.	5.00
Extra ground 1-2 bte 25 lbs.	5.10
No 1 Yellow baril	4.00
No 1 Yellow, sac 100 lbs. net	3.95
No 2 Yellow baril	4.10
No 3 Yellow baril	4.20
Powdered baril	4.60
Powdered bte 50 lbs.	4.80
Paris Lumps bte	4.95
Paris Lumps 1-2 bte	5.05
Sucres bruts cristallisés	0.00 4.00
Sucres bruts non cristallisés	0.00 3.50

MELASSES

Demande tranquille; prix bien tenus.

Le gal.

Barbade choix tonne	0.30
Barbade tierce et quart	0.32½
Barbade demi qt.	0.33½
Barbade, fancy tonne	0.35

SIROPS

Nous cotons:

Perfection lb.	0.02¼	0.03¼
Perfection s. 25 lbs. le seau	1.00	
Perfection s. 38 lbs. le seau	1.40	

GLUCOSE

Nous cotons:

Baril, par 100 lbs.	3.05
Quarts, par 100 lbs.	3.20
1-2 Quart, par 100 lbs.	3.35

EPICES PURES, GRAINES ET SEL

Bonne demande courante pour les épices non moulues. Les prix sont fermes.

Nous cotons:

Allspice, moulu lb.	0.12	0.17
Anis "	0.09	0.10
Canary Seed "	0.04¼	0.05
Cannelle, moulue "	0.15	0.18
Cannelle en mattes "	0.12½	0.15
Clous de girofle moulus "	0.18	0.23
Clous de girofle ronds "	0.20	0.22
Crème de tartre "	0.20	0.24
Gingembre moulu "	0.13	0.16
Gingembre en racine "	0.15	0.25
Macis moulu "	0.75	0.80
Mixed Spice moulu "	0.17	0.22
Muscade blanche "	0.30	0.40
Muscade non blanchie "	0.30	0.60
Piments [clous ronds] "	0.09	0.11
Poivre blanc rond "	0.22	0.24
Poivre blanc moulu "	0.23	0.26
Poivre noir rond "	0.16	0.18
Poivre noir moulu "	0.15	0.18
Poivre de Cayenne pur "	0.18	0.22
Whole Pickle Spice "	0.12	0.15
Sel fin quart, 3 lbs.	2.75	
Sel fin quart, 5 lbs.	2.65	
Sel fin quart, 7 lbs.	2.55	
Sel fin ¼ sac, 56 lbs.	0.35	0.37½
Sel fin sac, 2 cwts.	1.20	1.25,
Sel gros sac	0.45	0.50

THES

Bonne demande. Il semble difficile de trouver les siftings du Japon qui se vendaient l'an dernier 6c. à moins de 8c. Il est d'ailleurs très difficile également de se procurer ces thés au Japon, de même que les thés communs.

ORGE

Nous cotons:

Orge mondée [pot], sacs . . .	1.95	2.05
Orge mondée [pot], barils . . .	4.10	4.25
Orge perlée, [pearl], sacs . . .	3.50	3.60

LEGUMES SECS

Fèves de Lima . . . la lb.	0.07	0.08
Fèves blanches, le minot . . .	1.65	1.95
Fèves blanches . . . la lb.	0.02½	0.03½
Pois verts No 1, la lb.	0.02½	0.03
Pois à soupe No 1, jaunes, lb.	0.02	0.02½
Pois fendus . . . sac	0.00	2.70

VINAIGRE

Nous cotons:

Bollman, cruches pallées, 4 gall. imp. . . . cruche	2.25	2.30
Domestique, triple, cruches pallées, 4 gal. imp. cruche	1.40	1.50
XX le gall.	0.00	0.20
XXX le gall.	0.00	0.25
100 grains le gall.	0.00	0.28
118 grains [proof] . . . le gall.	0.00	0.32

RIZ

Bonne demande; les prix des riz B et CC ont été augmenté de 10c. par 100 lbs.; tous les riz décortiqués au Canada ont été également avancés; nous donnons ci-dessous les nouveaux prix.

Nous cotons:

Riz Importés.

Riz Patna la lb.	0.04½	0.04½
Riz Caroline	0.10	0.11
Riz moulu	0.00	0.06
Riz soufflé [puffed] caisse de 36 paquets de 2 pintes . . .		2.90
Riz soufflé [puffed] en barils de 30 lbs., la lb. . . .	0.20	0.22

Riz décortiqués au Canada:

Qualité B, suivant quantité et emballage	3.25	3.55
Qualité CC, suivant quantité et emballage	3.15	3.45
India Bright [sac de 250 lbs.]	0.00	3.70
Luster	0.00	3.87½
Polished Patna	0.00	3.99
Mandarin Patna	0.00	4.25
Impérial Glacé Patna	0.00	4.59
Japan glacé	0.00	4.50
Crystal Japan	0.00	4.87½
Snow Japan	0.00	5.00
Japan Ice Drips	0.00	5.12½
Carolina Head		[manque]

FARINES ET PATES ALIMENTAIRES

Nous cotons:

Farine d'avoine granulée sac	2.40	
Farine d'avoine Standard, sac	2.40	
Farine d'avoine fine . . . sac	2.40	
Farine d'avoine roulée, baril	4.60	
Farine d'avoine roulée, sac	2.15	
Farine de Sarrasin	2.40	2.60
Farine de blé-d'Inde commune sac	1.75	
Vermicelle, macaroni et spaghetti canadiens, en vrac, boîtes de 5 et 10 lbs., la lb. . . .	0.04	
barils, de 75 lbs., la lb. . . .	0.03½	
Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties: alphabet, chiffres, animaux, nouilles, coudes, importés en vrac, la lb. . . .	0.07	
en paquets de 1 lb., la lb. . . .	0.08	0.11
Tapioca pearl, la lb. . . .	0.07½	0.08
Tapioca seed	0.07½	0.08
Tapioca flake, la lb. . . .	0.06½	0.07
Sagou la lb.	0.05	0.05½

FRUITS SECS

Les prix très élevés ont ralenti la consommation, mais les stocks étant légers dans les fruits qui restent, il ne sera pas difficile de les écouler avant l'arrivée des fruits de la nouvelle récolte.

Cocoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable

Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom

Reconnus pour leur pureté et leur excellence.

The COWAN Co., TORONTO. FABRICANTS

LE "GUIDE D'AFFAIRES"

EST ABSOLUMENT UNIQUE.

Rien de SEMBLABLE ou qui puisse lui ETRE COMPARE.

OBTENEZ

RENSEIGNEMENTS COMPLETS ET GRATUITS

DE

The J. L. NICHOLS Co., Limited.

TORONTO, CANADA.

Manufacture Française de Conserves Alimentaires

34 VARIETES



VOYEZ ET COMPAREZ !!

SPECIALITE
PREPAREE
SANS CONSERVATION

MONTREZ VOS RECOMMANDES
CALANTINE-APPLIQUEE
CUIVRE-ET-CUIVRE
JULES GAILDRAUD, QUEBEC

Pâté de Gibier.
Julienne, Brunoise, Macédoine, Tomate, Chicken Oka, Ox Tail, Rogeons sautés aux Champignons frais, Poulet sauté Marengo.

(Voir la suite la semaine prochaine)

JULES GAILDRAUD,
1101, 1103, 1103½ Rue St-Vallier, - - QUEBEC.



CHASER SOAP
Does the Work

Vendez vous le **Savon Chaser?**

3 raisons pour lesquelles vous devriez le vendre.

Le Meilleur Savon. Médaille de Bronze accordée à la dernière Exposition Provinciale de Québec.

Primes Précieuses. Le plus grand et le meilleur assortiment de Primes—un cent accordé pour chaque enveloppe rapportée. Demandez le catalogue.

Le plus profitable pour le Marchand. Prix par quantité plus bas que pour tout autre Savon de marque bien connue—Chaque boîte de 100 morceaux contient un coupon d'une valeur de 25 cents.

Donnez-nous de vos nouvelles.

The Duncan Company, - Montreal
BOITE Postale 292.

Il y a maintenant en stock des pommes évaporées de la récolte nouvelle, en petite quantité, on les cote 8c. lb. on semble éprouver quelque difficulté à passer des contrats de quelque importance pour livraisons éloignées.

Les amandes de Valence 6c. lb. se font rares sur place, on les cote 8c. lb. et les noix pecans font complètement défaut.

Les amandes de Tarragone et de Valence de la nouvelle récolte sont à la hausse sur les marchés primaires.

Les exportateurs de noix de Grenoble n'acceptent plus d'ordres pour premières expéditions.

Le marché de Smyrne est très ferme sur les figues en mattes, les expéditeurs rejettent toute offre inférieure à leurs prix; le marché des raisins Sultanas a avancé de 1sh. 8d. sur les cotes précédentes.

Le marché de Patras cote les raisins de Corinthe à une hausse de 1sh. 6d. sur les prix déjà avancés la semaine dernière.

Le marché des raisins de Valence est ferme et les acheteurs semblent se décider, malgré les hauts prix, à passer une partie de leurs commandes. D'après les dernières nouvelles, la récolte serait moindre encore qu'on le pensait, la température est absolument défavorable au séchage des fruits.

Les raisins de Malaga seront également rares et chers, dans certains districts la récolte a été complètement détruite et dans d'autres endroits a été réduite de 50 p. c. à la suite de fortes pluies survenant après une sécheresse prolongée.

Dattes et Figues

Dattes en vrac lb.	0.00	0.05
Dattes en paquets . . . lb.	0.07	0.08
Figues sèches en boîtes .	[manquant]	
Figues sèches en mattes .	[manquant]	

Pruneaux

Pruneaux Californie 30/40 .	[manquant]	
Pruneaux Californie 40/50 .	[manquant]	
Pruneaux Californie 50/60 .	[manquant]	
Pruneaux Californie 60/70 .	[manquant]	
Pruneaux Californie 70/80 .	[manquant]	
Pruneaux Californie 80/90 .	[manquant]	
Pruneaux d'Orégon 30/40 .	[manquant]	
Pruneaux d'Orégon 40/50 .	[manquant]	
Pruneaux d'Orégon 50/60 .	[manquant]	
Pruneaux d'Orégon 60/70 .	[manquant]	
Pruneaux d'Orégon 70/80 .	[manquant]	
Pruneaux d'Orégon 80/90 .	[manquant]	

Raisins de Californie.

Raisins Calif. pqts. 1 lb. . .	[manquant]	
--------------------------------	------------	--

Raisins de Corinthe

Corinthe Provinciaux		
Corinthe Filiatras		
Corinthe Patras		
Corinthe Vostizzas		
Filiatras nettoyés, loose . . .		

Raisins de Malaga

Seeded Muscatels 5 cour . .	0.09	0.10
Clusters boîtes	2.50	6.00
Clusters 1-4 boîtes		
Clusters in bunches . boîte	4.00	6.00

Raisins Sultanas.

Sultanas en paquets de 1 lb.	[manquant]	
Sultanas en boîtes de 30 lbs.		

Raisins de Valence

Valence fine off Stalk		
Valence fine off Stalk. 1-4 boîte	[manquant]	
Valence Selected	[manquant]	
Valence Layers	[manquant]	

Noix et Amandes

Amandes Tarragone	0.15	0.20
---------------------------	------	------

Amandes Valence écalées	0.00	0.30
Amandes amères écalées	0.45	0.11
Avellanes	0.10	0.11
Noix Grenoble Mayette	0.14	0.15
Noix Marbot	0.12½	0.13½
Noix Grenoble écalées (Chaherte)	0.00	0.00
Noix Bordeaux écalées	0.25	0.27
Noix du Brésil	0.17½	0.18½
Noix Pécanes	[manque]	
Peanuts	0.06½	0.10½
Peanuts écalées	0.11	0.12

Fruits évaporés

Abricots lb. [manquent.]		
Pêches [manquent.]		
Poires [manquent.]		
Pommes tranchées évaporées btes de 50 lbs. [manquent.]		
Pommes évaporées, caisse 40 lbs carton 2 lbs.	0.00	0.08

Pelures de fruits

Citron lb. 0.11½	0.12½
Orange lb. 0.12	0.13
Citronnelle lb. 0.18	0.19

OIGNONS D'ESPAGNE

On offre encore des oignons d'Espagne à 75c. la crate, sur place, bien que l'état du marché primaire justifierait, comme nous l'avons dit la semaine dernière, un prix plus élevé.

OLIVES

La récolte des olives sera fortement déficitaire, les fruits se détachent des arbres. Après les gelées du printemps, qui ont causé des dégâts considérables, il y a eu une deuxième floraison et le fruit n'a pas noué; puis est arrivée une longue sécheresse qui a réduit considérablement la récolte.

Les olives Queen seront rares et chères, la récolte sera moindre même que l'année dernière alors qu'elle était fortement déficitaire et ce qui complique la situation, c'est qu'il n'y a pas de stocks pour ces deux saisons. Toutefois, d'après les dernières nouvelles, les Queen sont de belle grosseur et de bonne qualité.

Les olives Manzanillas auront également une récolte déficitaire, elles seront chères et d'une qualité inférieure.

HUILES D'OLIVES

Les nouvelles d'Italie font prévoir une récolte très sensible sur l'huile d'olive; la récolte des olives sera déficitaire et les huiles de qualité inférieure par suite de la sécheresse très prolongée dans les champs des oliviers.

CONSERVES ALIMENTAIRES.

Conserves de Légumes

Une bonne demande courante; prix en hausse. On a remarqué que les empaqueteurs ne peuvent pas livrer la totalité des quantités à leurs contrats en tomates d'Inde; la récolte ne serait que déficiente et, de plus, il y aurait disette de tomates pour l'empaquetage. Les prix de ces deux conserves n'ont encore été nommés. On a actuellement une marchandise sur le marché.

Conserves de légumes:

Haricots entières 2½ lbs. doz [manquent]		
Haricots [Pointes] 2 lbs. doz.	0.00	3.00
Haricots Beans, sans sauce . 1 lb.	0.40	
Haricots Beans, sans sauce, 2 lbs.	0.70	
Haricots Beans, sans sauce, 3 lbs.	0.95	
Haricots Beans, avec sauce . 1 lb.	0.45	
Haricots Beans, avec sauce . 2 lbs.	0.75	
Haricots Beans, avec sauce . 3 lbs.	0.95	
Haricots Haricots d'Inde 2 lbs. doz.	0.82½	0.85

La Compagnie Chimique Kinot Limitée.

Manufacturiers et Importateurs de Produits Chimiques et Pharmaceutiques.

Médecines Brevetées

Spécialités pour les Epiceries et les Pharmacies.

Demandez nos Prix.

442 Rue St-Paul - MONTREAL

Nous sommes les Propriétaires des Produits . .

"KINOT".

UNE GROSSE EPARGNE



Littéralement les Livres de Coupons d'Allison coûtent moins que rien. Avec eux toute erreur est impossible, ce qui économise un grand nombre de fois le prix auquel nous les vendons. Par conséquent en économisant un montant bien plus considérable que celui que vous payez pour ces livrets, non seulement ils vous coûtent moins que rien, mais encore vous recevez une grosse PRIME avec chaque livret que vous achetez.

Si un client desire Acheter à Credit pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de \$10.00, chargez lui ce montant et tout est dit. Mettez le système en opération sans plus tarder.

Plus de Livres de Fournisseurs Plus d'entrées à faire Plus de Temps Perdu Plus de différends Plus d'erreurs

Il y a d'autres livres de coupons; mais pour quoi ne pas prendre le meilleur? Laissez nous vous envoyer un échantillon gratuit.

Fabriqués par

ALLISON COUPON CO. - Indianapolis, Ind.

En vente à la Librairie Beauchemin, Ltée, Montreal
Seul Agent pour la Province de Quebec.



Votre ordre!

Est-il placé pour

Le Bleu Keen's Oxford.

Le Meilleur Bleu au monde.

Blé-d'Inde en épis gal.	4.50
Champignons boîte	0.15 0.22
Citrouilles 3 lbs. doz.	0.77½
Citrouilles gal.	2.50
Epinards 2 lbs. doz.	1.40 1.42½
Epinards 3 lbs. doz.	1.80 1.82½
Epinards gallon doz.	5.00
Haricots verts importés. bte	0.13 0.16
Haricots verts canadiens doz.	0.82½ 1.00
Haricots jaunes can. doz.	0.82½ 0.85
Okra, 3 lbs. doz.	0.60 2.25
Petits pois frs., mi fins, bte	0.11 0.12
" " fins " "	0.13 0.14
" " ext. fins " "	0.15 0.16
" " surfins " "	0.17 0.18
Pois canadiens [English garden] 2 lbs. doz.	0.82½ 0.85
Pois canadiens [Early June], 2 lbs. doz.	0.92½ 0.95
Pois canadiens [Sweet wrinkled] 2 lbs. doz.	0.97½
Pois canadiens [Flower French] 2 lbs. doz.	1.25
Pois Simcoe [Petits Pois très fins] 1 lb. doz.	1.00
Succotash. 2 lbs. doz.	1.15
Tomates, 1 gallon doz.	3.00 3.02½
Tomates 3 lbs. doz.	1.20
Truffes doz.	4.80 5.00

Conserves de fruits

Très bonne demande surtout en bluets, pêches et poires.

Les bluets en boîtes de 2 lbs ont été avancés de 70 à 75c. la doz. On manque de bras pour faire la cueillette, les hommes trouvant un travail permanent sur les lignes de chemins de fer en construction. Le travail des femmes et des enfants est insuffisant; le fait est d'autant plus regrettable que la récolte est abondante et qu'une partie devra rester sur champ.

Les stocks de conserves de fraises sont complètement épuisés, il faudra attendre la récolte de l'an prochain sans pouvoir s'en procurer de nouvelles.

Nous cotons:

Ananas coupés en dés 1-2 lb.	0.00	1.60
Ananas entiers importés, 2-12 lbs.	2.40	2.50
Ananas tranchés [emp. Can.] 2 lbs. doz.	2.00	2.02½
Ananas râpés [emp. Can.] 2 lbs. doz.	2.10	2.12½
Ananas entiers [emp. Can.] 3 lbs. doz.	2.80	2.82½
Bluets. 2 lbs. doz.	0.75	
Cerises 2 lbs. doz.	1.55	2.22½
Fraises en sirop, 2 lbs. doz.	0.00	0.00
Fraises [confitures] 2 lbs. doz.	0.00	0.00
Framboises 2 lbs. doz.	1.72½	1.75
Framboises [solid pack] gallon	8.50	
Gadelles rouges [Standard] gallon	5.00	
Gadelles noires [Standard] gallon	8.00	
Groseilles 2 lbs. doz.	2.12½	2.15
Mûres 2 lbs. doz.	1.75	1.77½
Pêches jaunes 2 lbs. doz.	1.87½	1.90
Pêches jaunes 3 lbs. doz.	2.82½	2.85
Pêches pelées gallon	4.50	
Poires 2 lbs. doz.	1.77½	1.80
Poires 2½ lbs. doz.	2.05	2.07½
Poires 3 lbs. doz.	2.30	2.32½
Pommes 3 lbs. doz.	[manquent]	
Pommes gallon. doz.	[manquent]	
Prunes vertes 2 lbs. doz.	1.25	1.27½
Prunes lombard 2 lbs. doz.	1.20	1.22½
Prunes lombard gallon	3.15	
Rhubarbe 2 lbs. doz.	1.15	1.17½
Rhubarbe 3 lbs. doz.	1.90	1.92½
Rhubarbe gallon. doz.	2.62½	2.65

Conserves de poissons

Bonne demande pour le saumon. Le prix des homards en boîtes a été avancé de 15 à 25c. par doz., suivant for-

mat, les empaqueteurs manquent de marchandises; le homard se fera rare sur place avant longtemps, on peut donc escompter une nouvelle avance pour un avenir assez rapproché.

On attend cette semaine l'arrivée de saumon Humpback.

Nous cotons:

Anchois à l'huile [suivant format]	doz.	1.60	4.50
Clams	1 lb	0.95	1.35
Crevettes [Shrimps] boîtes	1 lb	1.40	
Crevettes (Shrimps) boîtes	2 lb	2.70	
Crevettes séchées	1 1/2 lb	2.75	2.90
Harengs marinés	"	0.95	1.45
Harengs aux Tomates	"	1.30	1.35
Homards, bte plate 1 lb.	"	4.25	4.35
Homards, bte plate 1/2 lb.	"	2.40	2.50
Homards, bte plate 1 lb.	"	3.75	3.85
Huîtres boîte 1 lb.	"	1.50	1.65
Huîtres boîte 2 lb.	"	2.55	2.75
Maquereau		1.10	1.15
Sardines canadiennes cse		3.75	4.00
Sardines 1-4 importées bte		0.08	0.25
Sardines 1-2 importées bte		0.15	0.33
Saumon rouge [Sockeye] boîte haute	doz.	1.65	1.80
Saumon rouge [Sokeye] boîte plate	doz.	1.90	1.95
Saumon rose [Coho]s] boîte haute	doz. [manque]		
Saumon du printemps, boîte haute	doz.	1.50	1.55
Saumon Humpback doz.		1.05	1.15
Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, 1-2 lb. doz.		0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1-2 lb doz.		0.95	0.105
Smelts aux tomates, boîte ovale, 1-2 lb. doz.		0.95	1.05

Conserves de viandes.

Assez bonne demande en général, surtout pour les conserves canadiennes; il y a également une reprise assez sensible de la demande pour les conserves américaines.

Prix à la doz de boîtes Amér. Canad.

Corned beef 1 lb.	1.70	1.40	1.50
Corned beef 2 lb.	3.20	2.50	2.60
Corned beef 6 lb.	10.50	7.50	7.65
Corned beef 14 lb.	24.00	17.50	0.00
Canard désossé 1 lb	3.10	3.20	
Dinde désossée 1 lb	3.10	3.20	
Dinde 1 1/2 lb	3.00		3.00
Dinde désossée rôtie 1 1/2 lb			3.20
Dindes rôties 2 lb			3.50
English Brawn 2 lb	3.20		2.60
Lang. de boeuf. 1 1/2 lb	8.10	7.25	7.50
Lang. de boeuf. 2 lb	9.50	7.80	8.00
Lang. de boeuf. 2 1/2 lb	12.25	8.35	8.75
Lunch Tongues 1 lb.	4.00	3.30	3.40
Lunch Tongues 2 lb	8.10	6.60	6.75
Oies désossées rôties 1 1/2 lb			3.00
Pieds de cochon 1 1/2 lb	0.00		2.40
Pieds de cochon désossés 1 lb	1.85		1.65
Poulets désossés 1 lb	3.10		3.20
Poulets rôtis 2 lb			3.50
Poulets [giblets] 2 lb			2.00
Pâtés foie gras	0.80		1.40
Sliced dried beef	3.40	3.00	3.25

LARDS ET JAMBONS

Bonne demande pour les lards en qts. Les prix des lards fumés [bacon] ont été baissés de 1-2c. pour ceux désossés

ATLANTIC FISH COMPANIES

PURS PRODUITS DE POISSONS

Chaque Epicier de la Province de Québec devrait tenir

Notre Poisson

DEMANDEZ A VOTRE EPICIER EN GROS NOTRE

Morue sans Arêtes

HALIFAX ACADIA BLUENOSE

ET DOMINION

et vos ventes de poisson augmenteront rapidement.

Si vous ne pouvez pas obtenir de votre épicier ce dont vous avez besoin, écrivez-nous directement ou mettez-vous en relations avec notre agent à Montréal.

Atlantic Fish Companies, Limited.

LUNENBURG, NOUVELLE-ECOSSE.

BUREAU DE MONTREAL:

A. H. BRITAIN, Batisse Board of Trade.

et augmentés d'autant pour les lards de côtes.

Nous cotons:

Lards Américains.

Lard Jones 19/35 morceaux	21.75
Lard Woodlawn 36/45 morceaux	21.75
Lard Monarch, 16/30 morceaux	21.75
Lard Swift 41/50 morceaux	22.75
Lard désossé 30/40 Armour	23.75

Lards Canadiens.

Short Cut Mess, barils	22.50	23.00
Short Cut Mess, tierces	33.00	34.00
Long Cut Heavy Mess	21.50	
Long Cut Mess Clear	21.50	
Long Cut heavy Mess, non désossé	21.50	

Viandes fumées.

Lard fumé désossé	lb.	0.15	0.16
Lard fumé non désossé	lb.	0.16	0.17
Jambons	lb.	0.14	0.16

SAINDOUX

Peu de demande; les prix de la semaine dernière sont maintenus pour les saindoux; les saindoux composés ont été avancés de 1-8c. par livre.

Nous cotons:

Pur en seaux	2.40	
Pur en tinettes	0.13	
Canistres de 10 lbs.	0.13	
Canistres de 5 lbs.	0.13	
Canistres de 3 lbs.	0.13	
Composé en seaux	1.87	1.92
Chaudières de 20 lbs.	1.77	1.82
Canistres de 10 lbs.	0.10	0.10
Canistres de 5 lbs.	0.10	0.10
Canistres de 3 lbs.	0.10	0.10

POISSONS SALES ET FUMES

La demande sans être bien sensible commence à se faire sentir et le marché également à être mieux approvisionné de poissons salés et fumés.

Nous cotons:

Truite de mer 1-2 qt.	[manque]	
Truite des lacs 1-2 qt.	[manque]	
Truite du Labrador, 1-2 qt.	0.00	5.50
Morue Verte No 1 qt 200 lbs.	0.00	0.00
Morue Verte No 2 qt 200 lbs.	0.00	0.00
Morue Verte large, qt 200 lbs.	[manque]	
Morue Sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs	0.06	0.10
M. Etuvée, caisse de 100 lbs.	0.00	5.25
M. Etuvée 1-2 caisse	[manque]	
Saumons Labrador, 1/2 qt. 100 lbs.	7.00	7.50
S. Labrador, qts. 200 lbs.	0.00	13.00
Harengs Labrador. 1/2 qt.	3.25	3.50
Harengs Labrador quart	0.00	6.00
Harengs Labrador, le seau	0.00	0.80
Harengs Scotia 1-2 qt.	[manque]	
Harengs Sours bte	0.12	0.13
Harengs Sours [Scotch cured] le seau, 25 lbs.	0.00	1.00
Harengs Kippered, la bte	0.00	1.25
Maquereau No 1, le seau	0.00	1.50
Haddies, boîte de 15 lbs.	0.00	0.00

BOUGIES

Nous cotons:

Paraffine, 6 à la lb., de	0.08	0.09
Paraffine, 12 à la lb., de	0.08	0.09
Stéarine, 14 oz. 6 et 12	0.12	0.13
Stéarine, 16 oz. 6 et 12	0.13	0.14

SODA A LAVER

Nous cotons:

En sacs, les 100 lbs.	0.75
En 1-2 sacs, les 100 lbs.	0.80
En 1-4 sacs, les 100 lbs.	0.85
En barils de 112 lbs.	0.95

RESINE

Nous cotons:

Résine G.	lb.	0.02	0.03
Résine Blanche	lb.	0.03	0.04

BALAIS

Nous cotons:

Avec manches ordinaires.		
4 cordes	3.25	3.50
3 cordes	2.15	2.85
2 cordes	1.75	2.00
Avec manches Bambou.		
3 cordes	2.20	2.45
4 cordes	0.00	2.70

PLATS EN BOIS

On cote au paquet.

Plats de 1 lb., paquet de 250.	0.35
Plats de 2 lbs., paquet de 250.	0.40
Plats de 3 lbs., paquet de 250.	0.50
Plats de 5 lbs., paquet de 250.	0.65
Plats de 1/4 lb., paquet de 500.	0.66

HUILE DE CASTOR

On cote à la livre, de 8 3/4 cents à 9c., et en bouteilles, par doz: 1 oz, 35c.; 2 oz., 45c.; 3 oz., 60c.; 4 oz., 75c.; 1-4 de pinte, \$1; 1-2 pintes, \$1.50 et pintes, \$2.50.

HUILE DE PETROLE

Nous cotons sans changement.

Pratt's Astral Oil	le gal.	20
Silver Star	le gal.	15 1/2
Standard Acme	le gal.	17

GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cote tant comme suit les marchés d'Europe:

Londres:—

Blé en transit: plus de demande.
 Blé du printemps:
 Manitoba No 1 du Nord . . . 0 s 0 d
 Manitoba No 2 du Nord . . . 00 s 0 d
 Maïs en transit: plus de demande.
 Américain mélangé. . . . 19 s 1 1/2 d
 La Plata Jaune 0 s 0 d

Liverpool:—

Blé disponible: ferme.
 Blé du printemps:
 Manitoba No 1 du Nord . . . 6 s 3 d
 Manitoba No 2 du Nord . . . 6 s 2 1/2 d
 Manitoba No 3 du Nord . . . 0 s 0 d
 Blé dur d'hiver No 2 . . . 5 s 7 1/2 d
 Blé de l'Ouest No 2 . . . 5 s 8 1/2 d
 Futur blé: ferme.
 Septembre 6 s 2 1/2 d
 Décembre 6 s 3 1/2 d
 Futur maïs: ferme.
 Décembre 4 s 6 1/2 d
 Janvier [nouveau] . . . 4 s 1 1/2 d
 Maïs disponible: ferme.
 Américain mélangé, nouv. disponible 4 s 11 1/2 d

Paris:—

Tranquille.
 Le vier-avril 22.95
 Tranquille.
 Le vier-avril 29.85

Marché de Chicago

Le marché au blé est très ferme et a hausse avec de forts achats au comptant et peu de livraisons. Les autres grains ont avancé en sympathie avec le blé; on prétend aussi qu'il existe un corner sur le blé-d'Inde en septembre.

	Sept.	Déc.
Inde	72 1/2	74 1/2
	49 1/2	43 1/2
	34	31 1/2

Marché de Montréal

L'avoine est en demande et les transactions pourraient atteindre un fort volume si les cultivateurs ne retenaient la marchandise. On cote pour No 2, avoine à 38 1/2-2c. à 39c., et avoine nouvelle à 38c. Il se fait un peu d'affaires en blé-d'Inde et en pois No 2 et très peu en blé-d'Inde. Il ne se fait rien en sarrasin et en...



Pourquoi achetez-vous de la

Marmelade d'Orange ou des Confitures

importées quand vous pouvez acheter celles

d'UPTON

tout aussi bonnes, sinon meilleures que la plupart des articles importés!

UPTON est l'ancien fabricant de Marmelades auquel on peut se fier, le plus anciennement établi au Canada.

ROSE & LAFLAMME

Agents de vente pour l'Est.

400, rue St-Paul, Montréal.

Naz. Turcotte & Cie.

Thés,
Cafés,
Liqueurs
et
Epicerie

QUEBEC, - CANADA.

45 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES

En Europe et en Amérique

Les CACAOS et CHOCOLATS

Purs, de Haut Grade

- DE -

Walter Baker & Co.

LTD.



Marque de Commerce.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.

Leur Chocolat Premium No. 1. Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Caracas au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

Walter Baker & Co., Ltd.

Etablis en 1780

DORCHESTER, MASS.

Succursale, 86 rue St-Pierre,

MONTREAL

Il y a une bonne demande locale pour les farines; la campagne commence ses approvisionnements et il s'est fait des ventes à l'exportation à des prix sensiblement rapprochés de ceux cotés ci-dessous qui sont moindres que ceux de nos cotes précédentes. Les nouveaux prix sont fermes en sympathie avec l'avance sur les blés.

Les issues sont toujours en demande; il n'y a pas de stocks et il sera difficile d'en constituer avant longtemps; à noter une avance de \$1 par tonne sur le son et le grû du Manitoba.

Les affaires sont lentes en farines d'avoine roulée.

Grains.

Blé du Manitoba No 1 dur.	0.90	0.90 1/2
Blé du Nord, No 1	0.88	0.88 1/2
Avoine blanche No 2 [vieille]	0.38 1/2	0.39
Avoine No 3 [vieille]	0.37 1/2	0.38
Avoine No 4 [vieille]	0.36 1/2	0.37
Avoine bl. No 2 [nouv.]	0.00	0.38
Avoine bl. No 3 [nouv.]	0.00	0.37
Avoine bl. No 4 [nouv.]	0.00	0.36
Orge à moulée	48 lbs.	0.52 0.54
Pois No 2 ordinaires		0.82 0.83
Sarrasin	48 lbs.	0.50 0.52
Blé-d'Inde américains No 2		0.58 0.60

Farines.

Patente d'hiver	2 sacs	4.00	4.10
Patente du Printemps	2 sacs	4.40	4.40
Straight rollers	baril	3.80	3.90
Forté à boulanger	2 sacs	0.00	3.90
Farine de blé-d'Inde		1.35	1.45
Farine à pâtisserie			2.25

Farines d'avoine

Avoine roulée	sac	2.05	2.15
Avoine roulée	baril	4.35	4.55

Issues de blé

		en sacs	
Son Manitoba, au char,	ton	00.00	20.00
Grû Manitoba, au char,	ton	00.00	23.00
Son d'Ontario, au char,	ton	19.00	20.00
Grû d'Ontario, au char		22.00	23.00
Moulée	au char	21.00	27.00

FROMAGE

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 7 sept 1906.

Une semaine tranquille a succédé à l'activité de la quinzaine précédente et, bien qu'une concession soit faite çà et là pour faire des affaires, les valeurs sont généralement soutenues à nos cotes. Les fromages secondaires ayant de la qualité ont une bonne demande.

Nous cotons:

Blanc Canadien, choix	60/6 à 61/6
Coloré Canadien, choix	62/0 à 63/0

Marchés d'Ontario

Kingston, 13 sept.—Offert 395 boîtes blanc et 515 coloré. Vendu 730 boîtes à 12 9-16c.

Madoc, 13 sept.—Offert et vendu 1620 boîtes à 12 9-16c.

Troquois, 13 sept.—Offert 931 boîtes coloré. Vendu la moitié environ à 12 3/4c.

Tweed, 13 sept.—Offert et vendu 1,160 boîtes à 12 9-16c.

Ottawa, 14 sept.—Offert 897 boîtes blanc et 1,113 coloré. Vendu 839 boîtes blanc à 12 5-8c. et 901 boîtes coloré à 12 11-16c.

Napanee, 14 sept.—Offert et vendu 410 boîtes blanc et 1,505 coloré à 12 5-8c.

Kemptville, 14 sept.—Offert 1,510 boîtes. Pas de ventes.

Brantford, 14 sept.—Offert 950 boîtes. Vendu 800 boîtes de 12 1-2c. à 12 13-16c.

Perth, 14 sept.—Offert 900 boîtes blanc et 400 coloré. Vendu le tout suivant le prix de Brockville.

South Finch, 14 sept.—Offert 800 boîtes. Pas de ventes.

Brockville, 15 sept.—Offert 4,120 boîtes. Vendu le tout à 12 7-8c.

Cornwall, 15 sept.—Offert et vendu 917 boîtes à 13c.

Winchester, 15 sept.—Offert 415 boîtes blanc et 233 coloré. Vendu 175 boîtes blanc et 133 coloré à 12 7-8c.

Russell, 15 sept.—Offert et vendu 600 boîtes à 13c.

London, 15 sept.—Offert 1,97 boîtes. Vendu 610 boîtes coloré et 215 blanc à 12 11-16c.

Belleville, 15 sept.—Offert 2,567 boîtes blanc et 592 coloré. Vendu le tout à 12 15-16c. et 12 7-8c.

Vankleek Hill, 15 sept.—Offert et vendu 1,161 boîtes à 12 7-8c.

Crysler, 15 sept.—Offert 799 boîtes. Vendu 646 boîtes blanc à 13c. et 153 boîtes coloré à 13 1-8c.

Stirling, 18 sept.—Offert et vendu 719 boîtes à 13c.

Campbellford, 18 sept.—Offert et vendu 1,935 boîtes à 12 15-16c.

Picton, 19 sept.—Offert et vendu 1,997 boîtes coloré à 13 1-8c.

Peterboro, 19 sept.—Offert 3,604 boîtes. Quelques ventes à 13 1-8c. et 13c.

Woodstock, 19 sept.—Offert 1,000 boîtes blanc et 1,200 coloré. Vendu environ 2,000 boîtes à 12 15-16c. et 13c.

Marchés de Québec

Cowansville, 15 sept.—Vendu 373 boîtes à 12 15-16c., 131 à 12 3-4c. et 2 à 12 9-16c.

St-Hyacinthe, 15 sept.—Vendu 925 boîtes de 12 3-4c. à 12 13-16c.

Farnham, 17 sept.—Offert 250 boîtes. Vendu 200 à 12 13-16c.

Sherbrooke, 17 sept.—Ventes à 12c. Trois-Rivières, 18 sept.—Ventes à 12 11-16c.

Lawrenceville, 18 sept.—Offert et vendu 1,100 boîtes à 12 15-16c.

Valcourt, 18 sept.—Vendu 325 boîtes à 12 15-16c. et 12 7-8c.

Marché de Montréal

Il y a, pour le fromage de septembre, quelque demande pour l'exportation, ce ne peut pas dire, cependant, que le marché est actif, les hauts prix s'y opposent. Ainsi, le fromage choix de septembre de la province de Québec fait assez facilement 13c. sur place, alors qu'on obtient 13 1-4c. pour la marchandise d'Ontario.

A vrai dire, il n'y a guère d'acheteurs, que ceux qui ont des contrats antérieurs à remplir, les autres s'abstiennent, par

Lake of the Woods Milling Co., Ltd

FABRICANTS DE

Farine "FIVE ROSES"

Meunerie à Keewatin,

Capacité 4000 barils par jour.

Meunerie à Portage-Laprairie

Capacité 1500 barils par jour.

Capacité Totale 5500 BARILS PAR JOUR

BUREAUX:

MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.

KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.

Beurre,
Fromage,
Œufs.

FORTIER & MONETTE

604

Rue St-Paul,
Montreal.

THE DOWD MILLING CO.

LIMITED.

Manufacturiers de Farines Supérieures, Patente Hongroise, Cosmos, Forte à Boulanger, High Loaf, Lily, Avoine roulée, Oatmeal et Cornmeal.

Entrepôts à OTTAWA, CAPACITÉ:
Moulin à ONT. 700 Barils de Farine.
QUYON, QUE. 100 Barils d'Avoine
PAKESHAM ONT. roulée.
Communications directes avec 100 tonnes de l'ovende.

P. P. J. Demandez nos cotations
O. N. et W. par char mélangé.
C. P. R.

G. A. R. Lot de char ou moins-
Blé, Sarrasin, Avoine,
G. T. R. Semences de Céréales,
O. et N. Y. Blé-d'Inde Fèves,
Orge, Middlings.

Expéditions par Rail ou par Eau.

BUREAUX à OTTAWA et PAKESHAM, ONT.
QUYON et MONTREAL, QUE.; WINNIPEG, MAN.
Bureau d'Ottawa, 241 rue Wellesley,
Telephone 1563. Bureau de Montréal,
436, Batisse du Board of Trade.

suaillés que les prix devront être élevés que les contrats auront été conclus.

Les exportations ont été de 1,332,978 boîtes maine finissant le 15 septembre.

1906—61,467 boîtes.

1905—50,125 boîtes.

1904—76,081 boîtes.

Du 1er mai au 15 sept., les exportations ont été:

1906—1,495,977 boîtes.

1905—1,344,385 boîtes.

1904—1,332,978 boîtes.

BEURRE

Marché anglais

M. Marples Jones & Co., importateurs de Liverpool, à la date du 15 septembre 1906.

La demande a été plutôt forte, malgré cela, les importateurs sont toujours fermes aux cotes précédentes, et que les beurres irlandais de crème et les Renovatés des Etats peuvent être achetés à un prix moindre de 1/2 penny. Un câblogramme annonce que le Danois est plus cher de 1 krona et que, quoique les commerçants ne pensent pas que cette avance ait sa répercussion la semaine prochaine, elle aura cependant tendance à raffermir le marché. Les beurres de Sibérie continuent à être abondants et se vendent bien, surtout ceux de la meilleure qualité.

Nous cotons:

Sibérien, crème, choix 98 0/10 à 112
Irlandais, crème, choix 112 0/10 à 117
Canadien, crème, choix 110 0/10 à 112
Danois, crème en barils

Choix à Surchoix 120 0/10 à 134

Marchés de Québec

Cowansville, 15 sept.—Vendu 300 boîtes salé, 1,625 boîtes à 23 1-2c., 113 à 23c. beurre frais, 50 boîtes à 23 1-2c.

St-Hyacinthe, 15 sept.—Vendu 700 boîtes à 23 1-2c.

Farnham, 17 sept.—Offert et vendu 100 paquets de 23 1-2c. à 23 5-8c.

Sherbrooke, 17 sept.—Ventes de 100 à 23 3-4c.

Trois-Rivières, 18 sept.—Les vendeurs ont refusé de vendre à 23 3-8c.

Marché de Montréal

Il n'y a pas de demande pour l'exportation, néanmoins les prix sont toujours restés à 23 1-2c. pour le beurre frais, et de 22 1-2c. à 23c. pour les qualités inférieures de choix. Les acheteurs ne semblent avoir confiance dans le marché.

On vend aux épiciers en lots de 25 boîtes de 24 1-2c. et les beurres de ferme de 22 à 22 cents.

J. A. Vaillancourt

Marchand de Beurre, Fromage, Œufs.

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. Sels Higgins, Ashton et Windsor, les meilleurs pour beurreries.

578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL

Tel. Bell Main 907-908.

Les exportations ont été, pour la semaine finissant le 15 sept., comme suit.

- 1906 12,156 paquets.
- 1907 26,599 paquets.
- 1908 28,110 paquets.

De mai au 15 sept., elles ont été en

- 1906 293,368 paquets.
- 1907 428,545 paquets.
- 1908 339,966 paquets.

OEUFS

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 7 sept. 1906.

Demande soutenue, à des prix sans changement.

Nous cotons:

- oeufs d'Irlande 8/6 à 9/0
- oeufs du Continent 6/9 à 7/3

Marché de Montréal

Le marché est ferme avec une bonne demande, on cote en lots de détail, à la caisse par doz. 18c., pour oeufs No 1 et 2c. pour oeufs choisis.

LEGUMES

Asperges la doz.	0.00	0.00
Arbezines le panier	0.35	0.40
Botteraves la paquet	0.00	0.10
Bœuf-Inde la doz.	0.07	0.12
Carottes la doz.	0.00	0.10
Celeri la doz.	0.25	0.50
Celeri de Floride le cte	0.00	0.00
Champignons lb.	0.00	0.75
Choux-fleurs la doz.	0.75	2.00
Choux la doz.	0.50	0.75
Concombres la doz.	0.00	0.08
Cresson doz. pqts.	0.40	0.75
Epinards la bte	0.00	0.75
Fèves vertes et jaunes, le sac	0.40	0.75
Navets le sac	0.90	1.00
Oignons d'Espagne crate	0.00	2.50
Oignons rouges le sac	0.00	1.50
Oignons d'Egypte la lb.	0.00	0.00
Patates [au détail] le sac	0.00	1.10
Patates [en gros] le sac	0.00	1.00
Pommes sucrées le panier	0.00	2.00
Pommes le panier	0.35	0.40
Pommes de terre la doz. paquet	0.00	0.10
Pois doz. pqts.	0.00	0.20
Pois Verts le sac	0.00	0.00
Rafan la doz.	0.10	0.20
Rafan la lb.	0.00	0.15
Rafan la doz. de pqts.	0.10	0.20
Rafan la doz.	0.30	0.50
Rafan de Boston la doz. pqt.	0.00	0.75
Rafan la doz. de pqts.	0.00	0.00
Rafan la bte	0.25	0.40
Rafan le panier	0.00	0.40

FRUITS VERTS

. le crate	0.00	0.00
. le quart	0.00	8.00
. le régime	1.00	2.00
. la bte	2.00	2.25
Messine la bte	7.50	8.00
brodés la doz.	4.00	6.00
d'eau la pièce	0.30	0.35
Jamaïque le qrt.	0.00	6.00
Navels la bte	6.00	7.00
Valence [420]	0.00	0.00
Valence [714]	0.00	0.00
. la bte	0.00	1.50
. le panier	0.40	0.75
. le quart	5.00	6.00
. la bte	1.50	2.00
. le panier	0.00	0.35
. le quart	2.50	3.00
bleues le panier	0.00	0.75

La Compagnie J.-B. Rolland & Fils

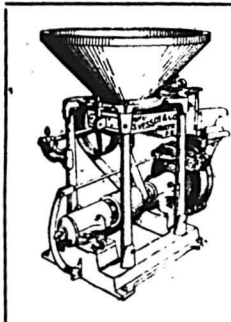
RENTREE DES CLASSES.

Envoyez vos Commandes pour:

Livres Classiques,
Cahiers d'Ecriture,
Plumes et Encre,
Cahiers Brouillon,
Block-Notes,
Enveloppes Formats Variés,
Papiers à Notes et Billets.

Rue St-Vincent, Nos 6 à 14, Montréal.

La Moulange CHAMPION



Est recommandée par un grand nombre de propriétaires de moulins pour moudre rapidement et économiquement toute espèce de grains. Demandez le catalogue et les certificats. Mentionnez le PRIX COURANT.

S. VESSOT & CIE
 JOLIETTE, P. Q.

A. RACINE & CIE

Marchandises Sèches

EN GROS

340-342, rue St-Paul,
MONTREAL

Bureau à Ottawa, 111 Rue Sparks
 Bureau à Québec, 70 Rue St-Joseph

LE

"GUIDE D'AFFAIRES"

EST ABSOLUMENT
 LE MEILLEUR

Placement pour épargner de L'ARGENT

QUE VOUS AVEZ
 JAMAIS VU
 L'AVEZ-VOUS ?

SI NON, ECRIVEZ A

The J. L. NICHOLS CO., Limited,
 TORONTO, CANADA.

Raisin Malaga la bte	2.00	3.00
Raisin bleu le panier	0.00	0.25
Raisin vert le panier	0.00	0.25
Raisin rouge le panier	0.00	0.40
Raisin Delaware le panier	0.00	0.40
Raisin Tokay la bte	0.00	2.50

POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 6 sept. 1906.

Un faible arrivage de pommes canadiennes consistait en fruits-mous et d'un état défectueux. L'abondance momentanée des pommes domestiques est cause de prix moins élevés. Les pommes de Lisbonne et d'Oporto continuent toujours à arriver.

PRIX A L'ENCAIN

Pommes	Vendredi 31 Aout s. d. s. d.	Lundi 3 Sept. s. d. s. d.	Mercredi 6 Sept. s. d. s. d.
Americaines—Baril			
Gravenstein	15 0	22 6	15 0 20 0
Wealthy	15 0	18 0	
Pippin	10 0	15 0	
Alexandre		16 6	
Canadiennes—Baril			
Duchesse			12 0 16 0
Lisbon bte			3 9 6 0
Port			3 6 6 0

FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, à la date du 13 sept. 1906:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 274 chars de foin et 19 chars de paille; 3 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier: 299 chars de foin et 12 chars de paille, dont 52 chars de fin pour exportation.

Les arrivages de foin la semaine dernière ont été à peu près égales à la demande et nous cotons un marché ferme.

Le marché pour la paille de seigle est tranquille aux prix cotés plus bas.

Nous cotons :

	Grosses balles	Petites balles
Foin choix	\$18.50 à 00.00	\$18.00 à 00.00
Foin No 1	17.00 à 18.00	17.00 à 00.00
Foin No 2	15.00 à 16.00	15.00 à 16.00
Foin No 3	14.00 à 14.50	14.00 à 14.50
Foin trèfle mêlé	14.00 à 00.00	14.00 à 00.00
Foin trèfle	13.00 à 00.00	13.00 à 00.00
Paille de seigle liée	12.00 à 00.00	00.00 à 00.00
Paille de seigle en balles	9.00 à 10.00	0.00 à 00.00
Paille d'avoine	8.00 à 9.00	8.00 à 9.00

Marché de Montréal

Le foin est ferme sur place; les cultivateurs semblent retenir la marchandise, ce qui restreint les transactions.

Nous cotons sur rails à Montréal par tonne, en lots de char:

Foin pressé	11.50	12.00
Foin pressé No 2	10.50	11.00
Foin mélangé de trèfle	9.50	10.00
Foin de trèfle pur	9.50	10.00
Paille d'avoine	4.00	4.25

PEAUX VERTES

Le marché est très ferme à nos cotes.

Nous cotons sans changement:
 Peaux de Montréal, Boeuf No 1 12½c.; No 2, 11½c.; No 3, 10½c.; veau No 1, 15c.; No 2, 13c.; moutons, 50c.; agneaux, 50c.; cheval, No 1, \$2 et No 2, de \$1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 11½c.; No 2, 11½c.; No 3, 10½c.; veau No 1, 15c.

ANIMAUX DE BOUCHERIE

Bonne demande et prix fermes.
 Nous cotons sans changement:
 Boeufs vivants . les 100 lbs. 0.00 4.25
 Boeufs abattus . les 100 lbs. 0.00 8.00

Taureaux vivants, les 100 lbs.	0.00	3.00
Taureaux abattus, les 100 lbs.	0.00	6.25
Veaux vivants, la pièce.	6.00	30.00
Veaux abattus, les 100 lbs.	9.00	10.00
Agneaux vivants, la pièce	5.00	10.00
Agneaux abattus, les 100 lbs.	0.00	11.00
Porcs vivants, les 100 lbs.	0.00	7.50
Porcs abattus, les 100 lbs.	0.00	10.50

M. William Clark, fabricant de conserves de viandes, a obtenu un permis pour la construction d'une nouvelle manufacture, 83 rue Amherst. La nouvelle construction qui aura trois étages, coûtera \$28,000. Une partie de la manufacture ancienne a été expropriée en vue de l'agrandissement de la rue Amherst; de là la nécessité pour M. W. Clark de construire à nouveau.

Le "Delineator" pour le mois d'octobre

La chose la plus intéressante de numéro d'octobre du *Delineator*, à part les modes décrites d'une manière splendide, c'est le commencement du nouveau feuilleton "Fraulein Schmitt and Mr. Anstruther", par la comtesse Von Arnheim. On annonce que la comtesse Von Arnheim est l'auteur de "Elizabeth and her German garden." Les feuilletons "The Diary of a Baby," par Barry Payne et "The Chauffeur and the Chaperon" par les Williamsons y sont simplement continués. J. J. Bell fournit un autre épisode "Wee MacGregor" et d'autres auteurs d'historiettes sont Henry Barbour, Geo. Middleton, Florence E. Wilkinson et Ponnie A. Nedwill. John Vance Cheney est représenté par un poème "Hallowe'en". La partie concernant l'art culinaire, sous la direction de M. Jean-Marie Devaux, donne le second service de "Parfait Dîner," quelques recettes pour cuire le gibier, d'autres recettes favorites de personnages célèbres et certains conseils au sujet des condiments, des melons et du raisin; la suite du dictionnaire culinaire est donnée dans ce numéro qui contient le commencement d'un feuilleton intitulé "Around the World in Eighty Days". Des suggestions de saison pour réceptions peuvent être trouvées dans l'article intitulé "The Practical Side of Theatrical Amateurs," par Sarah Comstock, dans "A Paper Party" et "Hallowe'en Merry Making for Girls and Boys." Des sujets d'une importance vitale sont traités sous les titres suivants: "Coloring a Life" par Lida A. Churchill, "The Art of Pleasing", par Edgar Saltus, "More Courtship after Marriage" et "A Royal Road to Perfect Memory," par William George Jordan. Les sections "The Money Makers" et "The Wisdom of Many," contiennent beaucoup d'idées originales et raisonnables.

Un bill en équité vient d'être présenté à la Cour de Chancellerie de New Jersey, par Walter Baker & Co., Ltd., de Dorchester, Mass., les fabricants de Chocolat anciennement établis, contre une Corporation de New Jersey, récemment organisée—The Walter E. Baker Chocolate Company—et Walter E. Baker, de Newark, une des personnes incorporées.

Le bill allègue que Walter E. Baker a tenu hôtel et s'est livré à la vente des liqueurs dans les faubourgs de Newark et que la Compagnie incorporée sous son nom est engagée dans une entreprise ayant pour but la vente du chocolat en exploitant la réputation de la maison bien connue de Walter Baker & Co., et la réputation qu'elle a faite au nom "Baker" dans cette ligne d'affaires.

Pour la qualité et la pureté,
achetez l'

Extra Granulé

Et les autres sucres raffinés
de la vieille marque de
confiance



Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL

Vous devriez tenir le

Boeuf Fumé, Coupé en Tranches, de Clark

Parce que chaque boîte est garantie de première qualité.

Parce que son Arôme et sa Texture sont fins.

Parce qu'il satisfera vos clients et qu'un client satisfait est la meilleure publicité que vous puissiez avoir.

Parce qu'il est mis en boîtes par la méthode la plus parfaite et la plus propre qui soit connue.

Parce que son prix est à la portée de tous.

LE SIROP ET LE SUCRE D'ÉRABLE

"Le Prix Courant" a plusieurs fois primé les regrets du commerce au pouvoir guère se procurer avec pureté du sirop d'érable pur, même de leurs propriétaires d'érablières comme il le faisait autrefois. L'art de falsification n'est pas l'apanage des industriels des villes versés dans l'art de la fabrication du sirop d'érable avec du sucre ou de la cassonade. Les essences, il a également pénétré nos campagnes.

Il est facile de s'en rendre compte par la lecture du bulletin No 120 du département du Revenu de l'Ontario.

Il a été prélevé deux séries d'échantillons; la première en mars comportant 22 échantillons de sirop, dont 22 seulement reconnus purs et la deuxième en mai-juin comprenant 171 échantillons dont 88 déclarés purs par les analystes.

Les résultats du deuxième prélèvement sont moins mauvais que ceux du premier et s'expliquent facilement. En mai et en juin la récolte nouvelle ne fait guère qu'entrer dans la consommation et il est, en conséquence, assez naturel que le produit pur soit offert en abondance. En mars, au contraire, c'est la fin de la saison, aussi le produit industriel a-t-il en grande partie remplacé le produit agricole.

Il n'y a rien à dire de ceux qui contiennent le sirop d'érable et le vendent sous la dénomination de sirop composé, mais ils sont l'exception; ainsi, il n'y a que 8 cas de falsification déclarée contre 57 cas de falsification vraiment trompeuse dans le premier prélèvement et 9 contre 57 respectivement dans le deuxième prélèvement.

Pour le sucre d'érable, il y a 11 échantillons purs, 3 douteux et 12 falsifiés sur un total de 96 échantillons pour le premier prélèvement. Au second prélèvement comportant 52 échantillons, 41 sont purs, 1 est falsifié et déclaré tel par le fabricant et 7 sont falsifiés sans déclaration de la falsification.

Les remarques que nous avons faites pour le sirop d'érable s'appliquent également au sucre d'érable, quant aux dates des prélèvements, pour expliquer la différence de proportion entre les échantillons purs et les échantillons falsifiés dans les deux cas.

LE RECOUVREMENT DES DETTES ARRIÉRES

Il n'y a peut-être pas de partie des affaires qui demande une science plus profonde et une plus grande appréciation des dispositions d'esprit de chaque individu que celle qui concerne le recouvrement des dettes. Une maison de commerce doit se fier à l'homme chargé des affaires à crédit, principalement

pour la protéger contre de mauvaises relations commerciales, mais malheureusement cet homme est sujet à commettre parfois des erreurs inhérentes à la nature humaine. Quand un crédit a été accordé à tort et que les recouvrements sont lents à se faire, l'homme d'affaires met en oeuvre toutes les ressources de son esprit pour trouver un moyen de faire comprendre rapidement mais avec précaution leur devoir aux débiteurs délinquants, dit "Business Man's Magazine".

Les affaires se font en grande partie aujourd'hui sur une base de crédit. Il y a peu de maisons prospères qui n'aient une assez grande proportion de comptes à recevoir. On ne peut pas nier qu'un élément de doute existe constamment quant au pouvoir à réaliser cet actif important. L'analyse attentive d'un compte par un banquier, en anticipation d'une extension de crédit, conduira presque invariablement à cette question: "Combien de vos comptes de livres sont-ils bons?" Personne n'a encore pu définir la vraie signification de ce qui est désigné par "risque ordinaire d'affaires". On s'accorde généralement à dire que quelques pertes se produiront si les affaires doivent être étendues.

On sait très bien que certaines maisons ont plus que leur part de pertes; il est hors de doute que l'inaptitude à faire rentrer les comptes de livres est due à une organisation défectueuse et à des méthodes rigoureuses.

L'extension du crédit basée sur une méthode sûre d'informations est responsable du nombre de cas où on n'a pu recouvrer le prix de marchandises vendues. Une trop grande confiance basée sur ce qui a été accompli dans le passé est responsable d'une bonne proportion des pertes. Une contrainte inopportune, exercée dans un moment critique contribue pour beaucoup aux reports faits chaque année au compte de Profits et Pertes, ce qui l'encombre.

Ce dernier défaut doit donc être examiné avec le plus grand soin. L'homme d'affaires devrait viser, par-dessus tout, à se familiariser parfaitement avec les particularités personnelles à chacun de ses clients. Un contact personnel, quand il est évident de bonne volonté, fera plus pour prévenir des pertes que toute autre combinaison. Quand des pertes se font lentement, on devrait agir avec soin tout ce qui concerne les comptes en souffrance, et étudier les cas individuellement par rapport à ce qui caractérise la personnalité de l'acheteur. Dans tous les cas, on doit éviter d'interdire toute correspondance délicate. S'il est une chose qui provoque le antagonisme d'un homme, c'est la réception d'une lettre demandant un règlement, rédigée en termes trop absolus. Il est sans doute ennuyeux de re-

porter des comptes de mois en mois, sans recevoir aucune réponse du débiteur. Il est naturel que le créancier ait une tendance à ne pas accorder créance aux motifs invoqués par un client lent à faire ses paiements; mais il ne faut pas se hâter de prendre des mesures sommaires. On doit toujours prendre en considération le caractère du débiteur. S'il a été un bon client pendant de nombreuses années, s'il a toujours eu la réputation de payer promptement, son manquement à cette règle à un moment donné est souvent dû à des conditions que vous pourriez améliorer vous-même en vous intéressant à lui et en lui donnant des conseils. Le marchand ne devrait laisser échapper aucune occasion de gagner la confiance de ses débiteurs. De bonnes relations commerciales entre débiteurs et créanciers contribueront pour beaucoup à la solution des problèmes d'affaires à mesure qu'ils se présenteront. Si vous adhérez à ce système, vous serez en mesure, grâce à une correspondance ou à des entrevues personnelles, d'obtenir des aveux confidentiels qui vous permettront souvent de vous garantir sans faire de tort au marchand dans l'embarras et sans perdre sa clientèle ou son estime.

D'une manière générale, il n'est pas de clients plus lents à régler leurs comptes que les personnes riches. Leurs habitudes de luxe les portent souvent à ouvrir des comptes dont le montant suffit à embarrasser ceux dont elles cherchent à encourager le commerce. Leurs propriétés confortables engendrent chez ces personnes un manque de souci des nécessités auxquelles le marchand est soumis. Elles semblent penser que leur patronage est suffisant par lui-même à les acquitter de leur dette, quel qu'en soit le montant. Ces personnes riches se rendent parfaitement compte de leur situation financière vis-à-vis du marchand et, dans la plupart des cas, elles n'ont nullement l'intention de le frustrer de ce qui lui est dû; mais imbues qu'elles sont de la valeur de leur patronage, elles ne se hâtent pas de payer ce qu'elles doivent. Malheureusement cette catégorie de clients désirables est plus pointilleuse que beaucoup d'autres au sujet de son crédit. Le moindre doute manifesté quant à leur intention de payer ou à leur aptitude à le faire leur donne souvent une attitude agressive. L'influence des personnes riches est une chose délicate, mais non moins prononcée et il faut toujours prendre de grands ménagements avec ces personnes quand on leur demande un règlement de compte, si on désire conserver leur influence et leur appui.

Toutefois, la réussite ou l'insuccès dans le recouvrement de dettes arriérées dépend des méthodes employées dans chaque cas particulier.

En aucun moment on ne devrait exprimer un doute sur l'aptitude ou la

"Elite"

CHOCOLAT

Non Sucré

DES EPICIERS
POUR TOUS LES

Besoins de la Cuisine

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR

JOHN P. MOTT & CO.,
HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

LES AMERS INDIGENES!

*Le plus économique en même temps
que le plus efficace tonique stomachique et digestif.*

Les AMERS INDIGENES doivent leur popularité aux plus importantes qualités que peut avoir une préparation médicamenteuse: une efficacité toujours certaine, l'absence de tout principe dangereux, et la modicité du prix.

Les AMERS INDIGENES sont une combinaison préparée, dans des proportions rigoureuses, d'un grand nombre de racines et d'écorces les plus précieuses par leurs vertus médicinales: toniques, stomachiques, digestives et carminatives.

Les MAUX DE TETE, ETOURDISSEMENTS, NAUSEES, MALAISE GENERAL, sont le plus souvent la suite de dérangement de l'estomac, et dans ce cas, les AMERS INDIGENES ne manquent jamais d'apporter un soulagement prompt, et le plus souvent, une guérison certaine.

Les AMERS INDIGENES se vendent en détail dans toutes les bonnes pharmacies de la Puisseance, en boîtes de 25 cts seulement, contenant ce qu'il faut pour 3 ou 4 bouteilles de 3 demiarde.

Laboratoires S. LACHANCE
87 rue St-Christophe, MONTREAL

Lacaille, Gendreau & Cie

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

EPICIERS EN GROS

Importateurs de Mielasses, Sirops,
Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs,
Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et
de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier
MONTREAL

The Archambault Oyster Co.
194 1/2 Rue St-Charles Borromée.
MONTREAL.

TEL. BELL EST 1765.
TEL. MARCHANDS 365.
La maison la plus importante du continent dans le commerce des Huitres.
Réputée pour sa courtoisie envers la clientèle et la promptitude de ses livraisons.

bonne volonté d'un client à payer une dette, quelle que soit sa position sociale. Un appel en termes convenables adressé au sens de justice d'une personne réussira souvent, quand d'autres méthodes auroient échoué. Une correspondance systématique, d'un caractère amical, ayant pour but de faire effet sur un point faible de la personne en question donnera, dans nombre de cas, des résultats satisfaisants et créera parfois une amitié plus étroite que jamais.

Un aven de faiblesse de la part d'un créancier est encore un autre moyen d'atteindre le but désiré. Un débiteur, ayant le moyen de payer ce qu'il doit, s'acquittera généralement, si le créancier lui fait comprendre que sa solvabilité ne dépend que de la libéralité du débiteur; d'autre part une demande de paiement immédiat n'aboutirait à rien.

Un système de collection basé sur les menaces ou l'intimidation est à rejeter. C'est par de telles méthodes que des dettes arriérées se changent en pertes permanentes. Un département de collection bien organisé remboursera au cent pour cent la dépense qu'il nécessite, non seulement par le recouvrement des dettes mauvaises, mais par la conservation de la clientèle; les méthodes employées, toutefois, doivent être honnêtes, systématiques et assurer des remboursements rapides.

LES AVANTAGES DU SYSTEME

Il produira plus de travail et du travail d'une qualité meilleure.

Il donnera du repos à l'esprit.

Il augmentera l'efficacité du travail, allongera la vie et la rendra digne d'être vécue.

Il entretiendra des habitudes de rapidité, d'exactitude et de décision.

Il permettra à l'homme médiocre de faire plus que d'autres hommes de capacités plus grandes.

Il augmentera le rendement de travail, parce qu'il augmentera votre confiance en vous-mêmes et le respect de vous-même.

Il simplifiera une masse de détails embarrassants et vous donnera la liberté de penser à un travail plus large et producteur.

Il ménagera les résultats de votre travail de telle sorte que vous n'aurez pas à faire ni à refaire plusieurs fois les mêmes choses.

Il augmentera votre confiance en vous-même et par conséquent, augmentera le respect et la confiance que d'autres peuvent avoir en vous.

Il augmentera la confiance des autres en vous, parce que chacun croit en l'homme de système et d'ordre.

Il vous permettra de faire un meilleur usage de votre expérience et vous sauvera des échecs et des désastres commerciaux.

LES marchands qui désirent vendre à leurs clients un sirop pour les enfants, un sirop pur et ne contenant aucun narcotique dangereux tel que : Morphine et Opium, feraient bien de leur offrir le

SIROP D'ANIS GAUVIN.

J. A. E. GAUVIN,
SEUL PROPRIETAIRE
1286 Rue Ste Catherine, Montreal



LE
Bleu Carré
Papisien

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

En usage depuis 40 ans.
MEDAILLE D'OR.

TELLIER, ROTHWELL & CIE,
Seuls Fabricants MONTREAL

ST-ARNAUD & CLEMENT
10 PLACE D'YOUVILLE
MONTREAL.

Assortiments toujours complets.
Sirop et Sucre d'Érable garantis.
Beurre de qualité choix.
Œufs frais pondus.

Toujours au meilleur prix du marché.

TELEPHONE BELL MAIN 3677
" MAIN 3678
MARCHANDS 902



C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS

Il vous permettra de trouver immédiatement ce que vous cherchez sans perdre un temps précieux à la recherche.

Il créera l'habitude de bien faire les choses au lieu de les faire à moitié.

Il fera que vous serez présent à tout temps, parce que l'homme systématique n'est jamais mal mis à l'ouvrage dans sa personne ni dans ses affaires.

Il entretiendra votre santé en évitant de vous les ennuis et les maux, qui proviennent de ce que vous ne vous sentez pas à même de vous occuper de rasser des détails vexants et fatigants.

Il contribuera à rendre l'homme l'homme plus d'aplomb et plus agissant et, grâce au système, l'avenir ne sera pas, parce que cet homme sait qu'il est apte à faire face à toute situation imprévue dans ses affaires.

Un bon système raccourcit la route qui mène au but et chasse de l'esprit des milliers d'inquiétudes et exempte des maux, détails et des corvées par lesquels l'homme sans ordre doit passer.

L'homme sans système n'apprend jamais le pouvoir magique du bon ordre. L'esprit ne peut pas travailler d'une manière efficace et économique, sans un programme.—[Grocery World].

LA BANQUE D'HOCHELAGA

Nouvelle succursale

La Banque d'Hochelega a inauguré sa succursale le 15 septembre, sa succursale de St-Hyacinthe; l'inauguration a été précédée de la bénédiction de la succursale donnée par Mgr Bernard. A la cérémonie assistaient le Maire de St-Hyacinthe, M. F. X. St-Charles, président de la banque, l'Hon. J. D. Rolland et M. J. A. Vallières, court, directeurs de la banque.

On ne peut établir un commerce sûr, sûr et durable qu'au moyen de bonnes marchandises. C'est surtout dans le commerce de bouche que le marchand doit prendre garde de ne pas vendre des produits de qualité inférieure ou frelatés.

Nous vous permettrons, en ce qui concerne les confitures, gelées, etc., de fruits de leur recommander tout spécialement les produits de la marque si bien connue E. D. S. La marque E. D. Smith, de Winona, récolte sur la propriété même, les fruits dont elle fait ses produits; ces produits sont garantis purs sucre et purs fruits. Pour s'en convaincre, les marchands devraient lire le bulletin No 119, du Département du Commerce, venu de l'Intérieur.

Les Finnan Haddies de la maison Finnan Bros., de Black's Harbour, sont préparés avec un soin particulier. Nos lecteurs qui ont déjà tenu en main cette marque savent qu'elle donne entière satisfaction à la clientèle. Les marchands qui ne l'ont pas encore vendue devraient donner un ordre d'essai à leur fournisseur, nous sommes sûrs qu'ils s'en convaincraient bien ainsi que leurs clients.

LES CONSERVES

Conférence de M. Léon Arnou

(Suite).

Pour préparer les "cornichons au vinaigre", on peut, au lieu de les mettre en saumure, les faire dégorger dans le sel, 22 livres pour 33 livres de cornichons et, après 24 ou 48 heures, on les retire de sa saumure qu'ils ont rendue, on les égoutte et on les met dans des vases que l'on remplit de vinaigre.

Pour ceux en saumure, il faut, après les avoir égouttés, les passer à l'eau fraîche et les mettre au vinaigre. La nature du vinaigre est indifférente à la qualité de cette conserve, mais il doit avoir 8 à 9 pour qu'une bonne conservation soit assurée; dans tous les cas, après quelque temps, il faut vérifier les pots ou les vases et s'assurer de leur état; s'il s'est formé des moisissures ou que le vinaigre ait blanchi, il faut le changer et nettoyer avec soin les récipients qui sont atteints.

Câpres. — La câpre est le bouton de la fleur du cârier, arbuste qui croît dans les provinces méridionales de la France, principalement à Roquevaire, Bouches-du-Rhône, où se trouve concentré ce commerce.

Cet arbuste épineux croît dans les endroits pierreux et caillouteux, il fleurit tout l'été, la récolte des boutons des câpres se fait au fur et à mesure de leur apparition. Plus il est petit, plus il a de valeur et est recherché, il est tendre et délicat, mais la récolte en est plus difficile et moins importante.

Après et à mesure de leur cueillette, les câpres sont mises dans le vinaigre, c'est ce que l'on appelle confire les câpres. Elles n'exigent pas d'autres préparations.

Après quelque temps de macération, on divise les câpres et on les divise par grosseurs, les "non pareilles", les plus petites sont les plus chères; ensuite, on a les "fines", puis les "fines", les "câpres" et enfin les "capotes" qui sont les plus grosses. On reçoit les câpres en barils de diverses grandeurs, depuis 20 jusqu'à 100 livres. Elles sont livrées à sec, c'est-à-dire égouttées et pressées, le baril se trouve en sus de la marchandise. Pour les livrer à la vente, on les remet au vinaigre.

Antes et Pickles. — Ces conserves sont composées de légumes de toutes sortes blanchis avant de les confire au vinaigre. Avec les cornichons, on ajoute des oignons blancs, des haricots verts, des carottes, des choux-fleurs, des tomates vertes, des graines de capucine, des petits melons, des piments rouges, etc. Cette grande variété de légumes produit un bel effet dans les

pickles anglais sont composés de légumes, moins fins, on emploie du

The Uncle Sam Dressing Co.
LAORORAIE, MONTREAL.

Manufacturiers du
UNCLE SAM DRESSING

Vernis à chaussures, contenant de l'huile, garanti ne pas brûler le cuir et lui donner un lustre brillant et durable.

Protectorine—La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le rendant à l'épreuve de l'eau.

Cirage Coon—La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.

Ecrire pour Echantillons
A. ROBITAILLE & CIE,
Agents à Montreal.

Voulez-vous avoir satisfaction?

Essayez mes Vinaigres et Marinades
Thés - Cafés

Ecrivez, Téléphonnez ou Télégraphiez.

LEON TANGUAY
 Négociant en Gros
197-199, rue St-Paul, MONTREAL
 Tel: Bell Main 2881 et Marchands 869.

TEL. BELL, JOUR: MAIN 4619 TEL. BELL, SOIR: EST 2597

La Cie de Laiterie
St-Laurent
 10, PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.

Machineries et fournitures complètes pour
 beurrieres et fromageries.
 Centrifuges, Pasteurisateurs, Réfrigé-
 rateurs, Acidimètres, etc.
 Consignataires et agents de manufacturiers.
 Envoi de catalogues sur demande.

TOUTES SORTES DE FOURNITURES
POUR LAITIERS.

Il vaut son pesant
d'Or pour les
hommes d'Affaires,
Notre Célèbre

"GUIDE D'AFFAIRES"

Satisfaction garantie, sinon
ARGENT REMBOURSÉ PROMPTEMENT.

UNE MINE D'OR contenant les renseignements les plus précieux.
 Rien de peu de valeur là-dedans, sauf le **prix.**

ECRIVEZ A
The J. L. NICHOLS CO., Limited,
TORONTO, CANADA.

vinaigre de malt et on les aromatise fortement. Dans les piccalilli, ces mêmes légumes sont relevés avec un mélange de moutarde au curry avec ce même vinaigre encore plus relevé.

Conserve de poisson

Sardines. — Il existe plusieurs variétés de sardines; la "sardine franche", celle que l'on pêche sur les côtes de Bretagne est la vraie. Les autres espèces de poissons que l'on désigne aussi sous le nom de sardines sont: le "royan", le "sprat", l'"anchois" de l'Océan, l'"al-lasch"; cette dernière espèce est pêchée sur les côtes du Portugal et, dans la Méditerranée, sur les côtes de l'Algérie.

La pêche de la sardine commence généralement au mois d'avril, pour une espèce assez petite, qui apparaît à ce moment sur les côtes de Gascogne, elle remonte au nord pour être en mai sur les côtes de Vendée et en juin sur celles de Bretagne.

La sardine franche vient ensuite, c'est la plus nombreuse et celle qui fournit la meilleure partie de cette fabrication; elle commence en juin pour se terminer en septembre, quelquefois en octobre, si la saison d'été n'a pas été favorable.

Sardines à l'huile. — Les sardines sont préparées aussitôt leur débarquement. Pour éviter leur décomposition, car ce poisson s'altère facilement, on les passe dans une saumure à 15° de densité, que l'on porte à 20° dans les cas extraordinaires pour une longue conservation. Le sel marin employé est par tolérance dégreuvé des droits de douane.

Après vingt minutes de séjour dans la saumure, on retire les sardines et on les met égoutter sur des tables en petits tas, afin qu'elles ne s'échauffent pas. On procède ensuite à l'ététagage, qui consiste à enlever la tête avec les ouïes, puis l'intérieur; on coupe ensuite les nageoires et la queue et on les range dans des paniers. On les trempe dans de grands baquets d'eau pour bien les nettoyer, puis on les égoutte et on les met sécher dans un endroit bien aéré et ventilé, car il faut que le poisson soit assez sec pour son autre préparation.

La friture se fait dans des bassines spéciales disposées de façon que les impuretés laissées par les sardines s'échappent du côté opposé au chauffage. Ces bassines sont construites avec des grilles sur lesquelles repose le panier contenant les sardines.

La friture doit être assez chaude pour rôtir le poisson sans le brûler, car la sardine doit rester blanche et avoir l'apparence de fraîcheur. Les paniers sont mis sur un égouttoir disposé de façon que l'huile retourne à la bassine.

Les sardines sont ensuite rangées dans les boîtes et remplies avec de l'huile fraîche. Pour les qualités supérieures on n'emploie que l'huile d'olive surfine.

Les sardines sans arêtes, dont la préparation semble très difficile, se fait bien simplement. Lorsque le poisson est cuit, on saisit délicatement l'arête du côté de la tête et on l'enlève facilement, si la queue a été détachée; c'est le seul point d'attache qui retienne l'arête. On n'emploie pour cette conserve que le poisson "beau moyen". Ces sardines préparées vers la fin de la saison, lorsque cette grosseur est abondante, ne se font qu'avec des huiles de qualité surfine.

Maquereaux à l'huile. — On pêche au printemps des petits maquereaux, qui ne sont guère plus gros que des sardines, on les prépare de la même façon.

Les maquereaux sont cuits à l'huile et au saindoux, on les prépare sans les frire à chaleur modérée, pour ne pas leur donner de couleur. La suite de leur préparation se fait de même que pour les sardines. La cuisson au saindoux leur procure une délicatesse et un moelleux que l'huile ne leur donnerait pas.

Thon à l'huile. — Le thon est un gros poisson abondant sur les côtes de la Méditerranée et de l'Océan. Celui de l'Océan est plus fin, plus délicat que celui de la Méditerranée. Celui que l'on prépare pour cette conserve est le "thon Gormond", une espèce de taille moyenne de 4 kilos environ, dont la chair est très blonde et très fine.

On reçoit dans les usines le thon sans tête et vidé; on le divise en tronçons épais que l'on met dans des baquets remplis de saumure à 25° afin de les faire dégorger. On les fait ensuite cuire dans une eau très salée, sans bouillir, presque au point d'ébullition, on maintient le feu à ce degré 20 minutes puis on les laisse refroidir dans ce court bouillon. On obtient ainsi du thon bien blanc et tendre.

Lorsqu'il est refroidi, on fait sécher les morceaux à l'air sur des claies et on le découpe ensuite en morceaux pour les ranger dans les boîtes.

De même que pour les sardines, on peut aromatiser le thon préparé à l'huile, dans ce cas, on dépose dans chaque boîte la petite quantité nécessaire d'aromates: poivre, girofle, thym et laurier. Les boîtes sont ensuite remplies de bonne huile d'olive puis fermées, soudées et chauffées à la vapeur. Cette cuisson demande pour le thon comme pour les sar-

dines de une heure à une heure et demie et deux heures, selon les formats.

[A suivre].

Le Capitole de Harrisburg

Nous avons reçu une invitation à assister à la dédicace du Capitole de la Pennsylvanie, à Harrisburg, qui aura lieu le 4 octobre prochain.

Nous remercions bien sincèrement le Gouverneur de l'Etat de Pennsylvanie et la Commission chargée du soin de la Céromonie, de leur gracieuse invitation.

Nous regrettons de ne pouvoir assister à cette dédicace qui, sans aucun doute, se fera en grande pompe. Le Capitole de l'Etat de Pennsylvanie, à en juger d'après la gravure que nous voyons sur la carte d'invitation, est l'un des monuments les plus grandioses de ceux pourtant splendides que les divers Etats du pays voisin ont édifié pour abriter leur législature. Les Pennsylvaniens pourront avec une légitime fierté se vanter d'avoir un des plus beaux monuments des Etats-Unis.

Personnel

—M. Louis F. A. Chamouffe, agent du service d'exportation de M. J. Frères, les propriétaires de la Bière du Vin Apéritif Byrrh est actuellement au Canada où il compte voyager pendant trois mois.

La maison Hudon, Hébert et C^o est à l'agence exclusive pour la vente de Byrrh au Canada.

L'empaquetage du saumon par exemple en déficit de 300,000 caisses sur l'année 1905. Celui du sockeye est inférieur à plus de 600 caisses à ce qu'il était en 1905. Dans la Colombie Anglaise l'empaquetage est à peu près moitié de celui de 1905; il ne reste rien de ce dernier et l'empaquetage de 1906 a été complètement vendu. C'est le plus faible empaquetage depuis dix ans.

Une bonne annonce vend des marchandises aujourd'hui et vous fait une bonne réputation pour demain.

VOTRE AMEUBLEMENT DE BUREAU



Rend votre bureau attrayant. Vous n'avez pas besoin d'un ameublement dispendieux; mais que ce que vous avez soit de bon goût et attrayant. Nous nous ferons un plaisir de vous suggérer des idées ou de vous envoyer un de nos représentants.

CANADA CABINET COMPANY,
221, rue Notre-Dame, Ouest, - MONTREAL.

Téléphone Main 4825.

LA FARINE PRÉPARÉE

(Self-Raising Flour)

DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL



COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et Willam, Montréal.
M. GOULD, GÉRANT.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

THE AMERICAN TOBACCO CO.		Tabac coupés		Chocolat Soluble (Soda chaud ou froid) boîtes de 1 lb.	
MONTREAL				0 42	
Cigarettes	Le 1000		la lb	Gaufrettes Chocolat Vanille, 48 par boîte, la boîte 1 56	
Richmond Straight Cut.	12.00	Old Chum.	10s. 0.85	Les cotations ci-dessus sont F. O. B., Montréal.	
Sweet Caporal.	8.50	Puritan.	11s. 0.85	BODE'S GUM CO., LTD.,	
Athlete.	8.50	Lord Stanley, btes ½ lb.	1.05	MONTREAL	
Old Judge.	8.50	Meerschaum, 1-2 lb. gratis, par boîte de 5 lbs.	10s. 0.82	Gommes à mâcher de Bode. La Bte	
New Light [tout tabac].	8.50	Athlete Mixture, btes ½ et ¼ lb.	1.35	Menthall Pepsin, 40 à 5c. 1.25	
Sub-Rosa Cigarros [tout tabac].	8.50	Old Gold.	12s. 0.95	Crushed Fruit, 36 à 5c. 1.00	
Derby.	6.55	Seal of North Carolina.	12s. 0.95	Pepsin Gum, 23 à 5c. 0.75	
Old Gold.	6.30	Duke's Mixture.	0.82	Chulets, 60 à 5c. le carton 2.10	
Prince.	5.75	Virginity.	1.25	Chulets, btes 3 lbs., 200 à la lb. . . 1.40	
Sweet Sixteen.	5.75	Old Virginia, pqts ½ et 1 lb.	0.72	Chulets, btes 5 lbs., 200 à la lb. . . 2.25	
Dardanelles ordinaires	12.25	WALTER BAKER & CO., LTD, maison fondée en 1780, 45 des plus hautes récompenses en Europe et en Amérique.		Slot Machines Chaque	
Dardanelles, bouts en liège ou en argent.	12.50	Par lb.		L B. avec 1,000 morceaux 8.00	
Mogul Magnum, bouts en papier. 16.00		Chocolat, Prime No. 1, bte 12 lbs \$0 38		La Bte	
Murad [turques] bouts en papier. 12.00		Chocolat à la Vanille, bte. de 6 lbs 0 47		Gomme à machine, pour remplir, moins de 10 boîtes 0.75	
Moguls, bouts en papier ou en liège. 12.00		German Sweet, boîte de 6 lbs 0 27		Gomme à machine, pour remplir, plus de 10 boîtes 0.65	
Yildiz [turques].	15.00	Breakfast Cocoa, bte de ½, ¼, 1 et 5 lbs. 0 43		Fleur de Lis, bâtons, 115 à 1c. . . 0.55	
Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or.	20.00	Cracked Cocoa, bte de ½ lb. bte de 12 lbs 0 35		Buster Brown, bâtons, 100 à 1c. . . 0.65	
Tabacs à cigarettes	la lb	Chocolat sucré, Caracas, boîte de 6 lbs. 0 87			
Puritan et B C No 1 . . . 1/12s.	1.00	Caracas Tablets, 100 paquets, 5 noués ensemble, par boîte . . . 3 00			
Sweet Caporal. 1/13s.	1.15				

Souvenez-vous qu'il y a un Certificat dans chaque boîte de

Levure Jersey Cream,

et que dix de ces certificats vous procureront une boîte **GRATUITE** chez tout épiciers de gros du Canada,—

Levure Jersey Cream,

la meilleure au monde.

J. A. TAYLOR

Agent, Montréal.

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de . . .

Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFER SUGARS)

PHENIX, GRANULES

(Qualité abissant le granulé) **"EXTRA STANDARD"**

Les meilleurs sur le Marché

BORDEN'S CONDENSED MILK CO.
Wm. H. Dunn, Agent, Montréal



Lait Condensé.	La cse	La doz
Marque "Eagle" (4 doz.)	6.00	1.50
Marque "Gold Seal" (4 doz.)	5.00	1.25
Marque "Challenge" (4 doz.)	4.00	1
Crème Condensée.		
Marque "Peerless"	4.75	1.20

BRODIE & HARVIE

MONTREAL

Farines préparées de Brodie	la doz
Red X X X pqts de 6 lbs.	2.70
Red X X X pqts de 3 lbs.	1.40
Superb pqts de 6 lbs.	2.50
Superb pqts de 3 lbs.	1.30
Crescent pqts de 6 lbs.	2.30
Crescent pqts de 3 lbs.	1.20

D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

Cognac F. Geoffroy & Fils	La cse
Une étoile 12 qts	9.50
" " 24 pts	10.00
" " 24 flasks	10.00
" " 48 "	11.00
V. O. 12 qts	12.50
V. S. O. P. 12 qts	16.00
Cognac Ve Darvilly & Cie	
12 Quarts \$7.25	24 Pints 8.25
24 flasks	8.25
48 flasks ou 48 1/2 pts	9.25

L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

Champagne Louis Roederer.	La cse
Grand Vin sec. qts	28.00
Grand Vin sec. pts	30.00
Vin Extra sec. qts	28.00
Vin Extra sec. pts	30.00
Brut spécial Cuvée. qts	30.00
Brut spécial Cuvée. pts	32.00

Champagne Duc de Montlouis.	La cse
Cuvée Réservee. qts	10.00
Cuvée Réservee. pts	11.00
Carte Noire. qts	12.50
Carte Noire. pts	13.50
Carte D'or. qts	14.00
Carte D'or. pts	15.00

Cognac Boulestin & Cie.	La cse
1 cse	5 cses
* qts	12.00 11.75
* pts	13.00 12.75
* 24 flasks	13.00 12.75
*** qts	15.00 14.75
V. S. O. P. qts	20.00 19.50
V. V. S. O. P. qts	28.00 27.50

Cognac Dervos & Cie.	La cse
1 cse	5 cses
* qts	8.00 7.75
* pts	9.00 8.75
* flasks	9.00 8.75

Cognac M. Durand & Cie.	La cse
1 cse	5 cses
*** qts	5.50 5.25
*** pts	6.50 6.25
16 flasks	6.50 6.25
24 flasks	6.00 5.75
32 flasks	6.75 6.50
48 flasks	7.00 6.75
*** 1/2 bouteilles	7.00 6.75
Cognac Gonzales, Staub & Cie.	
1 cse	5 cses
Quarts	9.00

Pints	10.00
24 flasks	10.00
48 flasks	10.00
*	11.50
***	14.00
V. S. O.	16.50
V. S. O. P.	18.25

Cognac V. Pinot & Cie.	La cse
1 cse	5 cses
*** qts	6.00 5.75
*** pts	7.00 6.75
16 flasks	7.00 6.75
24 flasks	6.75 6.50
32 flasks	7.25 7.00
48 flasks	7.50 7.25
*** 1/2 bouteille	7.50 7.25
V. O. qts	7.00 6.75
V. O. pts	8.00 7.75

Rhume.	La cse
1 cse	5 cses
Lion qts	8.00 7.75
Lion pts	9.50 9.25
Royal qts	11.00 10.75
Saint-Marc qts	9.50 9.25
Tom & Topsy qts	7.50 7.25
Tom & Topsy pts	8.50 8.25
Sambo qts	7.25 7.00
Sambo pts	8.25 8.00
Sambo 1/2 bouteilles	9.25

Thé Noir "Abellie".	La lb.
Paquets 1 lb et 1/2 lb.	
"Bee" ***	25
Caisnes de 40 lbs, fret payé en quantités de 100 lbs ou plus. Escompte 10% extra en lots de 5 cses et plus.	

Thé Noir Ceylan "Owl"	La lb.
No 5. 1 lb. 30 lbs. par pqt.	20c
No 5. 1/2 lb. 30 lbs. par pqt.	21c
No 10. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs. par cse	25c
No 15. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs. par cse	22c
No 30. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs. par cse	40c

Département d'Épicerie

— Chez —

J. B. RENAUD & CIE.

Farine, Grains, Provisions, etc.

118 à 150, rue Saint-Paul,

— QUEBEC.

Inauguration d'une Nouvelle Ligne

CELLE DES

Épicerie Générales

— ET —

Conserves Alimentaires

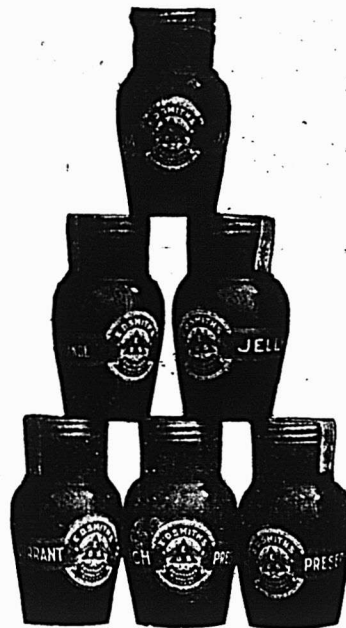
Produits des meilleures fabriques

**CANADIENNES, AMERICAINES
ET EUROPÉENNES.**

EN GROS SEULEMENT

Les voyageurs sont sur la route avec les prix et échantillons. Attendez leur visite avant de placer vos ordres.

MARQUE E. D. S.



Confitures,
Gelées et
Fruits
Cachetés
sous Verre

Qualité et Pureté.

E. D. SMITH'S

FRUIT FARMS,

WINONA,

ONT.

Thé Vert Ceylon "Owl"	La lb.	
No 5. 1 lb. 30 lbs par cse.		20c
No 5. 1 lb. 30 lbs par cse.		21c
No 10. 1 et 1/2 lb. 30 lbs par cse.		22c
Thé Mélangé "Owl"	La lb.	
No 5. 1 lb et 1/2 lb. par cse		21c
Vin Tonique Dubonnet.	La cse	
	1 cse	5 cses
12 litres.	12.00	11.50
Whisky écossais J. Ainslie & Co.	La cse	
	1 cse	5 cses
Ogilvie	qts	7.00 6.75
Ogilvie	24 flasks	7.75 7.50
Ogilvie	Imp. qts.	9.50
Ainslie	Yellow label	9.00
Ainslie	Ord. flask	10.25
Ainslie	Imp. qts	13.50
Ainslie	White label	9.75
Ainslie	Special	10.50
Ainslie	Extra-Special	12.50
Ainslie	Clynellish [smoky]	13.00
Big Ben	qts	11.00 10.75

WILLIAM CLARK

Conserves	MONTREAL	La doz
Compressed Corned Beef.	1s	1.40
Compressed Corned Beef.	2s	2.50
Compressed Corned Beef.	6s	7.50
Compressed Corned Beef.	14s	17.50
Ready Lunch Beef	1s \$1.40	2s 2.50
Geneva Sausage.	1s	1.70 2s 3.00
Cambridge Sausage.	1s	1.55 2s 2.75
English Brawn	1s	1.40 2s 2.50
Boneless Pigs Feet.	1s	1.40 2s 2.50
Sliced Smoked Beef.	1s	1.35 1s 2.40
Roast Beef.	1s	1.40 2s 2.50
Pork and Beans avec sauce.	1s	0.50
Pork and Beans avec sauce.	2s	0.89
Pork and Beans avec sauce.	3s	1.00
Pork and Beans Plain.	1s	0.50
Pork and Beans Plain.	2s	0.80

Pork and Beans Plain.	3s	1.00
Pork and Beans, sauce Chill.	1s	0.50
Pork and Beans, sauce Chill.	3s	1.00
Wild Duck, Partridge, Chicken, Veal and Ham patés.	1/2s	1.10
Ox Tongue [whole].	1 1/2s	7.25
Ox Tongue [whole].	2 s	7.30
Ox Tongue [whole].	2 s	8.35
Lunch Tongue.	1s 3.30	2s 6.60
Imperial Plum Pudding		1.00

Potted Meats	La doz.
Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef	1/2s 0.50
Chicken, Ham and Tongue	1/2s 1.00

Soupes	La doz
Mulligatawny, Chicken Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints	1.00
Mince Meat Ditto quarts	2.00
[Tins fermées hermétiquement.]	La doz.
1s 90c. 2s \$1.95 3s 2.90 4s 3.90 5s 4.90	

THE COWAN CHOCOLATE CO.

Cacaos. TORONTO & MONTREAL	La doz
Hygiénique, tins 1/2 lb.	2.00
Perfection, tins 5 lbs.	la lb. 0.50
Perfection, tins 1/2 lb.	la doz. 2.40
Essence de cacao sucré, tins 1/2 lb. 1.80	
Imperial Dutch	1/2 lb. 0.90
Chocolate powder, boîtes de 10, 20, 30 lbs.	La lb. 0.25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.	20
Cocoa Nibs	35
Cocoa Shells	05
Chocolat	La lb.
Diamond	1/2 et 1/4 lb. 25
Diamond	8s 28
French Diamond	6s 22
Queen's Dessert	1/2 et 1/4 lb. 40

Queen's Dessert	6s	42
Parisien, morceau à	6c	30
Royal Navy	1/2 et 1/4 lb.	30
Caracas pur	1/2 et 1/4 lb.	40
Perfection	1/2 et 1/4 lb.	30
Rock sucré		30
Au lait, cartons 6 dozs	la doz.	45
Au lait, boîtes 3 et 6 dozs.	la doz.	85
Bâtons à 1c	la gr.	1.00

Confections Cowan	La doz.
Cream Bars	gds 6 à la boîte. 2.25
Cream Bars.	pts 6 à la boîte. 1.35
Chocolat au Lait 7° 3 et 6 doz., la doz.	0.85
Chocolat au Lait Palettes de 5 c., la doz.	0.45
Chocolat au Lait, Paquets de 5 c., la doz.	0.45
Croquettes au Lait, boîtes 3 doz.	0.90
Médailles au Lait, boîtes 3 doz.	2.25
Médailles au Lait, Paquets.	0.45

DEMERS, FLETCHER & CIE

MONTREAL

Champagne A. J. Lecluse	qts.	pts. 11.50 13.50
Carte Blanche		16.00 18.00
Carte d'Or		16.00 18.00
Cognac B. Vert & Cie.	La Cse.	
Special Dark	qts. 10.00	
Special Pale	qts. 10.00	
★	qts. 11.00	
V. O.	qts. 18.00	
V. S. O. P. fine Champagne	qts. 24.00	
Eaux:—Bassin de Vichy	La cse	
Source du Chalet	50 btles. 8.00	
Soda Vichy	100 btles. 8.50	
Liqueurs fines:—Gust. Ficou	La Cse	
Liqueur du Couvent, Verte—litres	15.00	
Liqueur du Couvent, Jaune—litres	14.00	
Picoutine	15.00	
Curaçao Blanc et Rouge	10.00	

Fruits Secs de Qualité.

La marque "Griffin" de Raisins Epépinés, de Prunes, d'Abricots, de Pêches et de Poires séchées représente la plus haute qualité de fruits séchés de Californie. Ils sont préparés et emballés dans les vergers même où on les récolte — ils ne sont pas expédiés en vrac et ensuite emballés à nouveau.

Les propriétaires de la marque "Griffin" ont des années d'expérience — ils ne sont pas novices en affaires. Vous obtenez le bénéfice de leur habileté lorsque vous achetez la marque "Griffin."

Arthur P. Tippet & Cie, Agents
8, Place Royale, Montréal.
(2)

THE D. B. MARTIN CO.

LIMITED

MONTREAL

Manufacturiers de

Produits d'Abattoirs.

Saindoux Neutre	Suif Raffiné
Peaux Vertes	Peaux de Veau
Peaux de Mouton	Stéarine
Engrais	Colle.

EXPLOITANT

The Montreal Union Abattoir Co.

Crème de Cacao	12.00
Kummel Cristallisé	9.50
French Cocktail	10.00
Anisette Amsterdam	10.00
Maraschino	10.00
Crème de Menthe	12.00
Cherry Brandy	10.00
Grenadine	7.50
Mandarin Extra Pure	7.50
Rhum — L. Jusselain	La cse
Rhum Vierge	qts. 12.00
Vin Beaujolais—M. Desalles	qts. pts
Moulin à Vent	8.00 9.00
Vin Bourgogne—C. Chartron & Fils	qts. pts.
Pommard	8.00 9.00
Chambertin	9.50 10.50
Nuits	8.50 9.50
Pommard Mousseux	8.00 9.00
Vin Tonique	
Liqueur Advocaat — Van Dijk	10.00
Quinquina des Princes	10.50
Whiskey Ecossois—P. McDonald & Co.	
Lord of Isles—Special qts. la cse	9.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts. la cse	10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur . la cse	11.50
Lord of Isles—Extra Sp. Liqueur . la cse	13.50

THE DUNCAN CO.

Oaïsse de 60 bar-
res. 2.40
Cse de 100 bar-
res. 4.00
Prix par quan-
tités sur demande



J. M. DOUGLAS & CO.

MONTREAL

Bleus à laver.



“Blueol”, boîtes
10 lbs, 50 pqts
de 4 carrés. 15c.
“Sapphire,”
boîtes de 14 lbs,
pqts de ¼ de lb,
12½c,
“Union,” boîtes
de 14 lbs, pqts
de ¼ et 1 lb, 10c

The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd

MONTREAL

Empois de buanderie

La lb

No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.. 06½
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.. 06½
No 1 Blanc, barils et petits barils.. 05½
Canada Laundry [cse de 40 lbs.].. 05½
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs.. 07½
Silver Gloss . . . canistres de 6 lbs. 07½
Kegs Silver Gloss gros cristaux . . . 06½
Edwardsburg's Silver Gloss, paquets
chromos de 1 lb.. 07½
Benson's Satin. . . cartons de 1 lb. 07½
Canada White Gloss, pqts de 1 lb.. 05½
Benson's Enamel, par boîte de 20 et
40 paquets. \$1.25 et \$2.50

Empois de cuisine

Benson's Celebrated prepared corn,
Boîtes de 20 et 40 lbs. 07
Canada Pure Corn Starch, boîtes de
20 et 40 lbs. 05½

Empois de riz “Edwardsburg”

No 1 blanc, étiquette chromo
tons de 1 lb. 10

Sirop fin de table “Edwardsburg”.

Quarts. 12
½ Quarts. 09
¼ Quarts. 09
Seaux de 38½ lbs. de seaux 14
Seaux de 25 lbs. de seaux 10

La cse

Canistres de 2 lbs. 2 doz. à la cse. 195
Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. 249
Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. 275
Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. 275

THE EMPIRE TOBACCO CO.

MONTREAL

Tabacs à chiquer

La lb

Bobo. 6s et 12s 46
Currency. 12s 46
Old Fox. 12s 48
Pay Roll. 7½s 56

Tabacs à fumer.

Empire 39
Rosebud. 51
Ivy. 7s 50

LA
POUDRE À PÂTE

CREME DE TARTRE

IMPERIALE

LA PLUS PURE, LA PLUS FORTE, LA MEILLEURE

Ne contient ni alum., ni ammoniacque, ni chaux
ni phosphates, ni rien de nuisible.

E. W. GILLET COMPANY LIMITED Toronto, Ont.
LONDON, ENG. CHICAGO, ILL.



FINNAN HADDIES

La célèbre “Marque Brunswick” est maintenant sur le marché.

Empaquetage strictement nouveau.

Chaque boîte garantie. Les fortes ventes prouvent que cet article est correct.

Envoyez vos ordres pendant que nous faisons l'empaquetage.

CONNORS BROS. LIMITED
BLACK'S HARBOUR, N.B.

J. GAILDRAUD

1101 rue St-Valler, Québec

Conserves	La Doz.	
Pâtés: Gibier, Sarcelle, Canard noir, Lièvre, Caribou; btes ¼ lb.		1.20
Pâté de Veau; btes ¼ lb.		1.25
Fèves au Lard, tomates No 1, bte 3 lbs.		1.25
Fèves au Lard, tomates No 2, bte 1½ lb		0.80
Poulet Marengo, chasseur et aux pois; civet de Lièvre, boîtes 1½ lb.		
Consommés: Julienne, Brunoise, Macédoine, Célestine, Poulet, Tomates, boîtes 3 lbs.		1.80
Saucisses, tomates, btes 1½ lb.		1.80
Corned Beef No 1, btes 1 lb.		1.35
Corned Beef No 2, btes 2 lbs.		2.40
Jambon, btes 1 lb.		2.30
Galantine volaille ou Dinde, btes 1 lb.		2.95
Tartine foie gras No 1, bte 1½ lb.		3.00
Tartine foie gras No 2, bte ¼ lb.		0.95
Pâté de foie gras No 1, btes 1½ lb.		3.00
Pâté de foie gras No 2, btes ¼ lb.		2.95
Pâté de foie gras No 3, btes ¼ lb.		2.90
Boeuf à la mode, btes 2½ lbs.		3.00
Veau Marengo, ou chasseur, btes 1½ lb.		1.70
Ox tongue, No 1, btes 3½ lbs.		7.75
Ox tongue, No 2, btes 2½ lbs.		6.65
Ox tongue, No 3, btes 1½ lb		3.00
Choucroute au lard et saucisson fumé, btes 3 lbs.		3.00

J. A. E. GAUVIN MONTREAL

Spécialités	La doz	
Sirop Menthol.		1.65
Sirop d'Anis Gauvin.		1.75

Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz.	1.60
Sirop d'Anis Gauvin.	La gros. 17.00
Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.	16.00
William's Headache Wafers. La doz	1.60
William's Headache Wafers. 3 doz.	1.60
William Headache Wafers.. la gros.	16.00



E. W. GILLETT CO. LTD. TORONTO, ONT.

Levain Royal.	
Boîtes 36 paquets à	
La boîte.	1.10
Gillett's Cream Yeast.	
Boîtes 36 paquets à 5c	
La boîte.	1.10
Poudre à Pâte "Magic" La doz	
6 doz de 5c.	40
4 doz de 4 oz.	60
4 doz de 6 oz.	75
4 doz de 8 oz.	95
4 doz de 12 oz.	1.40
2 doz de 12 oz.	1.45
4 doz de 16 oz.	1.65
2 doz de 16 oz.	1.70
1 doz de 2½ lbs.	4.10
1 doz de 5 lbs.	7.30
2 doz de 6 oz.	La cse 4.55
1 doz de 12 oz.	4.55
1 doz de 16 oz.	



Lessive en Poudre.

	La cse
4 doz à la caisse	3.60
3 caisses	3.50
5 caisses ou plus.	3.40



Soda "Magic" La cse

No 1 caisse.	
60 ppts de 1 lb.	2.75
5 caisses	2.60

No 2 caisse	120 ppts de ½ lb.	2.75
5 caisses		2.60
No 3 caisse	30 ppts de 1 lb.	2.75
	60 ppts de ½ lb.	
	5 caisses	2.60
No 5 caisse	100 ppts de 10 oz.	2.85
	5 caisses.	2.75

THE B. HOUE CO.

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser. Prix et informations sur demande.

THE IMPROVED MATCH CO.

MONTREAL

Allumettes	La Cse
Safelight	\$4.50
Princess: 1000 à la bte, 144 à la cse	5.50
New Imperial	5.40
Togo: 500 à la bte, 3 btes au paquet, 48 à la cse	3.90
Beaver: 60c à la bte, 24 btes au pqt, 60 ppts à la cse	5.00
5 caisses à la fois 25c de moins.	
Laurier: 70 à la bte, 36 au pqt, 40 ppts à la cse	4.00
Fret alloué sur lots de 5 caisses dans Québec et Ontario.	
Termes: Net 30 jours.	



Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER

La plus haute qualité et le plus bel emballage sur le marché.

CORBY COMMISSION CO.

105 HUDSON ST.,
NEW YORK, N. Y.

Si vous voulez avoir en mains des Allumettes qui vous laissent un profit raisonnable, voyez nos prix avant de placer vos commandes . .

THE IMPROVED MATCH COMPANY, Ltd.

Bureau:
409 Board of Trade,
MONTREAL.

Tel. East 3244.

Manufacture:
DRUMMONDVILLE,
Que.

LA CIE CHIMIQUE KINOT, Limitée,
442 rue St-Paul,
Montréal

Sirop Kinot (Composé de Goudron et d'Huile de Fole de Morue).
1 doz \$2.50
3 doz 7.25
6 doz 13.50
12 doz 26.00

Escompte 5 %.

Sirop d'Anis Composé Kinot.
1 doz \$1.50
3 doz 4.25
6 doz 8.50
12 doz 16.00

Escompte 5 %.

Poudre Rose Kinot (Pour fins de toilette)
1 doz \$1.75
3 doz \$5.00
12 doz \$20.90

Escompte 5 %.

Cachets Kinot [contre le mal de tête]
1 doz \$1.50
3 doz 4.25
6 doz 8.25
12 doz 16.00

Dr Leo Pain Cure.
1 doz \$2.25

Escompte 5 %.

Pembroke Emulsion (composé de matières grasses et d'huile végétale)
la doz \$12.00

Escompte 5 %.

Term. : 1% 10 jours. Net 30 jours.

LABORATOIRES S. LACHANCE

87, rue Saint-Christophe, Montréal.
Spécialités Pharmaceutiques.

La doz.

Amers Indigènes 2.00

Cachets Anti-Migralne 1.75
Caféine Granulée 6.00
Capilline 4.00
Dragées Reconstituantes Lachance
Essence concentrée pour Char-
treuse 2.00
Grano-Léclithine Lachance 4.00
Kina Pepto-Fer Lachance 9.00
Levure de bière 6.00
Lotion Persienne 4.00
Onguent Marmen 2.00
Pâte dentifrice Egyptienne 1.75
Pastilles Pectorales 1.75
Pastilles Vermifuges 1.75
Polychreste F. Picard 9.00
Remède du Père Mathieu 6.00
Remède du Dr Sey 8.00
Salsepareille Lachance 7.00
Sirop de Coquelicot Comp. 2.00
Tue-Punaises 1.75

THE WALTER M. LOWNEY CO.
Of Canada, Montreal.

Cacao pour Déjeuner La lb.
Cans 5 lbs. 10 à la cse 0.36
Tins 1 lb. Btes 12 lbs. 6 à la
cse 0.36
Tins 1-2 lb. btes 6 lbs. 12 à la
cse 0.35
Tins 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 à la
cse 0.36
Tins 1-5 lb. Btes 6 lbs. 12 à la
cse 0.40
Chocolat Sucré, poudre, "Always Rea-
dy." La lb.
Tins 5 lbs., 10 à la cse 0.25
Tins 1 lb. Btes 12 lbs. 6 à la cse 0.26

Tins 1-2 lb. Btes 6 lbs. 12 à la
cse 0.26
Tins 1-4 lbs. Btes 6 lbs. 12 à la
cse 0.28
Chocolat Primes La lb.
Paquets 1-2 lb. Btes 6 lbs. 12 à la
cse 0.30
Paquets 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 à la
cse 0.30
Chocolat au Lait La bte.
Morceaux à 2c, 100 à la bte. 1.25
La lb.
Paquets 8 lbs. Boîtes 6 lbs, 12 à la
cse 0.28
Chocolat Sucré à la Vanille La lb.
Morceaux à 2c, 100 à la bte. 1.25
Paquets 8 lbs. Bte 6 lbs. 12 à la
cse 0.26
Paquets 1-4 lb. Bte 6 lbs. 12 à la
cse 0.25
Paquets 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la
cse 0.25
Chocolat Diamant Sucré La lb.
Paquets 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 à
la cse 0.22
Paquet 1-2 lb. Bte 6 lbs. 12 à la cse 0.22
Paquet 1 lb. Bte 12 lbs. 6 à la cse 0.22
Chocolat en Poudre, Médaille d'Or.
Tins 5 lbs, 10 à la cse. 0.36
Tins 10 lbs. 10 à la cse. 0.33
Chocolat en Poudre XXXX.
Tins 5 lbs. 10 à la cse 0.27
Tins 10 lbs. 10 à la cse. 0.25

PREMIÈRES pour **QUALITÉ**
la

Elles l'emportent facilement par leurs mérites. Voilà l'histoire simple des

MARINADES

Marque "STERLING."

Les épiciers qui ont soin de cultiver la meilleure classe de clientèle, visant à la retenir, savent que cette affirmation est absolument exacte.

Faites au Canada
.. par ..

THE T. A. LYTTLE CO., LTD.
TORONTO, CAN.

Achetez
Quelques caisses de

Tomates
de
Salaberry

Les meilleures conserves empaquetées dans la Province de Québec.

Essayez-les

MATHEWSON'S SONS

Successeurs de J. A. MATHEWSON & CO.

ÉPICIERS EN GROS

202 Rue McGill, MONTREAL.



LUMSDEN BROS.
TORONTO & HAMILTON
 La Levure pressée
 "Jersey Cream"
 La bte
 en palettes, 36 mor-
 ceaux de 5c. . . 1.00

FRANK MAJOR & CO.

MONTREAL

Robinson's Patent Barley ou Groats.

La doz.

Tins de 1 lb. \$2.25
 Tins de ½ lb. 1.25

Colman's Rice Starch La lb.

No 1, London:—

En paquets, bleus ou blancs ou assortis, de 4 à 5 lbs. 6¼

En boîtes de carton illustrés:—

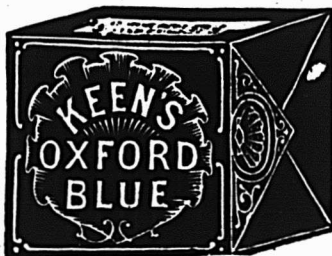
Boîtes de 4 lbs. net 8½
 Boîtes de 1 lb., gros 8½
 Boîtes de 1-2 lb. gros 9
 Boîtes de 1-4 lb., gros 10

Moutarde "Colman" ou "Keen"



D. S. F. tins ½ lb. . . 1.40
 D. S. F. tins ¼ lb. . . 2.50
 D. S. F. tins 1 lb. . . 5.00
 F. D. tins ½ lb. . . . 85
 F. D. tins ¼ lb 1.45

La Jarre
 Durham Jarres, 4 lbs 75
 Durham, Jarre s, 1lb 35
 En caisses de 56 lbs. chaque; ces gratis.
 Buff Starch pour dentelles, etc.
 Boîtes en carton, lb. gros 9¼



Keen's Oxford Blue. La lb.
 Lbs., 1-4 de lb. ou 3 onces 17c
 Lots de 10 boîtes, ou caisse 16c

THE MONTREAL PACKING CO.

"Corona Brand". La lb.
 Jambons Petits, 8 à 12 lbs. . . . 0.16
 " Moyens, 12 à 18 lbs. . . . 0.16
 " Gros, 20 à 25 lbs. . . . 0.15½
 " 25 lbs. et au-dessus . . . 0.14½

"Special Corona Brand".

Jambons choisis, enveloppe par-
 chemin 0.16½
 Lard fumé [breakfast bacon] en-
 veloppe parchemin 0.17
 Lard fumé [Windsor bacon] en-
 veloppe parchemin 0.17

Saucisses:
 De porc, en boyaux de porc. . . . 0.07
 Cambridge en cartons de 1 lb. . . 0.10
 De Boulogne, grosse 0.06
 "Corona Brand". Saïndoux pur:
Le Seau
 Seaux en bois, 20 lbs net 2.40
 Chaudières en fer-blanc, 20 lbs. . 2.25
La lb.
 Chaudières en fer-blanc, 10 lbs.,
 6 à la caisse 0.12½
 Chaudières en fer-blanc, 5 lbs.,
 12 à la caisse 0.12½
 Chaudières en fer-blanc, 3 lbs.,
 20 à la caisse 0.12½
 Blocks de 1 lb. 0.12½
 Saïndoux, composé 0.08½

Fromage.

Canadien coloré . . [Prix du marché]
 Canadien blanc . . [Prix du marché]

Beurre "Corona".

Crèmerie, choix, pains de 1 lb.. 0.25
 Crèmerie, choix, boîte 56 lbs.. 0.24½
 Beurre de ferme, choix, pain
 de 1 lb. 0.22

Viandes Cuites.

Jambon bouilli désossé, avec
 peau 0.24
 Jambon bouilli désossé, sans
 peau 0.25
 Jambon rôti 0.23
 Jambon New England 0.10
 Tête en fromage 0.10

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

Thes, Vins
 ET
Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les
 les points de vue, le

Brandy F. Geoffroy & Fils
COGNAC

est le favori des médecins qui le
 prescrivent dans leur pratique
 journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Boutelles, demi-Boutelles,
 Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation
 des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le
 1er Prix à l'exposition universelle de Paris
 en 1900.

Nous avons l'agence
 pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.



. C. BROSSEAU & CIE,

Epicier en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal

PLATS OVALES EN BOIS

**PROPRES, FORTS
 et non Dispendieux**

— POUR —

**BEURRE, SAINDOUX, MINCEMEAT,
 MARINADES et une douzaine
 d'autres Lignes d'Epicerie.**

Font un paquet propre, net. Ne coulent jamais, ne
 se brisent jamais.

Vos clients vous en féliciteront.

180.000.000 prêts maintenant à être expé-
 diés. Nous pouvons exécuter
 promptement les ordres en ce moment.

Demandez les prix par lettre ou par dépêche.
 Vous les trouverez raisonnables.

GRAHAM BROS., KINMOUNT, ONT.

AGENTS POUR LES PROVINCES MARITIMES:

W. S. CLAWSON & CO.

11-12 Rue South Wharf, ST-JEAN, N.B.

English brawn	0.12
Beef ham	0.21
Boudin blanc	0.08
Boudin noir	0.07
Porc Salé.	
Barils, Short Cut Mess Can.	\$24.00
Tierces, Short Cut Mess	33.00
Long Cut heavy Mess	21.50
Barils, Long Cut Mess,	21.50
Barils, Long Cut heavy Mess,	21.50
non désossé	21.50

JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Chocolats et Cacaos Mott.		La lb.
Elite.	38	30
Prepared Cocoa	28	
Breakfast Cocoa	38	
No 1. Chocolate.	30	
Breakfast Chocolate	28	
Caracas Chocolate.	30	
Diamond Chocolate.	23	
Navy Chocolate.	27	
Cocoa Nibbs.	35	
Cocoa Shells.	05	
Confectionnery Chocolate.	20 à 31	
Plain Chocolate Liquors.	19 à 34	
Vanilla Stick.	la gr.	1.00

**W. D. McLAREN**

MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend".

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz.	2.40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz.	0.80
No 3, en boîtes de 4 doz.	0.45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz.	2.10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz.	70

A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

Cognac "Sorin"		La cse
Carte bleu.	8.50	
Carte rouge.	9.50	
Carte d'or.	11.00	
24 flasks, avec verre	9.50	
48 ½ flasks, avec verre.	11.00	
Au gallon.	4.00 @ 4.25	
Cognac "J. Mourier & Cie"		La cse
Quarts.	7.00	
24 ½ bouteilles.	8.00	
48 ¼ bouteilles.	9.00	
24 flasks.	8.00	
48 ½ flasks.	9.00	
24 flasks, avec verre.	8.50	
48 ½ flasks, avec verre.	9.50	

Cognac "Mont St-Louis"		La cse
Quarts.	6.00	
24 flasks	7.25	
48 ½ flasks	8.50	
Champagne "Bellon & Cie" qts. pts.		
Carte Blanche.	12.00	12.00
Poudre à Pâte "Prince Arthur" La doz.		
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse	1.50	
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse	0.85	
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse	0.50	
Tins de 5 lbs	0.10	
Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"		La-cse

Quarts ord.	6.50
Quarts imperial.	9.50
24 flasks ***	7.50
48 ½ flasks.	8.50
Scotch "R. H. Thomson & Co".	
Ben Cruachan.	qts. 9.00
Ben Cruachan.	24 pts 10.00

ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL

Lime Juice "Stowers"		La cse
Lime Juice Cordial. . . 2 doz.	pts. 4.00	
Lime Juice Cordial. . . 1 doz.	qts. 3.50	
Double Refl. lime juice.	3.50	
Lemon syrup.	4.00	

La Joie du Boulanger

Est une Farine Patentée faisant du Pain et de la Pâtisserie alléchants, ayant du goût, sains, sans difficulté de cuisson, et se détaillant à de bons profits. Tel est le type modèle maintenu dans la

Farine Trois Etoiles

Elle est fabriquée avec le Blé Dur du Manitoba du meilleur choix, par les méthodes perfectionnées les meilleures de la meunerie du vingtième siècle.

Pour le Commerce des Boulangers,
—La Farine Trois Etoiles est de qualité supérieure. on peut s'y fier pour la cuisson, elle assure au boulanger une clientèle satisfaite et augmente les profits.

Western Canada Flour Mills Co., Ltd.

Moullins à WINNIPEG, GODERICH et BRANDON

Bureau à Montreal: - Edifice du Board of Trade.

Le Cognac des Gourmets**Le Brandy par Excellence**

Le plus recherché sur le marché, c'est celui

de V. FOURNIER & CO.HOTELIERS,
EPICIERS,

Recommandez-le à votre clientèle.
Le Dégustant, ils l'adopteront.

**Motard, Fils & Sénécal,**

IMPORTATEURS

de Vins et Liqueurs en Gros

5, Place Royale, Montreal.

Seuls dépositaires du Fameux Tonic
le Vin Phosphaté au Quinquina
RR. PP. Trappistes d'Oka.

TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL



Mine à poêle.	La grosse
Royal Black lead.	1 75
Magic Stove paste, grands.	9 00
Bleu à laver	La lb
Parisian.	12½
Victoria.	10
Challenge.	9

THE UNCLE SAM DRESSING CO.,

LANORAIE, P. Q.

Vernis "Uncle Sam".	Doz.
Bout. 6 oz., No 1	2.00
Bout. 4 oz., No 1	1.40
Bout. 4 oz., No 2	1.00
Bout. 4 oz. [bout. nue.]	0.80
No 1, Extra, Brl de 40 gals., gal.	1.65
No 1, Extra, Can. de 1 à 5 gals., "	1.75
Graisse "Protectorine" [pour harnais et chaussures].	

Boîte 8 oz.	1.25
Boîte 4 oz.	0.75
Cirage "Coon".	
Cirage à chaussures, combiné, doz.	0.75

T. UPTON & CO.
HAMILTON, ONT.

Jams composées.

Framboises rouges, noires, fraises, pêches, prunes, abricots, gadelles rouges, noires, groseilles.	la doz
Verre, 12 oz., 2 doz. à la cse..	1.00

La lb

Tins, 2 lbs, 2 doz. à la cse..	07½
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate..	07
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate..	07
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate	07
Seaux, bois, 14 lbs..	07
Seaux, bois, 30 lbs.	06¾

Gelées composées.

Framboises, Fraises, Gadelles rouges ou noires, Ananas.	La doz
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse..	1.00

La lb

Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse..	07½
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate..	07
Seaux, bois, 14 lbs.	07
Seaux, bois, 30 lbs.	06¾

Marmelade d'oranges.

Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse ..	1.00
------------------------------------	------

La lb

Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse..	07½
Seaux, 7 lbs. 6 au crate..	07
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate..	07
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate..	07

Upton's Apple Butter.

Seaux de bois, 7 lbs., 6 au crate ..	07
Seaux de bois, 14 lbs..	07
Seaux de bois, 30 lbs.	06¾

Home made Jams.

Framboises, Fraises,	La doz
Verre, 1 lb. 2 doz. à la cse..	1.90
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles.	
Verres de 1 lb. 2 doz. à la cs.	1.60
Assortis	1.75

Jams Pures.

En seaux de 5, 7, 14 et 30 lbs.	
Fraises.. . . .	12
Framboises.. . . .	10
Pêches, prunes, gadelles rouges et noires, abricots, groseilles.. . . .	09
Caisses assorties si désiré..	

Marmelades.

Golden shred. Verres, 1 lb., 2 doz. à la cse	1.75
Home made orange, 1 lb., 2 doz à la cse.	1.40

Miel clarifié.

Verres, 1 lb., 2 doz. à la cse..	1.40
----------------------------------	------

ARCHDATE WILSON
Hamilton, Ont.



Wilson's Fly Pads.
\$3 la boîte ou 3 boîtes, \$8.40.

"Coffres Walker."

Pour faire face à la demande accrue dans l'Ouest pour les **MEUBLES A COFFRE WALKER**, il a été trouvé nécessaire d'ouvrir des Agences de Distribution pour le Manitoba, le Saskatchewan et l'Alberta, et nous avons le plaisir d'annoncer que des arrangements ont été faits avec **M. Stuart Watson 433. rue Main, Winnipeg.** pour le Manitoba et avec **The H. W. Laird Co., Limited de Regina.** pour le Saskatchewan et l'Alberta; ils accorderont une attention prompte et soigneuse à toutes les demandes pour **MEUBLES MODERNES DE MAGASIN.**

Demandez le Catalogue Illustré "Modern Grocery Fixtures."

The Walker Bin & Store Fixture Co.,
(Limited)
BERLIN, - - Ontario

Mélasse

Nous sommes prêts pour le
COMMERCE DU PRINTEMPS,
avec un assortiment splendide des Qualités Standard :

Porto Rico Choix Extra, Marque "Lion,"
Marque "Cintron," Marque "Beaver," etc.
Sirop Barbade Fantaisie, Grocery Barbade choix.

Procurez-vous Echantillons et Prix.

The Dominion Molasses Co., Ltd.
HALIFAX, Nouvelle-Écosse

AGENTS:

GEO. MUSSON & CO.,	- -	TORONTO
JOHN W. BICKLE & GREENING,	- -	HAMILTON
GEO. H. GILLESPIE,	- -	LONDON
JOSEPH CARMAN,	- -	WINNIPEG

Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

REVUE DES MARCHÉS

FERRONNERIE

Le marché local est excessivement ferme et les prix durcissent. Le marché américain a retiré ses prix sur un certain nombre de lignes; de plus les métaux deviennent plus rares sur le marché, ce qui fait que le commerce éprouve de la difficulté à s'approvisionner.

Comme nous l'indiquons dans notre dernière revue, la hausse annoncée sur le plomb s'est produite et tous les articles en plomb sont augmentés de prix, comme on le verra dans notre liste des prix.

A noter aussi une augmentation du zinc en feuilles, de l'étaupe pour plombiers.

PLOMBERIE

Tuyaux de plomb

Demande faible et prix en hausse.

L'escompte est de 10 p. c. au lieu de 15 p. c. sur le prix de 7c. pour tuyaux en plomb et de 8c. sur les tuyaux de plomb composition.

Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires

Prix fermes et bonne demande.

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux Standard 50 p. c.; accessoires Standard 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 60 p. c. et accessoires moyens et extra-forts 60 et 10 p. c.

Tuyaux en fer

Très forte demande et prix très fermes. Plusieurs dimensions sont très rares.

Nous cotons:

Tuyaux noirs:

1-8, 1-4 et 3-8	100 pieds	5.50
1-2	"	8.50

3-4	pieds	11.50
1	"	16.50
1 1-4	100 pds	22.50
1 1-2	"	27.00
2	"	36.00

Tuyaux galvanisés.

1-8, 1-4 et 3-8	100 pieds	5.50
1-2	"	8.50
3-4	"	11.50
1	"	16.50
1 1-4	"	22.50
1 1-2	"	27.00
2	"	36.00

Les escomptes sont les suivants: sur les tuyaux noirs de 1-4, 3-8 po., 62 p. c.; de 1-2 po., 71 1-2; de 3-4 p. à 2 p., 73 1-2.

Sur tuyaux galvanisés: de 1-4, 3-8 po., 47 p. c.; de 1-2 po., 61 1-2, 3-4 à 2 p., 63 1-2.

Fer-blanc

Demande bonne, prix très fermes.

Nous cotons:

Au Charbon—Allaways ou égal

IC. 14 x 20, base	bte	4.50	4.75
-----------------------------	-----	------	------

Fer-blanc en feuilles

X. Extra par X et par cse.	0.75	1.00
------------------------------------	------	------

[Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]

Au Coke—Lydbrook ou égal

IC. 14 x 20, base.	bte	4.25	4.50
----------------------------	-----	------	------

[Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]

Au Chabon—Terne-Dean ou égal

IC. 20 x 28	bte	6.75	7.00
-----------------------	-----	------	------

[Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net]

Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires

[Caisse de 560 lbs.]

XX. 14 x 60, gauge 26	lb.	0.06	0.06½
---------------------------------	-----	------	-------

Feuilles étamées

72 x 30 gauge 24	lb.	0.07	0.07½
72 x 30 gauge 26	lb.	0.07½	0.08
72 x 30 gauge 28	lb.	0.08	0.08½

Tôles Canada

Bonne demande pour les tuyaux en tôle.

Prix très fermes.

Nous cotons: 52 feuilles demi-poli, de

\$2.60 à \$2.65; 60 feuilles, de \$2.75 à \$2.80; 70 et 75 feuilles, de \$2.75 à \$2.80.

Tuyaux de poêle

Forte demande.

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces \$6.50 à \$7.00.

Coudes pour tuyaux

Même observation que pour les tuyaux de poêle.

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires, \$1.10 à \$1.47 et polis \$1.50.

Tôles galvanisées

Forte demande et prix fermes; stock faible.

La petite tôle 52 feuilles est un peu moins rare et celle de 60 feuilles est impossible à obtenir.

Nous cotons:

					Flour
					Queens de
					Gorbals Comet Apollo Head Lys
28 G	4.45	4.45	4.50	4.60	4.45
26 G	4.30	4.30	4.35	4.45	4.30
22 à 24	3.70	3.70	4.10	3.90	3.70
16 G à 20	3.45	3.45	3.90	3.75	3.60

Par lot d'une caisse, 25c. de moins.

28 G Américain équivaut à 26 G fermes.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24	52 files	4.10
Petite tôle 18 x 24	60 files	4.35

Tôles noires

Bonne demande. Prix fermes.

Nous cotons: 20 à 24 gauge, de \$2.30 à \$2.35; 26 gauge, de \$2.35 à \$2.40; 28 gauge, de \$2.40 à \$2.45.

Zinc en feuilles

Prix très fermes. On cote de \$8.50 à \$9.00.

Baignoires

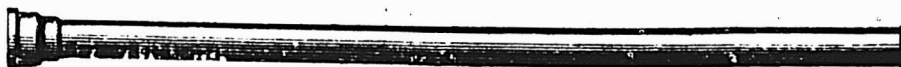
Les seules qui se vendent couramment sont les suivantes:

Acier, 5 p. à 5 1-2 p.	8.00
Duplex	12.75
Steel clad	15.00
Fonte Emaillée qualité B, 5 1-2	18.00
Fonte Emaillée, qualité B, 5 p.	17.50

AUX CONSTRUCTEURS D'AQUEDUCS

NOUS FAISONS UNE SPECIALITE DE TUYAUX ET ACCESSOIRES POUR AQUEDUCS

- Jointés au Plomb
- Jointés sans Plomb
- Jointés Flexibles
- Jointés Flangés



- Vannes
- Bornes-Fontaines
- Boîtes en Fonte
- Pièces Spéciales
- Compteurs

De Toutes les Capacités pour Convénir aux Besoins

NOUS SOMMES EN MESURE DE FAIRE DE PROMPTES LIVRAISONS

ECRIVEZ POUR NOTRE CATALOGUE ILLUSTRÉ

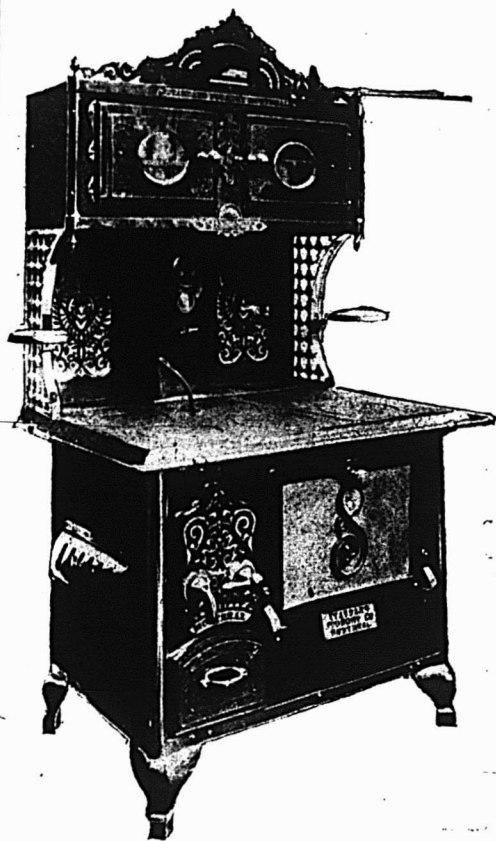
DEMANDEZ NOS PRIX

L. H. Gaudry & Cie

SEULS AGENTS CANADIENS
R. MacLaren Co., Glasgow.

QUEBEC ET MONTREAL

STYLE "S" No 8.



Avec Carreaux Emailles
Genre Onyx.

AVIS AUX MARCHANDS GENERAUX

IL y a deux ans, nous présentions au public Canadien notre célèbre Poêle en Acier "Select," et depuis ce temps il n'a cessé de donner entière satisfaction, se faisant une réputation des plus enviablée par tout le pays.

IL est désormais célèbre et la demande sans cesse croissante indique que la qualité et le prix sont hautement appréciés dans le commerce.

NOTRE ambition était de fabriquer un poêle absolument parfait sous tous les rapports, et nous avons la satisfaction d'avoir-pleinement réussi.

TOUT ce que l'expertise, l'expérience, la main-d'œuvre et des matériaux de qualité peuvent produire de mieux a été mis à contribution et le résultat obtenu est un modèle de perfection, de force et de durabilité.

IL n'y a rien que vous puissiez désirer que nos poêles ne renferment pas. Le nom "Select" est notre marque de commerce et est une garantie qu'ils donneront satisfaction.

LE
P
O
E
L
E
E
N
A
C
I
E
R



En—

Vente—

Partout.

—CATALOGUES—

Escomptes Speciaux et Conditions sur Demande

"Select" The Standard Foundry Co'y.

Bureaux et Usines, Longueuil, Que.

Lavabos émaillés, etc.

[Standard Ideal]

Lavabos en fonte émaillée	
116D 1e qualité	
Lavabos en fonte émaillée	
116D 2e qualité	
Lavabos en fonte émaillée	
118D 1e qualité	
Lavabos en fonte émaillée	
118D 2e qualité	
Lavabos en fonte émaillée	
120D 1e qualité	
Lavabos en fonte émaillée	
120D 2e qualité	
Lavabos en fonte émaillée	
122D 1e qualité	
Lavabos en fonte émaillée	
122D 2e qualité	
Evlers 18 x 30 à bord plat	2.60
Evlers 16 x 24	2.20
Evlers 14 x 20	2.00
40 p. c. d'escompte sur la liste.	

Closets

Richelleu uni	\$4.00
Richelleu façonné	4.25
Low Down avec citerne complète	
frêne ou cerise	13.50

Soudure

Forte demande, les prix sont très fermes et en augmentation de 1½c. pour barre demi et demi, et 2c. pour la soudure commerciale.

Nous cotons: barre demi et demi, garantie 23 1-2c.; do commerciale, 22 1-2c.

Etoupe

Forte demande. Le prix de l'étoupe plumbers a été porté de \$3.25 à \$4.00 à \$4.25.

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$5.50 à \$6 et plumbers \$4 à \$4.25.

Couplets

Forte demande; prix très fermes. L'escompte sur les prix de la liste est de 70 et 10 p.c. pour les couplets en fer et en acier plus 5 p.c. par grandes quantités.

QUINCAILLERIE

Boulons et noix

Forte demande et stocks faibles. Nous cotons:

Boulons à voitures Norway [\$3.00] 60 et 10 p. c.

Boulons à voitures carrés [\$2.40] 60 et 10 p. c.

Boulons à voitures ordinaires [\$1.00].

Boulons à voitures grandeurs, 3-16 pce et au-dessus, 60, 10 et 10 p. c.

Boulons à voitures grandeurs, 7-16 et au-dessus, 55, 5 et 10 p. c.

Boulons à machine, 3-8 pce et au-dessus 60 et 10 p. c.

Boulons à machine, 7-16 pce et au-dessus 55, 5 et 10 p. c.

Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.

Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 55 et 5 p. c.

Boulons à charrue, 55, 5 et 10 p. c.

Boulons à bandage, 70 à 72 1-2 p. c.

Boulons à poêle, 70 à 72 1-2 p. c.

Tire-fonds, 70, 5 et 1 p. c.

Blancs de boulons, 55, 5 et 10 p. c.

Bolt Ends, 55 et 5 p.c. 10 p.c. d'escompte, en sus pour les détailliers.

Noix par boîtes de 100 lbs.

Forte demande. Nous cotons:

Noix carrées, 4c. la lb. de la liste.

Noix hexagones, 4 1-4c. la lb. de la liste. En lot de char 10c. de moins.

Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.

Broche à clôtures

Le prix de la broche ondulée No 9, est coté \$2.60 pour quantité de moins d'un char et \$2.55 pour lot de char. On alloue 25c. de fret par 100 lbs. pour moins d'un char et 20c. pour lot de char.

Les prix de la broche barbelée sont fermes; on la cote \$2.57 1-2 à Montréal et f.o.b. Cleveland \$2.15 pour lots de char de 15 tonnes et \$2.27 1-2 pour moins d'un char.

Broche pour poulaillers

La grandeur 2" x 19", 72" de haut, ainsi que plusieurs autres sont presque impossibles à obtenir.

L'escompte est de 50 et 5 p. c. sur les carreaux de 2 pcs et de 50 p. c. sur les autres grandeurs.

Broche galvanisée, etc.

Nous cotons: Acier fin pour emboutillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 30 p. c. sur la liste.

Cuivre jaune60 p. c.
Copper [cuivre rouge]60 p. c.

Broche galvanisée:

No 5les 100 lbs	3.60
No 6 à 8les 100 lbs	3.05
No 9les 100 lbs	2.40
No 10les 100 lbs	3.10
No 11les 100 lbs	3.15
No 12les 100 lbs	2.55
No 13les 100 lbs	2.65
No 14les 100 lbs	3.65
No 15les 100 lbs	3.85
No 16les 100 lbs	4.10

Polli, Brûlé:

No 0 à 9les 100 lbs	2.15
No 10les 100 lbs	2.21
No 11les 100 lbs	2.27
No 12les 100 lbs	2.55
No 13les 100 lbs	2.45
No 14les 100 lbs	3.65
No 15les 100 lbs	2.70
No 16les 100 lbs	2.85
Brûlé, p. tuyau. . .100 lbs No 18	3.75
Brûlé, p. tuyau. . .100 lbs No 19	4.00
Extra pour broche huilée, 10c. p. 100 lbs.	

Broche à foin

Assez bonne demande. Nous cotons: No. 13, \$2.45 et No 14, \$2.55. Broche à foin en acier Nos 12, 13, 13 1-2 et 14, coupée de longueur, escomptes 30 p. c. sur la liste.

Clous coupés

Bonne demande surtout dans les clous de 1 1-2 et 3 pouces. Nous cotons: prix de base \$2.20 f.o.b. Montréal, Toronto, London, Hamilton et St-Jean, N-B.

Clous de broche

Bonne demande. Nous cotons: \$2.00, prix de base f.o.b. Montréal.

Clous à cheval

Bonne demande et prix fermes. Nous cotons par 100 lbs.: No 7 \$26; No 8, \$23.00; No 9, \$22.00; No 10 \$20; avec escompte de 55 p. c. pour la première qualité et de 57 1-2 p. c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c. net extra pour boîtes de 1 livre.

Clous à cheval marque "C"

Longueur	Par lb.	Par bte
No 4 1 7-8 pouce	\$0.40	\$10.00
No 5 2 pouces	0.32	8.00
No 6 2 1-8 pouces	0.28	7.00
No 7 2 1-4 pouces	0.26	6.50
No 8 2 3-8 pouces	0.24	6.00
No 9 2 1-2 pouces	0.22	5.50

No 10 2 5-8 pouces	0.20	5.00
No 11 2 3-4 pouces	0.20	5.00
No 12 2 7-8 pouces	0.20	5.00
No 14 3 1-8 pouces	0.20	5.00

Clous pour fers de course

Longueur

No 1 1 1-2 pouce	Par lb.	\$2.00
No 2 1 5-8 pouce		1.25
No 3 1 3-4 pouce		0.75
Escompte au commerce: 40 p. c.		
7 1-2 p. c. sur les prix de liste.		

Fers à cheval

Forte demande; prix fermes. Nous cotons f.o.b. Montréal:

No 2	No 1
et plus	et plus
petit	petit
Fers à neige le qrt	3.90 4.15
Léger et pesant . . . le qrt	3.65 3.90
New Light Pattern . le qrt	4.00 4.25
Featherweight Nos 0 à 4	5.50
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4	0.75
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c. à 25c. extra par baril.	
Neverslip en fer100 lbs	12.21
Neverslip en acier100 lbs	15.00
Neverslip crampons 5-16, le cent	2.10
Neverslip crampons 3-8, le cent	2.40
Neverslip crampons 7-16, le cent	2.65
Neverslip crampons 1-2, le cent	2.90
Neverslip crampons 9-16, le cent	3.45
Neverslip crampons 5-8, le cent	4.20

Chaînes en fer

Bonne demande; les prix sont très fermes.

On cote par 100 lbs.:

3-16 No 6	10.00
3-16 exact 5	8.50
3-16 Full 4	7.00
1-4 exact 3	6.50
1-4	6.00
5-16	4.00
3-8	3.90
7-16	3.80
1-2	3.70
9-16	3.60
5-8	3.40
3-4	3.30
7-8	3.30
1	3.30

Chaînes à traitsesc. 15 p.c.
Jack Chain en acier, simple et doubleesc. 10 p.c.
Jack Chain en cuivre, simple et doubleesc. 50 p.c.
Chaînes à vacheesc. 40 p.c.
Chaînes fermant en dehorsesc. 65 p.c.
Ferremments de chaîne à vacheesc. 35 p.c.

A diminuer 1-4c de la liste pour les détailliers.

Vis à Bois

Forte demande; les prix sont toujours très fermes.

Nous cotons sans changement les escomptes suivants sur la liste:

Tête plate, acier	87 p.c.
Tête ronde, acier	82 p.c.
Tête plate, cuivre	80 p.c.
Tête ronde, cuivre	75 p.c.
Tête plate, bronze	75 p.c.
Tête ronde, bronze	70 p.c.

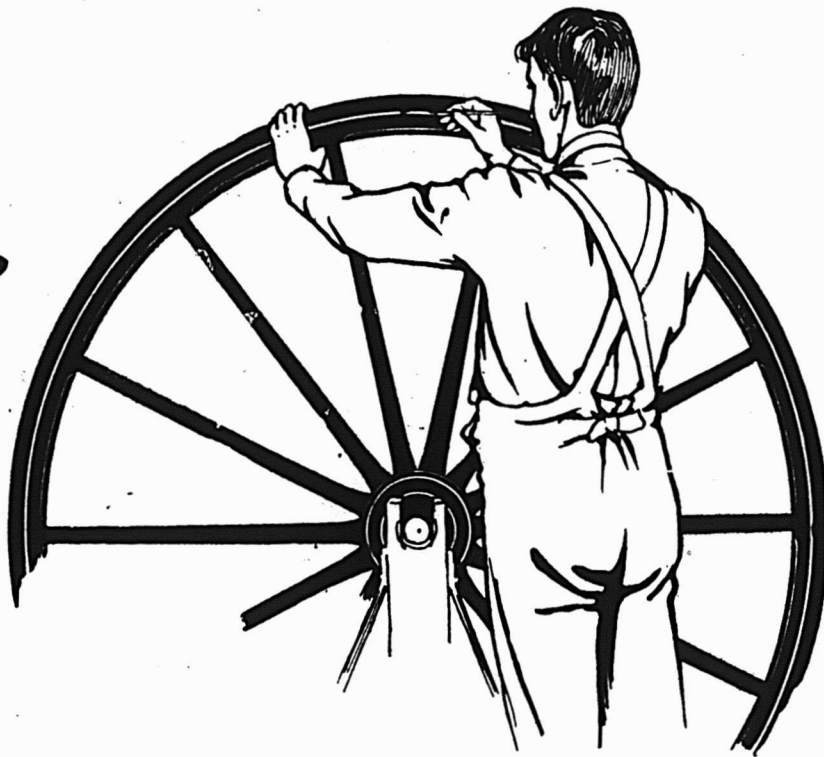
Vis à machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste. Têtes rondes, 20 p.c.

Rivets et Palatres

Nous cotons: Rivets en fer, noirs et étamés, 60, 10 p. c. Palatres cuivre, 30 p. c. Extra 1c. par lb. sur rivets en fer boîtes carton 1-2 lb. Rivets en cuivre 30 p. c. et en boîtes carton, 1c. extra par lb.

Boeckh



Boeckh

BROSSES de BOECKH

"Les Marchandises Type du Canada."

Qualité non surpassée.

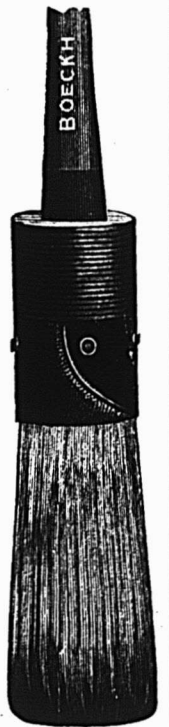
Les derniers et meilleurs modèles.

Les Valeurs ne peuvent pas être égalées.

Faites et vendues au Canada depuis plus d'un demi-siècle.
Presque toutes les Grandes Maisons d'Épicerie et de Quin-
caillerie en Gros les tiennent.

Nos vastes stocks assurent une prompte livraison.

**LES ORDRES PAR LA MALLE REÇOIVENT
UNE ATTENTION SPECIALE.**



UNITED FACTORIES LIMITED

Bureau Principal:
T O R O N T O .



Succursale a Montreal:
1 et 3 rue de Bresoles.

Fanoux

Forte demande. Les manufacturiers ont retiré leurs prix, les nouveaux prix sortiront dans une quinzaine de jours.

Les Cold Blast No 2 sont à \$4. à \$4.25 au lieu de \$4.25 à \$4.50.

Nous cotons:

Cold Blast No 2doz.	6.75
Wright No 3doz.	8.50
Ordinairesdoz.	4.00
Dashboard C. B.doz.	9.00
No 0doz.	5.75

Peinturés 50c. extra par doz.

Tordeuses à linge

Nous cotons:

Royal Canadianla doz.	\$32.00
Leader"	35.00
Colonial"	37.00
Safety"	39.75
E. Z. E."	36.75
Rapid"	31.75
Paragon"	38.00
Bicycle"	42.75

Munitions

Forte demande. Il se fait de bonnes livraisons.

Nous cotons:

Caps B B Dom. le mille, net,	\$1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, à plomb et à balle, 30 et 5 p. c.	
Cartouches chargées amér., esc. 20 p. c. sur la liste.	
Cartouches vides amér., 10 p. c. d'avance sur la liste.	
Cartouches Amér. C. F. Sporting avance 10 p. c. sur la liste.	
Cartouches amér. C. F. à balle et à plomb Prix net sur la liste.	
Caps B. B. Amer. le mille,	\$2.00.
Caps à Cartouches, No 1, 1-1-2, 2, 2 1-2, le mille,	\$2.05.
Caps B. B. Dominion R. F. 50 et 5 p. c.	
Caps B. B. Dominion C. F. 30 p. c.	
Caps B. B. Dominion C. F. Sporting 15 p. c. C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.	
Cartouches C. B. le mille	\$3.00.
Cartouches blanches Crown 25 p. c.	
Cartouches chargées Crown 25 et 5 p. c.	
Cartouches cuivre 55 p. c.	
Cartouches cuivre 55 p. c.	
Poudre noire 12 gauge.le mille	\$15.00
Poudre noire 10 gauge.le mille	16 00
Poudre blanche 12 gauge. le mille	20.50
Poudre blanche 10 gauge. le mille	22.50
Caps à cartouches Dom. 30 p. c.	

Plomb de chasse

Même observation que pour les munitions.

Les prix ont été augmentés de 50 cts et l'escompte, qui avait été retiré, est maintenant de 5 pour cent.

Nous cotons:

Ordinaire100 lbs	7.00
Chilled100 lbs	7.50
Buck and seal100 lbs	8.00
Ball100 lbs	8.50

Poudre

Même observation que pour les munitions.

Bonne demande.

Nous cotons:

S. S. sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moinsla lb.	0.85
1000 lbs ou plusla lb.	0.80

net 30 jours.

METAUX

Antimoine

Marché ferme; nous cotons sans changement: 27 cents la livre.

Fontes

Marché très ferme avec tendance à la hausse et demande très active.

Nous cotons:

Carron	22.00	23.00
Clarence	19.65	20.00
Summerlee	21.75	22.75
Ferronna	18.00	19.50

Fer en barre

Forte demande et prix fermes.

Nous cotons:

Fer marchand, base 100 lbs.	2.00	2.05
Fer forgébase 100 lbs.	2.25	2.30
Fer finlbase 100 lbs.	2.40	2.45
Fer pour fers à chevalbase 100 lbs.	2.40	2.45
Feuillard mince 1 1-2 à 3 pcs. base	3.05	

Acier en barre

Bonne demande. Prix très fermes.

Nous cotons net, 30 jours.

Acier douxbase 100 lbs.	0.00	2.12½
Acier à rivetsbase 100 lbs.	0.00	2.07½
Acier à lissebase 100 lbs.	0.00	2.10
Acier à bandage base 100 lbs.	0.00	2.20
Acier à machine base 100 lbs.	0.00	2.60
Acier à pincebase 100 lbs.	0.00	2.65
Acier à ressorts base 100 lbs.	2.50	2.75

Cuivre

Les prix du cuivre en lingots sont très fermes.

On cote sans changement de 21 à 21½c. Le cuivre en feuilles est coté à 25c.

Etain en lingots

Le marché est sujet tous les jours à des fluctuations. On cote de 44c. à 44½c. par livre.

Plomb en lingots

Les prix sont à la hausse. On cote de \$1.70 à \$4.75 les 100 livres, au lieu de \$4.50 à \$4.60.

Zinc en lingots

Prix très fermes. On cote sans changement de \$6.75 à \$7 les 100 livres.

HUILES, PEINTURES ET VITRERIE

Huile de lin

Sur le marché anglais les prix ont été augmentés de 1c. par gallon.

La demande est bonne et le marché ferme.

Nous cotons au gallon: huile bouillie, 55c. de 1 à 2 barils et 54c. pour 3 à 5 barils; huile crue 52½c. de 1 à 2 barils et 51 1-2c. pour 3 à 5 barils.

Huile de loup-marin

Bonne demande avec prix très fermes. Nous cotons au gallon.

Huile extra raffinée	45 à 47½c.
Huile paille	40c

Essence de térébenthine

Marché ferme.

Nous cotons: au gallon pour 1 baril, 87c. de 2 barils à 4 barils, 86c. et pour quantité moindre de 1 baril, \$0.92.

Blanc de plomb

Le marché est très ferme et une hausse pourrait avoir lieu.

Le blanc de plomb pur est à \$6.25, \$6.50, au lieu de \$6, \$6.25, prix cotés la semaine dernière.

Nous cotons:

Blanc de plomb pur	\$6.25	\$6.50
Blanc de plomb No 1	5.75	6.00
Blanc de plomb No 2	5.50	5.75
Blanc de plomb No 3	6.25	6.50
Blanc de plomb No 4	6.00	6.25

Peintures préparées

Demande ferme.

Nous cotons:

Au gallon	1.10
En boîtes de 1 lb.	0.08

Pitch

Les prix sont sans changement.

Goudron dur100 lbs 0.55

Verres à Vitres

Nous cotons sans changement. Sur au-dessous de 26 pouces unis: 50 pieds, \$1.90; 100 pieds \$3.75; 26 à 40, 50 pieds \$2.00; 100 pieds, \$4; 41 à 50, 100 pieds \$4.65; 51 à 60, 100 pieds, \$4.80; 61 à 70, 100 pieds, \$5.05; 71 à 80, 100 pieds \$5.55. Double Diamond, 100 pieds: 50 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte, 25 p. c. Sur Diamond, escompte 10 p. c.

Briques réfractaires, etc.

On cote les briques réfractaires anglaises et écossaises de \$17.00 à \$21.00 le 1000; briques américaines de \$23.00 à \$30.00.

La brique rouge ordinaire de construction, au char de 40, 60 et 80 tonnes contenant respectivement 9, 12 et 18 mille se cote: 1ère qualité: \$10.00 le mille et 2e qualité: \$9.00 le mille.

Ciment

Nous cotons par baril: ciment américain, de \$2.00 à \$2.10; ciment canadien, \$2.00 à \$2.05; ciment anglais, \$2.00 à \$2.05 et ciment belge, de \$1.60 à \$1.90.

Vert de Paris

Nous cotons:

Barils à pétrole	18 c	00
Kegs à arsenic	18½c	00
Drums de 50 et 100 lbs.	19 c	00
Drums de 25 lbs.	19½c	00
Boîtes papier 1 lb.	20 c	00
Boîtes fer-blanc, 1 lb.	21 c	00
Boîtes papier, ½ lb.	22½c	00
Boîtes fer-blanc, ½ lb.	23½c	00

Papiers de Construction

Forte demande.

Le commerce de gros donne aux détailliers un escompte de 10 p. c. sur le Jaune ordinaire et le Noir ordinaire.

Nous cotons:

Jaune ordinaire.le rouleau	0.35
Noir ordinaire.le rouleau	0.45
Goudronnéles 100 lbs.	2.00
Papier à tapisla tonne	55.00
Papier à couv. roul. 2 plis	0.00 0.95
Papier à couv. roul. 3 plis	0.00 1.20
Papier surprise roul. 15 lbs	0.40

Câbles et cordages

Forte demande. Prix très fermes. Le Brest Manilla est à \$0.15 1-2 au lieu de 0.15 et le British Manilla à 12c. au lieu de 10 1-2 cents.

Nous cotons:

Best Manillabase lb.	0.00	0.15
British Manillabase lb.	0.00	0.12
Sisalbase lb.	0.00	0.10
L'athyarn simplebase lb.	0.00	0.10
L'athyarn doublebase lb.	0.00	0.10
Jute.base lb.	0.00	0.09
Cotonbase lb.	0.00	0.21
Cordes à châssisbase lb.	0.00	0.30

FERRAILLES

Nous cotons:

Cuivre fort	0.15	0.15
Cuivre mince ou fonds en cuivre	0.00	0.15
Laiton rouge fort	0.00	0.15
Laiton jaune	0.00	0.15
Plomb	0.00	0.15
Zinc	0.00	0.15

tonne.

Fer forgé No 1	0.00	1.10
Fer forgé No 2 et tuyaux de fer	3.00	

TOUJOURS SANS EGAUX

Appareils de Chauffage au Pétrole en Aluminium

LISEZ CETTE LETTRE.

NOVELTY MFG. CO., JACKSON, MICH.

11 Avril 1905.

Messieurs :—

Le moment approche où nous désirerons nous mettre en ligne, quant aux appareils de chauffage au pétrole, pour une autre saison. Permettez-nous de vous dire que nos registres prouvent que nous avons vendus 50,000 appareils de chauffage en aluminium pendant les dix dernières années et nous pensons que vos registres mettent au jour le fait que nous n'avons jamais renvoyé un seul appareil de chauffage pour réparations, ou pour toute autre raison.

Nous vous faisons remarquer ce fait, parce que nous croyons que nous avons droit à quelque considération, outre celle de l'acheteur ordinaire. Nous vous prions de réfléchir à cela et de laisser votre vendeur venir nous voir aussitôt que possible, complètement outillé et préparé pour prendre un contrat suivant ces lignes.

Ayant confiance que nos relations d'affaires avec vous continueront dans d'aussi bonnes conditions que dans le passé, nous demeurons,

Vos dévoués,

BUTLER & JOHNSON.

N'est-ce pas là l'appareil de chauffage au pétrole qui convient à votre commerce? Il n'est jamais renvoyé pour réparations ou pour toute autre cause — il satisfait toujours.

Le seul appareil de chauffage au pétrole qui rayonne la chaleur, comme un brûleur placé à la base, par les côtés et par le bas, aussi bien que par le dessus.

Pas d'odeur, pas de fumée—mais une fournaise pour la chaleur—tout cela, en raison de notre brûleur "Grand Safety."

Les appareils de chauffage au pétrole en aluminium se vendent à vue et restent vendus.

Envoyez votre ordre de bonne heure, cela profite de vendre au public ce qu'il demande.

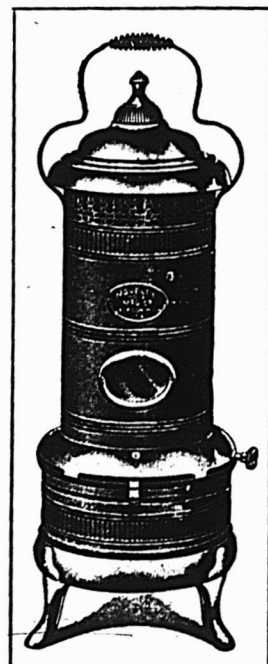
Commerce Canadien approvisionné par

LEWIS BROS., Ltd.

MONTREAL TORONTO OTTAWA WINNIPEG VANCOUVER CALGARY

EMERSON & FISHER, Ltd.

ST. JOHNS, N. B.



Fer fondu et débris de ma-		
chines	15.00
Plaques de poêles	0.00	12.00
Fontes et aciers maléables.	0.00	5.00
		La lb.
Vieilles claques	0.00	0.07
Chiffons de la campagne, \$1 à \$1.20		
les 100 lbs.		



NOTES

MM. Alph. Contant, architecte, Trefflé Bastien et Frs Prénéveau ont été choisis par la Cour pour l'expertise de l'église de Lachenaie et ils ont décidé qu'une grande partie de cette église devra être démolie.

MM. Huot & Payette, architectes présentent les plans et devis pour de vastes bâtiments d'une ferme modèle, que M. R. Forget fera ériger à Baie St-Paul.

MM. Huot & Payette, architectes présentent les plans et devis d'une école, que M. R. Forget fera ériger à St-Irénée les Bains.

Permis de construire à Montréal

Place Royale, No 5, modifications à une maison; coût probable, \$2,400. Propriétaires, Motard, Fils & Sénécal; entrepreneur, J. B. Dagenais [140].

Rue Frontenac, No 234, une bâtisse formant un hangar et une boutique, 20 x 36, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,500. Propriétaire, Euclide-Houle [1491].

Rue Boyer, près de la rue Gifford, 5 maisons formant 10 logements, 20 x 22 chacune, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$3,000. Propriétaire, L. A. Lavallée; entrepreneur, Wilfrid Robitaille [1492 à 1496].

Rue Lagauchetière, Ouest, No 79, modifications à une maison; coût probable, \$1,200. Propriétaires, la succession Geo. Roberts [1497].

Rue des Manufactures, No 333, une écurie, 13 x 16, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$200. Propriétaire, F. Préfontaine, entrepreneurs, Brals et Boyer [1498].

Rue Joliette, près Forsyth, un hangar formant un logement temporaire, 25 x 25, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$150. Propriétaire, J. M. Guyot [1499].

Rue Logan, près de la rue Forsyth, un hangar formant un logement temporaire, 20 x 25, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$330. Propriétaire, Armand Bourbonnière [1500].

Rue Wurtele, près de la rue Forsyth, un hangar formant un logement temporaire, 25 x 25, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$320. Propriétaire, D. Desjardins [1501].

Rue Montgomery, près de la rue Ontario, une maison formant un logement, 25 x 25, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$380. Propriétaire, H. Danseur [1502].

Rue Duluth, No 434, modifications à une maison; coût probable, \$8,000. Propriétaire, Montreal Amusement Co., Ltd.; entrepreneurs, Canadian White Co., Ltd. [1503].

Rue St-Hubert, près de la rue Marie

Anne, 3 maisons formant 9 logements, 66 x 38, à 3 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$9,000. Propriétaire, F. Guérin [1504 à 1506].

Rue Marquette, quartier St-Denis, une maison formant un logement, 25 x 30, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$500. Propriétaire, P. Plamondon [1507].

Rue Marquette, quartier St-Denis, une maison formant un logement, 25 x 35, à un étage, en bois; coût probable, \$500. Propriétaire, J. B. Payette [1508].

Ave Ontario, près de la rue Sherbrooke, une maison formant un logement, 40 de front, en pierre et brique; coût probable, \$21,000. Propriétaire, Mme M. H. Lindsay; entrepreneur, James Morison; architectes, Taylor, Hogle & Sons [1509].

Ave Hôtel-de-Ville, Nos 1031 et 1033, 2 maisons formant 6 logements, 40 x 40, à 3 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$3,000. Propriétaire, Séraphin Durand; architecte, J. F. Gaulin [1510 et 1511].

Ave Coloniale, No 331, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaire, Dame Louis Jutras [1512].

Rue Versailles, Nos 101, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaire, D. Major [1513].

Rue Notre-Dame Ouest, No 584, modifications à un hangar; coût probable, \$50. Propriétaire, D. Major [1514].

Rue St-Edouard, No 7, une maison formant 6 logements, 51 de front, 46 en arrière x 60, à 3 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$13,000. Propriétaire, Chs. Brewster; entrepreneurs, Purvis & Henderson; architectes, Mitchell & Creighton [1515].

Rue St-Hubert, No 2007, modifications à une maison; coût probable, \$150. Propriétaire, Frs Bergeron [1516].

Rue Notre-Dame, près de la rue Nicolet, un mur en pierre; coût probable, \$2,000. Propriétaires, Soeurs St-Noms de Jésus et Marie, RR. PP. Rédemptoristes et Dame P. Lussier [1517].

Rue Cuvillier, près de la rue Ste-Catherine, une maison formant 3 logements, 30 x 40, à 3 étages, en brique; coût probable, \$4,500. Propriétaire, J. A. Paquin; entrepreneur, Octave Bouchard [1518].

Rue St-Germain, près de la rue Sherbrooke, 2 maisons formant 4 logements, 50 à 35, à 2 étages, en brique, couverture en papier et amiante; coût probable, \$3,000. Propriétaires, Deguise et Cloutier [1519 et 1520].

Rue Parthenais, près de la rue Sherbrooke, une maison formant un logement, 25 x 16, à 2 étages, couverture en papier, coût probable, \$500. Propriétaire, Jos. Bissonnette [1521].

Rue Ste-Catherine, près de la rue Aylwin, 2 maisons formant 4 logements et 2 magasins, 55 de front, à 3 étages, en pierre et brique; couverture en gravois; coût probable, \$9,000. Propriétaire, Stanislas Girouard [1522 et 1523].

Rue Bréboeuf, No 149, modifications à une maison; coût probable, \$400. Propriétaire, Thos. Wilson; entrepreneur, Ed. Trahan [1524].

Rue Préfontaine, près de la rue Ontario, une maison formant 2 logements, 27 x 27, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$3,000. Propriétaire, Alph. Trudel [1525].

Rue Wilson [DeLévis], près de la rue Hochelaga, une bâtisse formant un étal de boucher, 13 x 16, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$100. Propriétaire, Hector Soulière [1526].

Rue Wilson, près de la rue Hochelaga, une maison formant 2 logements, 25 x 36, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,500. Propriétaire, Paul Emile Charbonneau [1527].

Coin des rues Gifford et Bois, 6 maisons formant 20 logements, 42 de front, 39 en arrière x 100, à 2 étages, en bois et pierre artificielle, couverture en gravois; coût probable, \$6,000. Propriétaire, Jos. Hogue [1528 à 1533].

Rue Poplar, près de la rue St-Emile, 2 bâtisses formant une écurie et une boulangerie, 40 x 40, à 2 étages, couverture en gravois; coût probable, \$3,200. Propriétaire, A. Lorrain, architecte, J. A. Mercier; entrepreneur, P. Lucide Thériault [1534 et 1535].

Rue St-Hubert, près de la rue Charrier, une maison formant 3 logements, 25 x 84, à 3 étages, en bois, pierre et brique; coût probable, \$6,000. Propriétaire, J. B. Drapeau [1536].

Rue Rivard, quartier St-Denis, 2 maisons formant un magasin et 3 logements, 44 x 35, à 2 étages, en bois et brique, couverture en papier et gravois; coût probable, \$4,500. Propriétaire, Alph. P. J. J. D. Doré; entrepreneur, E. Doré [1537 et 1538].

Rue Poplar, près de la rue Notre-Dame, une maison formant 3 logements, 25 x 40, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Daniel Blay [1539].

Rue Ste-Marguerite, No 54, modifications à une maison; coût probable, \$150. Propriétaire, Prosper Maheu [1540].

Rue Richardson, près de la rue Sherbrooke, une maison formant 2 logements, 33 x 30, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,500. Propriétaire, Jos. Côté; entrepreneurs, Emile Gervais [1541].

Rue Metcalfe, près de la rue St-Louis, 2 maisons formant 6 logements, 40 x 40, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$6,000. Propriétaire, O. Lamoureux [1542 et 1543].

Rue St-Hubert, quartier St-Denis, une maison formant un logement, 20 x 25, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$300. Propriétaire, Mme C. Bigras [1544].

Rue Richardson, No 135, une bâtisse formant un magasin et 2 logements, 25 x 36, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,000. Propriétaire, Dame V. F. Miron; entrepreneurs, W. Tardif & Fils [1545].

Rue Fabre, près de l'avenue Mont Royal, 4 maisons formant 8 logements, 25 x 40, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$7,000. Propriétaire, Geo. Rattelade [1546 à 1549].

Rue Dufferin, près de la rue Frontenac, une maison formant 3 logements, 25 x 35, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,200. Propriétaire, Emile Leroux [1550].

Ave Atwater, quartier St-Gabriel, un entrepôt, 22 x 12, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$1,400. Propriétaire, Sherwin William Co.; entrepreneur, Thos. Wand [1551].

Ave De Lorimier, près de la rue St-Jacques, modifications à une manufacture; coût probable, \$7,000. Propriétaire, American-Canadian Linotype Co.; architectes Hutchison & Wood; entrepreneurs, Laird Paton & Son, Ltd. [1552].

Ruelle David, près de la rue St-Jacques, une manufacture, 60,6 x 48, à 2 étages, en brique; coût probable, \$1,000. Propriétaire, H. Pierce; architecte, Taft [1553].

Ce que dit un Epicier:

COLUMBIA, ILL., 13 Nov. 1905

S. F. BOWSER & Co., Fort Wayne, Ind.

MESSIEURS:—Nous sommes très contents de votre réservoir, qui nous donne complète satisfaction. Depuis que nous employons votre réservoir, nous avons moins de perte d'huile qu'auparavant. L'Achat d'un de vos réservoirs fera plus que compenser dans un an la perte d'huile occasionnée par le mesurage au gallon. En outre, ces réservoirs fournissent une manière propre et rapide de manipuler l'huile. Nous ne nous passerions pas aujourd'hui d'un de ces réservoirs, et nous en aurions acheté un auparavant, si nous avions su où nous le procurer.

Nous pouvons recommander hautement vos réservoirs à toute personne désirant en avoir un.

Vos dévoués,

Stenog. No 1.

PFEFFER MERC. Co.

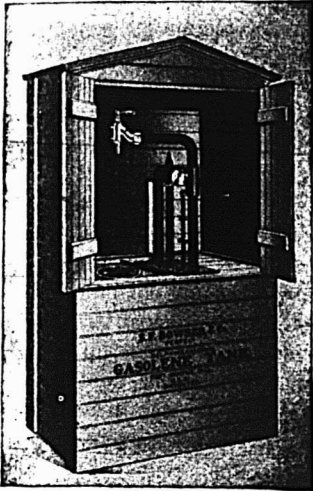
Pouvez-vous en dire autant de votre réservoir ?

S. F. BOWSER & CO., Inc.

Fabricants de Réservoirs à Kérosène et à Gazoline.

530, rue Front Ouest, Toronto, Ont.

Pour renseignements, demandez le Catalogue.....



CABINET D'EXTÉRIEUR, SPÉCIALEMENT POUR GAZOLINE.
GRAVURE No. 10

Messieurs les Hommes d'Affaires :

Voulez-vous nous envoyer une carte postale portant votre nom et votre adresse, si vous vous intéressez à l'achat d'un coffre-fort de premier ordre, à l'épreuve du feu—et nous vous garantirons de ne pas vous envoyer à mort.

Le "COFFRE-FORT CARY"

renferme toutes les améliorations pour la protection contre le feu, les plus nouvelles, les plus approuvées et du dernier genre. Permettez-nous de vous envoyer catalogue et prix—gratuitement.—

FORD & FEATHERSTONE
HAMILTON, Ont.

JEAN PAQUETTE

ODESSA PAQUETTE

MAISON

Jean Paquette

(Montreal Plumbers' Supply)

1353 Rue St-Laurent, Montréal.

TELEPHONE, Est 1068

Fournitures de Plomberie,
Quincaillerie.

Entrepôt de Plomberie :

875 à 883 Rue Saint Dominique

TEL. Est 3293.

578 et 570 Avenue Coloniale.

Demandez nos prix avant de placer vos commandes.
Nous faisons une spécialité de Fournitures de Plombiers.
Notre assortiment est considérable et nos prix sont corrects

Tel. Est 1068

LE DEVELOPPEMENT DE LA MACHINERIE

Les efforts faits pour augmenter la production, efforts qui caractérisent toutes les industries américaines, avec la demande extraordinaire qui se produit aujourd'hui, ont fait qu'on a donné beaucoup plus d'attention à la manutention économique des matériaux et des produits, dit "The Iron Age". Bien que de nombreux établissements manufacturiers, principalement ceux qui ont été construits pendant les récentes années, soient bien pourvus des types de grues, d'élevateurs, de transporteurs et de chemins de fer industriels les mieux adaptés à leurs besoins individuels, il en existe d'autres en grand nombre, qui dépendent en grande partie du travail manuel, pour remplir les mêmes fonctions. Le prix de la main-d'oeuvre est plus élevé; en outre, cette main-d'oeuvre présente un inconvénient très important, c'est que les hommes ne peuvent pas travailler aussi vite que la machine, quelle qu'elle soit, spécialement faite pour un genre de travail.

Là où il s'agit de remuer de lourds fardeaux et quand le volume de travail est considérable, la grue et le transporteur épargnent un temps précieux. En fournissant du travail à une machine, par exemple, toute minute épargnée dans la préparation du travail, de manière à ce que l'outil puisse être tenu en mouvement aussi continuellement que possible, est un gain distinct dans le volume de la production et aujourd'hui, ce réclame à grands cris, plus que jamais, un accroissement de production. Avec des clients envoyant des lettres et des télégrammes pressants et même exprimant du mécontentement pour obtenir des livraisons, avec des livres d'ordres devenus de plus en plus considérables par rapport à la limite de production, on ne doit pas s'étonner d'entendre des manufacturiers qui regrettent amèrement de ne s'être pas préparés à fournir la plus grande production possible avant que la demande ne l'ait exigé. La machinerie qui épargne la main-d'oeuvre a aidé un grand nombre d'hommes dans le besoin. Des appareils élévateurs ici, une ou deux nouvelles grues là, un appareil transporteur et quelques autres moyens d'alléger le fardeau qui pèse sur l'atelier et, en même temps, de réduire les frais et d'augmenter les profits en concordance, ont prouvé l'avantage de la machinerie sur la main humaine, dans bien des cas, au cours de l'année dernière. Il en résulte une demande continue faite aux fabricants de toutes sortes d'appareils de ce genre épargnant la main-d'oeuvre.

Une inspection générale de l'industrie et du commerce montre clairement que les appareils mécaniques destinés à transporter les matériaux et les marchandises, aussi bien ceux qui sont en

voie de fabrication que ceux qui sont prêts pour le marché, commencent seulement à faire valoir leur utilité.

Le monde manufacturier a un grand nombre d'occasions d'employer des systèmes mécaniques qui rendront économique la conduite des affaires. Dans le commerce et dans ce qui concerne les transports, le champ est peut-être encore plus vaste. L'annonce qu'un steamer du Mississipi a été muni d'élevateurs et d'un système de transportation pour le chargement et le déchargement du fret et du charbon est un fait significatif, car il offre un champ d'utilité à des systèmes de transport de différentes descriptions. Les propriétaires de ce nouveau bateau ont été conduits à substituer le travail mécanique au travail manuel, par le peu de confiance qu'ils pouvaient accorder aux hommes dont ils devaient dépendre pour le chargement et le déchargement des vaisseaux. Les grèves fréquentes des débardeurs devraient avoir pour résultat des mesures semblables dans les docks, dans les ports et sur les navires qui fréquentent beaucoup d'autres eaux que celles du Mississipi et de ses tributaires. Aujourd'hui, la plus grande partie du charbon, du grain et d'autres marchandises en vrac, d'une description analogue, est manipulée exclusivement par des machines actionnées par une force mécanique. Toutefois, il arrive à l'occasion qu'on voie un grand dépôt de charbon qui indique la différence entre les méthodes anciennes et les méthodes modernes, où des wagons poussés par des hommes, charroient le charbon de la plateforme de déchargement aux hangars, ce qui augmente matériellement le temps requis pour la manipulation du charbon et offre une telle perte de temps, que le coût du charbon est plus élevé. Beaucoup de petits steamers qui transportent le fret entre les grandes cités et des endroits relativement peu éloignés pourraient être chargés économiquement au moyen d'un système transporteur qui remplacerait les fortes équipes d'hommes qu'on doit employer régulièrement. Le moteur électrique joue un rôle important dans les dépenses nécessitées par un tel système. Il est d'un coût relativement faible, car la force électrique peut être achetée et son prix de revient déterminé par des compteurs et on peut l'employer seulement quand on doit mettre en mouvement la machinerie. Ces systèmes ne sont pas dispendieux quand on en compare le prix à la réduction qui se produit dans la liste des salaires. L'économie faite sur le salaire de quelques hommes paiera l'intérêt du coût du système transporteurs assez dispendieux, tant que la forme la plus simple de transporteur est celle qui serait nécessaire dans la plupart des cas.

Tout ce qui précède n'est qu'une

Véritable Blanc de Plomb B. B. de Brandram



Est connu depuis longtemps comme le meilleur Blanc de Plomb que le monde produise. Il est sans égal pour . . .

la **BLANCHEUR**,
la **FINESSE**,
et la **CONSISTANCE**,

et couvre plus de surface que tout autre Blanc de Plomb. C'est le seul Blanc de Plomb employé dans les

PEINTURES LIQUIDES

"ANCHOR"

ou

"ANGLAISES"

Ce qui en fait des leaders sur le marché.

Manufacturé par

Henderson & Pots Co.,

LIMITED.

MONTREAL et WINNIPEG.

Aux Marchands de Clous pour Fers à Cheval

Si vous vendez nos clous pour fers à cheval marque "C" aux maréchaux-ferrants vos clients, vous aurez l'assurance agréable qu'ils seront satisfaits et qu'ils n'auront aucun sujet de plainte. Vous vendrez le produit de la fabrique de clous à cheval la plus grande et la plus ancienne du Canada (établie en 1865), et vous aurez sa garantie responsable, comme quoi chaque clou est parfait et prêt pour un usage immédiat; sinon l'argent vous sera remboursé.

Nous employons uniquement pour nos clous des Tiges pour clous en Acier au Charbon de Bois Suédois, les meilleures que l'on puisse obtenir; ces clous sont forgés à chaud et leur pointe est faite au marteau. Il n'y a pas de meilleurs clous à cheval faits autre part, ni par aucune autre maison.

Ils résistent davantage à un usage dur, s'enfoncent plus aisément—se tiennent rivés plus fermement—et maintiennent les fers plus longtemps que tout autre clou. Ce sont donc les meilleurs clous et les plus économiques à employer et à acheter.

Nous faisons les modèles "Oval" et "Countersunk," toutes les grosseurs.—Échantillons et prix sur demande.

Voici nos prix, par boîte de 25 lbs., pour les maréchaux-ferrants de cette province, livraison sans frais à la station de chemins de fer ou de bateaux à Montréal :

No. 4	No. 5	No. 6	No. 7	No. 8	No. 9
\$5.00	\$4.00	\$3.50	\$3.25	\$3.00	\$2.75
No. 10		No. 11		No. 12	
\$2.50					

Veillez remarquer avec soin, en comparant nos clous à d'autres, que nos longueurs sont :

No. 4	No. 5	No. 6	No. 7	No. 8	No. 9	No. 10	No. 11	No. 12
" 2"	2 1/8"	2 1/4"	2 3/8"	2 1/2"	2 5/8"	2 3/4"	2 7/8"	

Comme on substitue souvent d'autres marques à la nôtre, veuillez spécifier, quand vous enverrez un ordre par l'intermédiaire d'un marchand, que vous voulez uniquement la marque "C", avec notre nom sur chaque boîte.

Canada Horse Nail Company

MONTREAL



Notre nouveau Jeu de Scies comprend une lame à chantourner, une lame à guichet et une lame coupant le métal—se fixant à une poignée ajustable.

Indispensable à tout Charpentier, Plombier, Electricien, Ouvrier Gazier—ou là où il y a des clous.

Chez vos Marchands, ou bien demandez la Brochure "Saw Sense" Elle dit tout à ce sujet.

E. C. ATKINS & CO., INC.

Bureau principal et Manufacture, à INDIANAPOLIS, Ind.
Succursale Canadienne : 56, rue King Est, TORONTO.

"ARGENT ECONOMISE, ARGENT GAGNE." "Faites Attention"

Des pesées exactes et faites sans erreur, contribuent pour beaucoup au succès des affaires d'une Epicerie de Détail.

La Majorité des Epiciers Détailliers ne se rendent pas compte qu'une

bonne balance est une des nécessités les plus importants de leur commerce.

Notre Balance Premier No. 3, à Décompter, à Plate-Forme, (représentée par la vignette) est une balance aussi parfaite que toute balance pouvant être construite. Elle décompte et pèse 120 lbs.; elle est très simple à opérer, car un seul mouvement indique en même temps le poids et la valeur en argent (des erreurs sont impossibles).

Cette balance a des coussinets tout en agate et est sensible jusqu'à 1/4 d'once.

Le prix est 40% inférieur aux prix de vente d'autres fabricants de balances à décompter de

genre similaire. (Nous garantissons toutes nos balances pour 2 ans.)

Nous vendons par l'intermédiaire des Marchands en Gros d'Epicerie et de Quincaillerie, avec une petite marge de profit. Que votre Marchand en Gros ou son vendeur commande pour vous une de nos balances, ou écrivez directement pour avoir catalogue et prix.

The STANDARD COMPUTING SCALE CO., Ltd. Detroit, Mich.

ple généralisation quand on le compare au vaste champ d'utilité que les transporteurs nûs par la force électrique peuvent offrir. Dans presque toutes les lignes de l'industrie, il existe des occasions d'épargner de l'argent, en substituant la force mécanique au travail manuel. Une période d'activité extraordinaire dans les affaires devrait produire des résultats, non seulement dans le présent, mais dans l'avenir, car les hommes s'instruisent par l'expérience et se préparent pour un avenir prospère, quand les conditions actuelles ne sont pas des meilleures. La machinerie est une chose tout aussi importante aux époques où l'industrie est dans le marasme que lorsqu'elle est florissante. Dans les deux cas, plus le manufacturier a de facilités, moins lui coûte sa production. Aux époques où il est très occupé, le manufacturier donne de la valeur au volume produit, tout au tant qu'il en donne au prix de revient et quelquefois davantage. Aux époques où les affaires sont tranquilles, il désire que le prix de revient soit le plus bas possible afin qu'il ait plus de chances de faire les affaires qui pourront se présenter. Les machines épargnant la main-d'oeuvre produisent à la fois un plus grand volume et un prix de revient moins élevé.

La publicité, c'est la multiplication des ventes.

7

Compagnie d'Assurance Mutuelle contre l'Incendie

"LA PROVINCIALE"

"LA PROVINCIALE" compagnie d'assurance mutuelle contre l'incendie, a l'honneur de soumettre au public son quatrième rapport annuel, publié sur une autre page.

Aucune des compagnies d'assurance mutuelle contre l'incendie de cette Province, établies pendant les quinze dernières années, n'a atteint dans le même espace de temps la situation enviable dans laquelle se trouve "LA PROVINCIALE" après trois ans et demi d'existence.

En effet "LA PROVINCIALE" dans son quatrième rapport annuel montre un actif dépassant \$54,000.00 et n'a pas un sou de dettes.

En outre, dans son organisation et ses agences, établies au prix d'une dépense d'au-delà de \$15,000.00 payée à même ses revenus, la Compagnie compte un actif appréciable, qui n'apparaît pas dans le rapport.

"LA PROVINCIALE" a jusqu'à ce jour eu à régler 162 réclamations et a payé promptement et libéralement ces 162 réclamations se montant en tout à \$36,000.00.

"LA PROVINCIALE", compagnie d'assurance indépendante, estime que ses taux d'assurance sont de 15% à 30% plus bas que ceux des compagnies formant partie de la combine. Ainsi, la Compagnie depuis le commencement de ses opérations ayant reçu la somme d'environ \$105,000.00 en primes d'assurance, ses assurés ont épargné au-delà de \$25,000.00 qui auraient été payés comme dividendes aux actionnaires de compagnies

d'assurance à stock, s'ils eussent été assurés dans ces dernières. Les assurés ont en outre eu le mérite d'avoir organisé une compagnie d'assurance mutuellement Canadienne-Française, avec ses capitaux dans la province.

EMPLOI DEMANDE

Un voyageur de commerce expérimenté, pouvant fournir de bonnes références, demande une position, comme voyageur. S'adresser à "L. B.", aux soins

"LE PRIX COURANT".

Montréal.

La Banque Nationale

La Banque Nationale vient de créer deux nouvelles succursales dans la province de Québec: l'une à St-Tite, comté de Champlain, dont M. J. E. M. Robitaille est le gérant et l'autre à l'Islet, comté de l'Islet, sous la gérance de M. J. A. Turmel.

La maison A. Prud'homme et Fils par une charte obtenue le 7 février 1910, fait affaires, depuis le 22 août dernier sous le nom et la raison sociale A. Prud'homme et Fils, Ltée.

Toutes les créances de A. Prud'homme et Fils et de la "Canadian Hardware Co." sont devenues la propriété de la nouvelle maison A. Prud'homme et Fils, Ltée, avec droit, privilèges et garanties s'y rattachant.

Fondée en 1880 sous le nom de Prud'homme Frères, cet important établissement n'a fait que prospérer et il n'est pas douteux que le public lui continuera ses faveurs comme par le passé.



MARQUE DE COMMERCE

Epiciers !

ME CONNAISSEZ-VOUS ?

Putz Triple Extract

MARQUE "LION"

POLI POUR MÉTAUX

Liquide et en Pâte.

Donnez-nous votre ordre, si vous voulez une ligne populaire vous donnant de bons profits. Un sûr article de vente. Envoyez-nous une carte postale pour avoir les prix.

ENGLISH EMBROCATION CO'Y,

MONTREAL, Que.

Ficelle d'Engerbage

BLUE RIBBON,	650	pieds	par	livre
RED CAP,	600	"	"	"
TIGER,	550	"	"	"
GOLDEN CROWN,	500	"	"	"
STANDARD,	500	"	"	"
SISAL,	500	"	"	"

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelles soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

Demandez des échantillons.

Consumers Cordage Co., Limited

HALIFAX, N. E.

MONTREAL, Que.



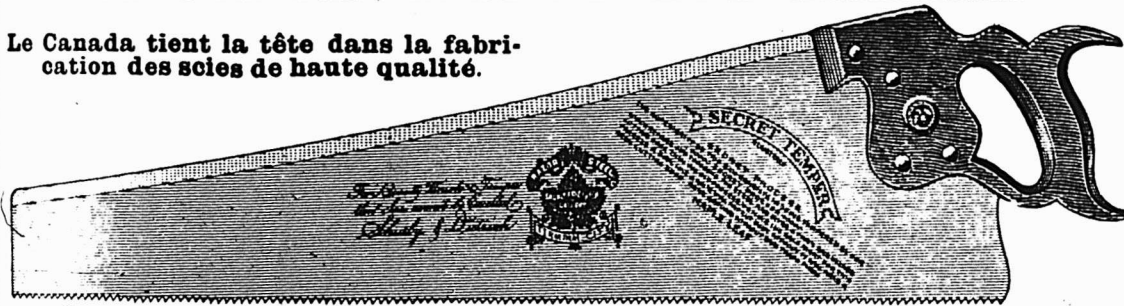
C'est maintenant la saison de l'année pour réparer les vieilles Couvertures qui coulent. Commandez-nous votre Goudron (Coal Tar,) votre Ciment Asphalte et votre Goudron à Couvertures (Roofing Pitch,) et satisfaites vos clients.

Demandez-nous des échantillons gratuits de Papiers à Lambrisser et de Papiers à Couvertures.

THE PATERSON M'F'G. CO., Limited, - - - Montreal et Toronto

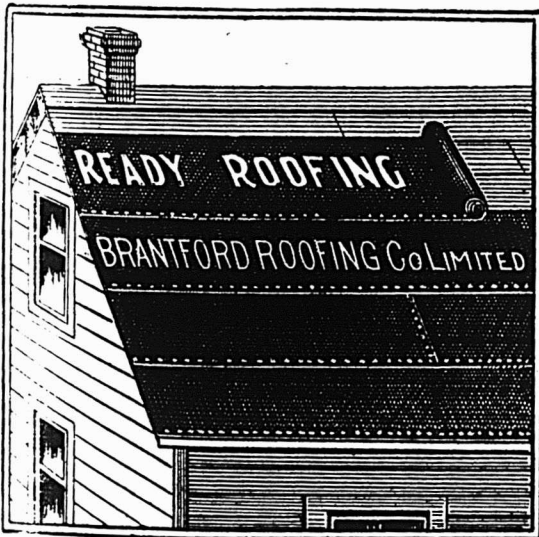
SCIES MAPLE LEAF

Le Canada tient la tête dans la fabrication des scies de haute qualité.



NOS Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret. Nous garantissons que ce sont les Scies les mieux trempées qui existent au monde. Comme fini, elles ne sont inférieures à aucune autre et elles sont parfaitement aiguisées. Nous demandons un essai qui prouve nos prétentions. Satisfaction garantie.

Manufacturées par **The Maple Leaf Saw Works**
SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.



"Brantford Roofing" Matériel a Toiture Brantford
"Asphalte" ou "Caoutchouc"

Le Meilleur et le Moins Cher. Facile à Poser.
A l'épreuve de l'eau, du feu, des acides et des alcalis.

Demandez Echantillons et Prix.

Brantford Roofing Co., Limited
BRANTFORD, ONT.

La Maison A. PRUD'HOMME & FILS, Ltée

Attire l'attention des Marchands sur les différentes lignes de Marchandises d'Automne pour lesquelles elle est en mesure de coter des prix très avantageux pour commandes immédiates.

POELES "TORTUE" faits spécialement pour nous. Marque "L'AIGLON," Nos 2, 3, 4, 5,

BROCHE A FOIN, en Acier, Nos 12, 13 14, 15.

TUYAUX de Poêle ainsi que **Coudes** patentés.

FUSILS et Munitions de chasse.

A. PRUD'HOMME & FILS, Ltée

Importateurs et Marchands en Gros de **Ferronnerie et Quincaillerie.**

10 RUE DEBRESOLES,

MONTREAL.



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE
LE 15 SEPT. 1906

MONTREAL-EST

Quartier Lafontaine

Rue St-André, Lot 12 7-17; terrain, 21 x 94, supr. 2256 vacant. Ferdinand Descarie à Cyrille Brunet; \$1,600 [66735.]

Rue St-Hubert, Nos 776 et 778. Lot 1203-252, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x irr., supr. 2744. Damase Leclaire à Marie-Louise M. Sylvestre, épouse de Michel Théodore Lefebvre; \$7,500 [66759.]

Rue Montcalm, Nos 280 à 284. Lot 991 avec maison en brique; terr., supr. 2199. Chs. Lee Austin à Rosianne Cusson, épouse de Félix Ricourt; \$2,400 [66773.]

— Quartier Est

Rues Craig, Nos 334 à 338 et Berri, Nos 94 à 98. Lots 179 et 180, avec maison en brique; terrain, supr. 4514; 1 do, supr. 1967. Jos. Couture et Cie à Siméon Pappillon [promesse de vente]; \$100,000 [66772.]

Quartier St-Laurent

Ave des Pins, Lot 2-2; terrain, 26 x irr., supr. 2242 vacant. Cecil V. Lindsay à Marie C. Schmaider, épouse de Arthur Merrill; \$2,466.75 [66732.]

Rue Sherbrooke, Lot pt. 44-105; terrain, supr. 145 vacant. Azarie Brodeur à Narcisse T. Gagnon; \$233.34 [66736.]

Ave du Parc, No 10. Lot 64, avec maison en pierre et brique; terrain, 26 x 106, supr. 2756. Jane Kenny, épouse de Wm. Mann à John Augustus Mann; \$8,000 [66764.]

Quartier Saint-Louis

Ave Hôtel-de-Ville, Nos 843 à 875. Lot 904-24 à 32, avec maison en brique; terrain, supr. 10800. Morris Epstein à Sarah Olinzky, épouse de Isaac Brodsky et Maurice Muller; \$31,250 [66729.]

Ave Coloniale, No 272. Lot pt. N-O, 1049-37, avec maison en brique; terrain, supr. 731. Sam Wagner à Rosa Levy, épouse de Kadus Goldberg; \$2,600 [66743.]

Quartier Sainte-Marie

Rue Parthenais, Nos 302 à 306. Lots 1495-57, 58, pt. 1495-59, avec maison en brique; terrain, supr. 3358. Marie Arzali Martel, veuve de Chs Gratton à Jeffrey Hale Burland; \$4,500 [66728.]

Rue Dufresne, Nos 87 et 87a. Lot pt. 1413, avec maison en bois; terrain, supr. 2279. Zéphirin Therrien et Phllias Therrien à Jos. Malo; \$2,900 [66733.]

Rue Dufresne, Lots 1359-168, 1359-1-27; terrain, supr. 2030 vacant. Isabe Pezfontaine à Jos. Alph. Fortier; \$913 [66753.]

MONTREAL OUEST

Quartier Sainte-Anne

Rue Notre-Dame, Nos 2344 à 2348. Lots 1206-7 et 8, avec maison en pierre et brique; terrain, 42 x 110. Rose de Lima Faron, veuve de Honoré Gingras, Fils à André Leroux; \$11,000 [142863.]

Rue Wellington, Nos 439 et 441. Lot 658, avec maison en bois et brique; terrain, 27 à 60. Thomas Hughes et al. à Wm. McCullough; \$1,650 [142865.]

Rue Guy, Lot pt. 1204 et 1198; terrain,

27.5-10 d'un côté, 21.6-10 de l'autre x 551 9-10 d'un côté et 551 9-10 de l'autre, supr. 13762 vacant. The Northern Electric Mfg. Co., Ltd. à la Cité de Montréal; \$8,365.38 [142870.]

Quartier St-Georges

Rue St-Antoine, Nos 149 à 155a. Lot 645d, avec maison en pierre et brique; terrain, 80 de front, 79.6 en arrière x 92, supr. 7616. La succession David Perrault à The Ontario & Quebec Ry. Co.; \$1,000 [142862.]

Rue Durocher, Nos 100 et 102. Lot pt. 1860d, avec maison en brique et pierre; terrain, 25 x 100. Wm. Murray à John Mankum; \$7,000 [142872.]

Quartier Saint-Joseph

Rue Aqueduc, Nos 223 à 229. Lot 586, avec maison en brique; terrain, 36.6 x 80. La succession Dieudonné Archambault à Jos. Horm. Foisy; \$6,000 [142,867.]

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Quartier Duvernay

Rue Mentana, No 548. Lot 11-18, avec maison en brique; terrain, 22 x 94. Damase Leclaire à Marie-Louise M. Sylvestre, épouse de Michel T. Lefebvre; \$2,500 [126004.]

Rue Marie-Anne, Nos 74 et 76. Lot 1-272, avec maison en brique; terrain, 20 x 100. The Canada Congregational Missionary Society à G. A. Henri Dufresne; \$2,200 [126009.]

Rue Marquette, Nos 44 et 46. Lot 1-251, avec maison en brique; terrain, 25 x 118. Joseph Potvin à Onésime Therrien; \$3,550 [126038.]

Quartier Hochelaga

Rue Aylwin, Lot 3-4 S. 29-67; terrain, 18 à 85 vacant. Pacifique Couture à Mrs Perron; \$512.50 [125900.]

Rue Aylwin, Lot 29-68 et 1-4 N. 29-67; terrain, 3 x 85 vacant. Pacifique Couture à Elzéar Desgagné; \$787.50 [125901.]

Rue Montgomery, Lot 148-2296; terrain, 25 x 80 vacant. La succession Hyloga à Phllias Desjardins; \$204 [125,917.]

Rue Cuvillier, Lot 31-3; terrain, 30 x 100 vacant. John E. & Jas. J. Riley à Ed. A. Paquin; \$750 [125954.]

Rue Ste-Catherine, Lot 23-2, avec maison en pierre et brique neuve; terrain, 21 x 110. Jos. Ed. Tremblay à Dolph's Payette; \$6,200 [126051.]

Quartier St-Denis

Rue Carrières, Lot 282, avec écurie; terrain, supr. 3366. Paul G. Martineau à Céline Renaud, épouse de George Guilbault; \$1,000 [125865.]

Rue St-André, Nos 1332 et 1334. Lot 325-78, avec maison en brique; terrain, 22 x 75. Boswell Johnson à Jos. Henri Lapointe; \$3,450 [125876.]

Rue Garnier, Lot 1-2 N. 331-248; terrain, 25 x 93, supr. 2325 vacant. Huntly R. Drummond à Médéric Perrault; \$26,112,588.9.]

Rue Garnier, Lot 1-2 N. 331-248; terrain, 25 x 93, supr. 2325 vacant. Médéric Perrault à Ovide Sénécal; \$350 [125,890.]

Ave Mont-Royal, Lot 339-327; terrain, 25 x 100 vacant. La Congrégation des Frères de l'Instruction Chrétienne à Louis Dansereau; \$900 [125892.]

Rue Fabre, Lots 339-307 et 308; 2 terrains, 25 x 103, supr. 2575 chacun vacant. La Communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne à Augustin Larochelle; \$1,030 [125924.]

Rue St-Hubert, Lot 7-815; terrain, 25 x

109, supr. 2725 vacant. William Smart à Isidore Labelle; \$100 [125988.]

Rue St-André, Lot 325-271; terrain, 22 x 94, supr. 2068 vacant. Isaac Lafontaine à F. X. Pacifique Aitken; \$50,125,987.]

Rue Garnier, Lot 339-293; terrain, 26 x 103, supr. 2678 vacant. La Communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne à Narcisse Turmaine; \$600 [126001.]

Rue Chambord, Lot 330-100, avec maison en brique neuve; terrain, 24 x 100. Téléphore Bélisle à Melle Corinne Leclaire; \$3,000 [126023.]

Rue Labelle, Lot 8-710; terrain, 50 x 104 vacant. The St. Denis Land Co. à Emile Daoust; \$607.80 [126033.]

Rue Labelle, Lot 8-710; terrain, 50 x 104 vacant. Emile Daoust à Crescenzo Piedimonte; \$702.80 [126034.]

Rue Labelle, Lot pt. S.-E. 8-734; terrain, 25 x 102 vacant. The St. Denis Land Co. à Louis U. Chopin; \$268 [126,035.]

Rue Huntley, Lot 1-2 N.-O. 8-474; terrain, 25 x 100 vacant. The St. Denis Land Co. à Art. Marcotte; \$237.50 [126036.]

Rue Rivard, Nos 662 et 664. Lots 162-141 et 142, avec maison en brique; terrain, 84 x 50. Geo. Vandelaç à Gilbert Demers; \$6,500 [126041.]

Rue Pontiac, No 70. Lot 162-22, avec maison en bois et brique; terrain, 16 x 70. Léon Deslauriers à Adol. Gladu; \$1,500 [126048.]

Rue St-André, Nos 1550 et 1552. Lot 7-167, avec maison en bois; terrain, 25 x 87. Ls Debien à Jos. Dalpé; \$940 [126,052.]

Quartier St-Henri

Rue St-Jacques, Lot 1715, avec maison en bois; terrain, 24 x irr., supr. 2000. Antoine Aimé Charlebois à J. Octave Mousseau; \$200 [125926.]

Rue Notre-Dame, Lot pt. 1926, pt. N.-E. 1923, pt. 1923, avec maison en brique; terrain, 23.6 x 46.9 d'un côté et 45 de l'autre; 1 do, 2 x 52.9, supr. totale 1-245; 1 do, 25 x 50 d'un côté et 60.3 de l'autre. Joseph Lecavalier à Camille Trépanier; \$9,000 [125927.]

Rue Beaudoin, Lot pt. S.-E. 1913-60; terrain, 11.10 x 101.6 d'un côté et irr. de l'autre, supr. 600 vacant. Le Shérif de Montréal à Moïse Rodrigue; \$126 [125,957.]

Rue Palm, Lot 1704-257; terrain, 25 x 100 vacant. The St. Henry Land Co. à Mastaï Gohier; \$375 [126016.]

Rue St-Jacques, Lot 1046, pt. 1045, avec maison en brique; terrain, 28.2 x 88 d'un côté et 89.5 de l'autre, supr. 2,498 m. f.; 1 do, 3.34 x irr. Hildège Maréchal à Jos. Garand; \$5,200 [126028.]

Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Cadieux, Nos 902 et 904. Lot 1057, avec maison en bois; terrain, 40 x 70. Antoinetta Strone, épouse de Vincent Devincentis à Carmino De Angelo; \$1,700 [126022.]

Quartier Sainte-Marie

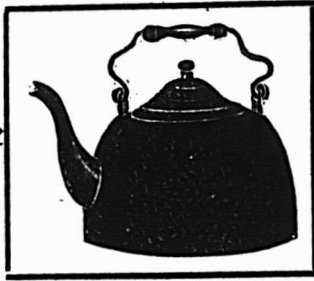
Rue Masson, Lot 172-678; terrain, 24 x 90 vacant. Cyprien Tisdale à Raphael Dufresne; \$250 [125852.]

Ville Saint-Louis

Rue Waverley, Lot 1-2 S. 11-731; terrain, 25 x 88, supr. 2200 vacant. Frank Johnson, veuve de Chs Evan Grant à George Poliquin; \$650 [125850.]

Rue St-Laurent, Lot 10-1243; terrain, 26 x 100 vacant. Hon. L. Beaubien à l'Oeuvre et Fabrique de St-Jean de la Croix; \$431 [125858.]

Rue Sanguinet, Lot 10-969; terrain, 22 x 70.9, supr. 2264 vacant. Hon. L. J. P.



Pour votre commande d'Automne attendez la visite des voyageurs de la seule maison Canadienne Française en : : : : : :

Ferblanterie de tous Genres

ou téléphonez

Bell Est - 2512
March. - 1672

A. AUBRY & FILS

Manufacturiers
et Importateurs

600 Avenue Delorimier, = Montreal

Embarras Causés par les Pompes.



Oui, il s'en produit parfois, mais ce que nous avons fait et ce que nous faisons maintenant rend ces accidents très rares.

Nous fabriquons des pompes pour tous les usages, et nous les faisons aussi bonnes que nous savons les faire, et nous connaissons cette fabrication ; car les **Pompes McDougall** sont partout des **Modèles Types**. Qualité d'abord et prix réciproquement agréable.

Prière d'écrire à



The R. McDOUGALL CO., Limited,
GALT, CANADA.

Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 pils
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE : Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES : Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

"QUEEN'S HEAD" Tole Galvanisée



Plus populaire que jamais.
POURQUOI?

John Lysaght, Limited

BRISTOL, Ang.

A. C. Leslie & Co., Montreal.

AGENTS POUR LE CANADA.

JOSEPH RODGERS & SONS, Limited

SHEFFIELD, Angleterre.

imitations de notre

Coutellerie

ant à ce que cette

MARQUE EXACTE
soit sur chaque lame.

SEULS AGENTS POUR LE CANADA



JAMES HUTTON & CO., Montréal.

NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Treulon, N.E. Haut Fourneaux, Ferrona, N.E.
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'vo.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.

blen à Frédéric Dubé; \$228.40 [125859].
Rue Casgrain, Lot 10-273; terrain, 26 x 78, supr. 2028 vacant, Hon. Louis Beaubien à Médéric Benoit; \$500 [125860].
Rue Comte, Lot 10-908a; terrain, 22 x 100 vacant, Hon. Louis Beaubien à Thésphore Larsche; \$350 [125861].
Rue Casgrain, Lot 10-1688; terrain, 25 x 76, supr. 1909 vacant, Hon. Louis Beaubien à Raphaël Gaudreau; \$144.50 [125862].
Rue Waverley, No 38, Lot pt. S.-E. 11-737, avec maison en brique pressée; terrain, 21.5 x 88, Geo. Rennie à Fanny Maud Mary Wissler, épouse de S. R. Jacks; \$4,000 [125878].
Rue Clark, Lots 11-23 à 26, avec maison en pierre et brique; 4 terrains, 24 x 107, supr. 2568 chacun, Aubert Themens à Jules E. Gravel, ds-qual.; \$20,000 [125944].
Ave du Parc, Lots 12-9-14 et 15; 2 terrains, 50 x 80 chacun vacant, The Montreal Investment and Freehold Co. à Agnes M. Chalfe; \$2,001 [125978].
Rue Mance, Lots 14-228 et 229; 2 terrains, 25 x 100 chacun vacant, Jean P. Décarie à Aubert Themens; \$1,250 [125989].
Rue Mance, Lots 14-232 et 233; 2 terrains, 25 x 100 chacun vacant, Jean P. Décarie à Calixte David; \$1,250 [125990].
Rue Mance, Lots 14-230 et 231; 2 terrains, 25 x 100 chacun vacant, Jean P. Décarie à Joseph Beaulac; \$1,250 [125991].
Rues St-Laurent, St-Dominique et St-Zotique, Lots 10-1240, 1241, 1242, 1268 à 1274, 1278 à 1284, 1589 à 1592, 1607 à 1610, pt. 10-1593, 10-1275, pt. 10-1244; terrain, supr. 59700; 1 do, 18 x 10; 1 do, 20 x 220 chacun vacant, Hon. Louis Beaubien à l'Œuvre et Fabrique de St-Jean de la Croix; \$14,576.96 [126090].
Rue Mance, Lot pt. N.-O. 12-13-14, pt. S.-E. 12-13-15, avec maison en pierre et brique; terrain, 50 x 93, Thomas W. Dewitt à Geo. Crossfield; \$9,500 [126010].
Rue St-Dominique, Lot 137-20, avec maison en brique; terrain, 42.6 x 87, Hercule Gohier à Giacomo Teolis et Giovanni Teolis; \$4,500 [126011].

Westmount
Ave Rosemount, Lot pt. N.-O. 372, pt. S.-E. 373, avec maison en brique; terrain, 85.3 x irrég., supr. 10229; 1 do, 76 x irrég., supr. 10346, Isabella Grace Reekie et al. à Marjorie S. Ward, épouse de H. G. Eadie; \$11,877.60 [125855].
Ave Grosvenor, Lot 219-31; terrain, 50 x 111 vacant, The Westmount Land Co. à Duncan McLennan; \$2,200 [125879].
Ave Grosvenor, Lot 1-2 N.-O. 219-30; terrain, 25 x 111 vacant, Walter J. Bailey à Duncan McLennan; \$832.50 et autres considérations [125880].
Rue Selby, Lots 384-119 et 120, avec maison en pierre et brique; terrain, 46 x 91.2 d'un côté et 89.6 de l'autre, Simon Sénécal à Nap. Lalonde; \$9,300 [125997].
Rue Selby, Lots 384-119 et 120, avec maison en pierre et brique; terrain, 46 x 91.2 d'un côté et 89.6 de l'autre, Nap. Lalonde à Elphégina A. P. Nadeau, épouse de Simon Sénécal; \$9,300 [125998].
Ave Holton, No 22, Lots 374-5-8-1, 374-4-5-4, avec maison en brique; terrain, 20 x 95, supr. 1900, Jas. Robinson à Fitz James E. Browne; \$3,300 et autres considérations [126021].

DeLorimier

Ave Mont-Royal, Lots 11-78 et 79, avec maison en pierre et brique; terrain, 50 x 100, Georgiana Sénécal, épouse de Jos.

Dufour dit Latour à Jos. Dufour dit Latour; \$4,000 [125903].

Rue Chapleau, Lot 7-21; terrain, 25 x 72.6 d'un côté et 72.2 de l'autre, Évangéliste Savaria à Geo. B. Lamarche; \$250 [125904].

Ave De Lorimier, Lot 152-86; terrain, 25 x 100 vacant, O. Gaudias Boucher à Albert Bleau; \$800 [125913].

Ave des Érables, Lots 21 et 22, avec maison en pierre et brique; terrain, 59 x 100, Alex. Chagnon à Mélina Berthiaume, veuve de Félix Brunelle; \$11,500 [125932].

Rue Bordeaux, Lot 152-214; terrain, 25 x 80 vacant, Alf. Lionais et Henri Lionais à Zoé Martel; \$300 [125933].

Ave Papineau, Nos 1325 à 1329, Lot 153-99, avec maison en bois et brique; terrain, 40 x 115, Patrice Rivet à Jos. Olier Renaud; \$5,500 [126012].

Maisonneuve

Rue Orléans, Lot 18-262; terrain, 22.6 x 98, supr. 2205 vacant, Isaïe Préfontaine à Octave Laurence; pas de prix donné [125952].

Rue Orléans, Lot 18-263; terrain, 22.6 x 98, supr. 2205 vacant, Isaïe Préfontaine à Gustave Lamothe; pas de prix donné [125961].

Rue Orléans, Lots 18-391 et 392; terrain, 24 x 78, supr. 1872; 1 do, supr. 3642 chacun vacant, Isaïe Préfontaine à T. Hyacinthe Ouellette; \$500 [125963].

Rue Orléans, Lot 18-261; terrain, 22.6 x 98, supr. 2205 vacant, Isaïe Préfontaine à Antoine Laurence; pas de prix donné [125964].

Deuxième avenue, Lot 2-50; terrain, 24 x 100 vacant, La succession Chs. T. Viau à Joseph Mathieu; \$400 [125971].

Deuxième avenue, Lots 14-14 et 15; 2 terrains, 25 x 100 chacun vacant, La succession Chs. T. Viau à Antoine Larocque; \$500 [126020].

Troisième avenue, Lot 1-425, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100, Zénon Demers à Wm. Jas. Wilkinson; \$2,500 [126031].

Ave Létoirneux, Nos 634 à 644, Lots 8-106 et 107, avec maison en brique; terrain, 50 x 100, J. B. Gauthier à Amélie Lafortune, épouse de Jos. Piquette; \$5,800 [126037].

Outremont

Rue de l'Épée, Lots 34a-79-2, 34a-8-2, 34a-82-5, 34a-81-4; 2 terrains, 26 x 92; 2 do, 25 x 92 chacun vacant, L'Institut catholique des Sourds-Muets à Israël Dumoulin; \$1,072.60 [125866].

Côte Saint-Paul

Ave Ryan, Lots 3912-543, 544 et 545; 3 terrains, 30 x 70 chacun vacant, La Cité des Terrains de la Banlieue de Montréal à Wm. Hy. Beatty; \$1,200 [125856].

Lot pt. N.-O. 367 et 3614; terrain, supr. 60553; 1 do, supr. 1590 chacun vacant, Alex. Aubertin à The Ontario & Quebec Ry. Co.; \$7,448.32 [125950].

Verdun

Rue Ethel, Lot 3405-217, avec maison en brique; terrain, 25 x 112.6, Dosithe Aubertin à Omer Laframboise; \$1,900 [125929].

Lot 3405-653; terrain, vacant, La succession Daniel Hadley à Adélarde Coulombe; \$250 [125938].

Notre-Dame de Grâce

Ave Cool Brook, Lots 52-125 à 128; 4 terrains, 25 x 116 chacun vacant, Thos. Walter Lamb à Ernest A. Duranceau; \$573.40 [125867].

Chemin Côte St-Antoine, Lot 189-295, avec maison en brique; terrain, 48 x 100

vacant, Le Protonotaire de St-Antoine à Marie Décarie, épouse de Félix Décarie; \$325 [125883].

Chemin Côte St-Antoine, Lot 189-295, avec maison en brique; terrain, 48 x 100, Marie Décarie, épouse de Félix Décarie à Jos. Noël Décarie; \$3,225 [125884].

Chemin Côte St-Antoine, Lot 189-295, avec maison en brique; terrain, 48 x 100, Jos. Noël Décarie à Jos. Adolphe Décarie; \$2,000 [125888].

Ave Madison, Lot 162-263; terrain, 25 x 106 vacant, West End Land Co. à John Johnson; \$225 [125905].

Ave Windsor, Lots 163-51 et 52, avec maison en brique, Fred Albert à Eileen McKernan, veuve de Fred McKernan; \$3,284 [125920].

Lot 100, avec maison en pierre et brique; terrain, 21 1/2 x 20 arpents, Joseph Prud'homme à Stanislas Calvez et Léon Min; \$11,000 [125942].

Lots 181-76 et 77, avec maison en pierre et brique, Elize Barbeau, veuve de Abr. Rastoul à Antoine V. Décarie; \$1,000 [125941].

Lot pt. 74; terrain, supr. 26050, Camille Légaré à The Ontario & Quebec Ry. Co.; \$1,500 [125951].

Saint-Pierre aux Liens

Lot 126-8; terrain, 60 x 90 vacant, Hon. J. A. C. Madore et al. à Pierre Desforges; \$250 [125986].

Lot pt. 122-3, avec maison en pierre et brique; terrain, 57 x 112, Alph. Gaudin à Eugène Gauron; \$4,500 [126014].

Sault au Récollet

Lots 228-627, 628, 629, Frs. D. et Narcisse Blais; \$450 [125902].

Saint-Laurent

Rue Alexandra, Lots 642-2 et 3, terrain, 17 x 80; 1 do, 20 x 80 chacun vacant, La succession S. C. Bagnard à Géorgiana Taillon, épouse de Eugène Bagnard; \$250 [125973].

Lots 34-18, 19, Henri Labrecque à Edouard Lemay; \$1,400 [126046].

Lachine

Lot 754-34, Susanna Corso, épouse de Arth. Fisher à Wm. Hy. Collet; \$250 [125873].

Lot pt. 1-07, Cléophrée Pigeon à Alex. Aubertin à The Ontario & Quebec Ry. Co.; \$500 [125946].

Lot pt. 1007, Nap. Pigeon à The Ontario & Quebec Ry. Co.; \$647.50 [125947].

Lot pt. 1022, Gilbert Leduc, J. à The Ontario & Quebec Ry. Co.; \$2,000 [125948].

Lot pt. 1022, Gilbert Leduc, J. à The Ontario & Quebec Ry. Co.; \$2,000 [125949].

Lot pt. 1016, Zotique Boudrias à The Ontario & Quebec Ry. Co.; \$429.50 [125952].

Lot 754-151, Joseph Metras à Joseph Prud'homme; \$1,400 [125996].

Lot 520, Adélarde Allard à Elize Lalonde, veuve de J. B. Bourbonnais; \$1,750 [126024].

Pointe-aux-Trembles

Lot pt. E. 144, Adéline Galipeau, veuve de Pierre Ducèpe à Joséphine Boudrias; \$25 [125899].

Lots 77-59 et 60, Jos. Richard à Alex. Dufour; \$400 [125911].

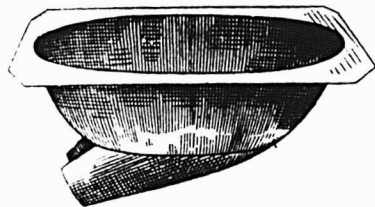
Lots 227-39 à 49, Victor Mongeau à Chs. Godfroy de Tonnancour; \$125,983.]

Lots 227-296 à 303, 353 à 356, 421, Michel Théodore Lefebvre à Emile mase Leclair; \$2,000 [126005].

Sainte-Anne de Bellevue

Lots 131, 155, 160, pt. 132, 148

Nid Métallique "Magicien"



Pour empêcher les poules de manger les œufs.

Nid Métallique "Magicien"

Le Nid merveilleux du siècle.

Grands avantages pour les éleveurs de Volailles.

- 1o Ce Nid étant en métal, l'humidité et la vermine du poulailler ne peuvent l'affecter.
- 2o N'ayant aucune ouverture au milieu, la poule n'hésite pas à s'y mettre.
- 3o La poule aime ce nid, parce qu'il est confortable et se réchauffe immédiatement.

Pour plus amples informations s'adresser à

Le Tourneux Fils & Cie Ltee.

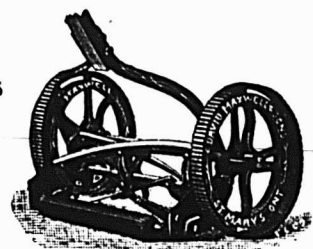
Importateurs de Ferronnerie en Gros.

1645, Rue Notre-Dame,
Montréal.

DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS
ONTARIO,
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

BARATTE AVEO SUPPORT D'ACIER

Baratte Favorite Maxwell

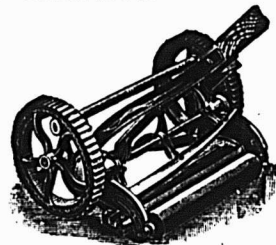
Pièces Patentées: Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

Adressez-vous directement à nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.

En égard à la Qualité, nos prix des Tondeuses pour Gazon ne peuvent être égalés.



BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

MEUBLES

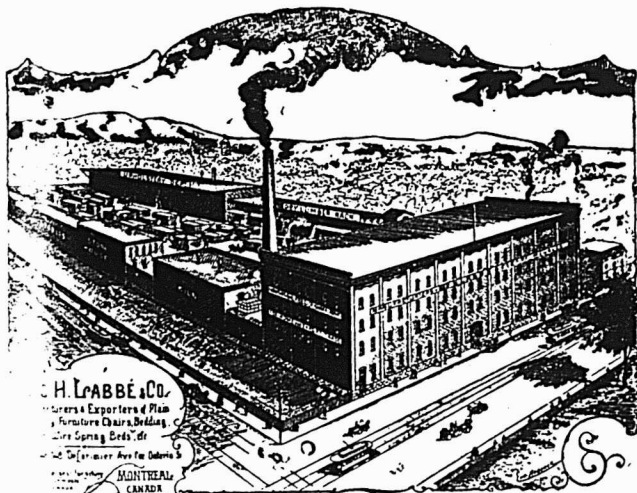
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

EN GROS

Chaises et Berceuses, Somniers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc.

Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre établissement.

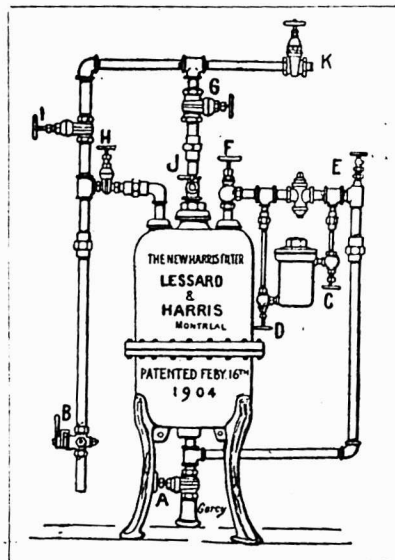


H. LABBÉ & CO.
Manufacturers & Exporters of Plain Furniture Chairs, Bedding, Wire Springs, Etc., etc.
Sole Importers for Montreal
MONTREAL CANADA

H. Labbé & Co., Manufacturiers,
348, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.

Angle de la rue Ontario.

Nouveau Filtre "Harris"



Eau Pure pour Tous — Avec le nouveau Filtre "Harris" se reliant au conduit principal — s'ajustant en quelques heures — simple, rapide, économique — entraînant directement à l'égoût toutes les impuretés de l'eau.

Adopté dans maints établissements publics et privés.

Demandez nos prix et notre catalogue.

The J. W. Harris Co., Ltd.

7 RUE STE-ELISABETH

MONTREAL.

Jean Ed. Tremblay à Jos. Octave Mousseau; \$2,500 [125982]

Voici les totaux des prix de vente par quartiers :

Lafontaine	\$11,500.00
Est	300,000.00
St-Laurent	10,700.00
St-Louis	32,850.00
Ste-Marie	8,312.00
Ste-Anne	21,015.38
St-George	47,000.00
St-Joseph	6,000.00
Duvernay	7,750.00
Hochelaga	8,454.00
St-Denis	21,946.10
St-Henri	14,901.00
St-Jean-Baptiste	1,700.00
Ste-Marie	250.00
Ville St-Louis	60,631.86
Westmount	39,810.10
De Lorimier	22,350.00
Maisonneuve	10,100.00
Outremont	1,972.60
Côte St-Paul	8,648.22
Verdun	2,150.00
Notre-Dame de Grâces	28,132.40
St-Pierre aux Liens	4,750.00

\$471,024.85


Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants :

- Rue St-André, quartier Lafontaine 70 9-10 cts le pied.
- Ave des Pins, quartier St-Laurent \$1.10 le pied.
- Rue Dufresne, quartier Ste-Marie 47c le pied.
- Rue Aylwin, quartier Hochelaga 30 et 32 1-2c. le pied.
- Rue Montgomery, quartier Hochelaga 10 cts le pied.
- Rue Cuvillier, quartier Hochelaga 25c le pied.
- Rue Garnier, quartier St-Denis 11c et 15c. le pied.
- Ave Mont-Royal, quartier St-Denis 30 cts le pied.
- Rue Fabre, quartier St-Denis 20c. le pied.
- Rue St-André, quartier St-Denis 24c. le pied.
- Rue Labelle, quartier St-Denis 11 2-3c. le pied.
- Rue Huntley, quartier St-Denis 9 1-2c. le pied.
- Rue Palm, quartier St-Henri 15 cts le pied.
- Rue Masson, quartier St-Henri 11 1-2c. le pied.
- Rue Waverley, Ville St-Louis 29 1-2c. le pied.
- Rue St-Laurent, Ville St-Louis 16 1-2c. le pied.
- Rue Sanguinet, Ville St-Louis 10 cts le pied.
- Rue Casgrain, Ville St-Louis 24 cts le pied.
- Rue Comte, Ville St-Louis 15c. le pied.
- Ave du Parc, Ville St-Louis 25c. le pied.
- Rue Mance, Ville St-Louis 25c. le pied.
- Ave Grosvenor, Westmount 39 2-3 cts le pied.

Prêts et Obligations Hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 15 septembre 1906, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$163,578, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers	103,550
Successions	26,128
Cies de prêt	31,700
Assurances	2,200
Total	\$163,578

COUTEAUX DE BOUCHERS
CELEBRE COUTELLERIE
 DE LA MARQUE
"PEPPERCORN DIAMOND"
 DE
JOHN WILSON
 MARQUE DE COMMERCE
 OUTILS  DE BOUCHERS

Le style d'annonce qui est naturel est le style correct. Viser à l'effet ne constitue ni le bon style ni le bon sens.

Ontario Silver Co., Limited,
 NIAGARA FALLS, Canada.
 MANUFACTURIERS DE
 Cuisers, Fourchettes, Coutellerie,
 et. Articles en Pl.qué.
 DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.

Un homme qui n'occupe pas la position qu'il pourrait occuper, vole le monde.

Maison Fondée en 1870.
Auguste Couillard
 Importateur de
 FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE
 VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.
 Spécialité: Poêles de toutes sortes.
 Nos. 233 a 239 rue St-Paul
 Voutes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.
 La maison n'a pas de commis voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la malle. Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.

Laurence & Robitaille
 MARCHANDS DE
Bois de Sciage et de Charpente
 BUREAU ET CLOS
Coin des rues Craig et St-Denis
 Bell Tél., Main 1438. MONTREAL
 Tél. des Marchands, 804.
 CLOS AU CANAL
Coin des rues William et Richmond
 Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Est 1746 Tel. March. 1703
Therrien & Gareau
 Marchands de
 BOIS DE CONSTRUCTION
 En gros et en Détail.
 1203, RUE STE-CATHERINE
 Coin Ave. Papineau - MONTREAL.
 Plinthes, Cadres, Moulures de toutes sortes.

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

- 5 p. c. pour \$600; \$1,000; \$2,000; \$3,000; 2 sommes de \$3,500; 2 sommes de \$4,000; 2 sommes de \$5,000; \$6,000; \$7,500; \$8,000; \$10,000; \$11,000; \$12,000; \$15,000; \$20,000; \$25,000; \$30,000; \$35,000; \$40,000; \$50,000; \$60,000 et \$6,000.

Les autres prêts et obligations ont été consentis à 6 p. c. d'intérêt, à l'exception des prêts de \$3,000 à 7 et \$700 à 8 p. c.

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX



PROVINCE DE QUEBEC

Cessations de Commerce

Montréal—Fortin & Frère, nouveautés. A. B. Durocher, continue.

Cessions

Montréal—Léonard Fils, nouveautés. Véronneau, Dame A., articles de modes, taies.

Concordats

Montréal—Joron, D., épiciers. Lowry, C. H., hôtel.

Curateurs

Montréal—Desmarteaux, Alex. à l'atelier Shoe Co.
 Wilks & Michaud à Montreal Jockey Co.
 Lamarche, A. à Arthur Pointe-aux-Lacs, cher.

Dissolutions de Sociétés

Grand-Mère—Chamberland, W. E. & fils. thés. Dame W. E. Chamberland, continue.
 Montréal—Grant & Gaudet, courtiers. Crawford & McGarry, salaison. New Process Cleaner.
 Lanctôt, O. & Frère, tailleurs.
 Martel, J. & Son, eaux gazeuses.
 Sanito Remedy Co. A. S. Lavoie & George Lewis, continuent.
 Versailles Frères, ferronnerie. Versailles, continue.

En Difficultés

Trois-Rivières—Descoteaux, E. D. bles.

Fonds à vendre

Montréal—Gauthier, C., poêles. McCormick, D. W., hôtel. Société de Crédit Hebdomadaire.

Fonds Vendus

Beauceville—Brochu, O et Cie, maçonnerie.
 Montréal—Couture, Jos., Jr., mercerie etc. à J. E. Monty.
 Gaboury & Co., meubles à F. Guay & Co.
 Ideal Window Shade Mfg. Co.
 St-Jacques de l'Acadian—Gaudet, mag. gén.
 St-Jovite—Guay, W., épiciers.

Incendies

Shawville—Armitage, R. B., mach.
 Hodgins, R. G., portes et châssis.
 Horner, H. R., instruments de musique etc.
 Howard, G. A., mach. à coudre.
 Lucas, W. H., mag. gén.
 McCagg, Mrs. C., modiste.

Nouveaux Etablissements

Drummondville—La Banque Molson, succ.
 Grand-Mère—Deschamps & Fortier, épiciers. Philippe Fortier et David Deschamps.
 St-Cyr & Clément, pompes funèbres. Hercule St-Cyr et J.-Bte Clément.
 Lachine—St. Lawrence Provision Co. John H. Martin et Geo. E. Chambers.
 Lake Mégantic—Clément & Frère, tailleurs. Arthur Clément.
 Lévis et Québec—The Canadian Knitting Mfg. Co.
 Montréal—Boudreau, L. Z. & Co., imprimeurs. Pierre Alex. Boudreau.
 Bousquet, W. & Co., lait. Dame Wilfrid Bousquet.
 Canadian Art Post Card Co. Harry Jaslow.
 Fleischer, P. & Co., épiciers. Dame P. Fleischer.
 Gaudet, J. E. & Co., courtiers. Jos. Ernest Gaudet.
 Gault & Ewing, agents d'immeubles. Art. F. Gault et R. L. H. Ewing.
 McDonald, W. & Co., contracteurs. Sidney A. McDonald.
 Mace, A. H. & Co., manufacturiers. Alf. Harry Mace et Maurice L. Hyman.
 Martel, J. E. & Frère, eaux gazeuses. J. Esdras Martel et Théodule Martel.
 Merchants Co-Operative Advertising System. John Malone.
 Montmorency Mattress Mfg. Co. Philémon Morency.
 Montreal Loftus Roofing Cement. A. S. Lavallée.
 Nantel, I. & Co., bois de sciage. Dame Israel Nantel.
 Salvo, R. P. & Co., agents généraux. Remo Parodi Salvo.
 Abramovitch, J. & Co., restaurant. Julius Abramovitch.
 Byron Mfg. Co. Walter W. Johnson.
 Morency Frères, encadréurs et doreurs. Louis A. Morency et Odilon Morency.
 Stanfold Market. Jos. Stanfold et O. Henry St-Onge.
 Toungneau & Desloges, merceries. Horace D. Desloges.
 Québec—"My Valet".
 Québec Carpet Cleaning, Desinfecting & Renovating Co.
 St-Michel & Beaupré, mfrs.
 St-Jean—Pouvoir Hydrauliques d'Iberville et St-Césaire. Aug. Bousquet.
 St-Lambert—Trudeau Frères, maîtres-martreliers. Aug. Trudeau et Théodore Trudeau.
 St-Victorville—Ouimet, Joseph & Co., bois, etc. Dame Joseph Ouimet.

PROVINCE D'ONTARIO

Cessations de Commerce

Ash & Scott, mdses sèches.
 Ash, continuent.

Dissolutions de Sociétés

River—Strong & Dauphinais, mag.

Fonds à Vendre

—Chauvin, D. L. [succ.], mag.

Incendies

William—Mine Centre Lumber Co., moulin à Mine Centre.

MANITOBA, ALBERTA ET SASKATCHEWAN

Cessations de Commerce

Point—Thirsk, Thos. & Son, mag.

Les Toles

Galvanisées Parfaitement Plates

Sont une caractéristique distinctive de la marque

GILBERTSON'S



Vendues par tous les marchands de gros entrepreneurs.
 Elles se vendent facilement, sont choisies avec soin; elles sont molles et lisses. Prix plus bas que ceux d'autres marques de haute qualité.

Fabricants:

W. GILBERTSON & CO., Limited
 Pontardawe, South Wales

La Filière Patentée de Jardine

Pour Tuyaux

Est bien faite, en bon matériel. Mais cela n'est pas la seule raison de son succès. Elle est une innovation, elle coupe d'après un principe entièrement nouveau, ce qui explique le fait qu'elle coupe en demandant **La Moitié de l'Effort Exigé par d'autres Filières.**

Demandez notre circulaire avec description complète.

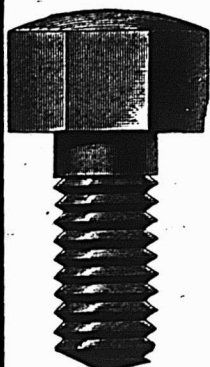
A. B. JARDINE & Co.
 HESPELER, ONT.

AUGER & SON,

Nous achetons et vendons toutes sortes de bois du Canada et des Etats-Unis: —
 Epinette, Pin Blanc, Bois Blanc, Frêne, Cèdre, (Douglas, Fir), Hêtre, Merisier, Noyer noir, Noyer tendre, Cerisier, Châtaignier (Cottonwood), Prêche, Erable, Pin rouge, Pin des Carolines (Yellow pine), Chêne (Redwood), Bois de plancher, Bois de pulpe, Dormants et Poteaux de Cèdre.

QUEBEC.

The John Mopow Machine Screw Co., Ltd.



Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.

gén. Campbell & Pennington, cont. Lacombe—Campbell, Fred., mag. gén.

Fonds Vendus

Bendly—Urich, Orlo, mag. gén.

Incendies

Lacombe—Campbell, A. M., mag. gén.

Nouveaux Etablissements

Plackfalds—Northern Bank.

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

PROVINCE DE QUEBEC

EXTRA

Cessions

Québec—La Compagnie d'Hôtel Victoria.

Dissolutions de Sociétés

Montréal—Campbell & Howell, immeubles.

Dumont & Latour, meubles.

Emond, A. et Cie, restaurant.

Fonds Vendus

Montréal—Gauthier, C., poêles.

Fonds à Vendre

Montréal—Poirier, A. & Co., bouchers.

Québec—The Poirier Shoe Co.

En Difficultés

Montréal—The Intercolonial Amusement and Construction Co., Ltd.

Nouveaux Etablissements

Montréal—Brunet, J. A. et Cie, fruits. Dame Jos. A. Brunet.

Demers, A. et Cie, bouchers. Narcisse Lecavalier.

Dunn, James S. et Cie, dactylographes et accessoires. Jas. S. Dunn.

The Ground Anchor Co., Ltd.

Montreal Cotton & Wool Waste Co., Ltd.

Montreal Amusement Co., Ltd.

Proulx & Paquin, plombiers. E. Proulx. Roch, Amédée, hôtel. Dame Amédée Roch.

Valentine, J. et Cie, fabricants de cigares. Jos. Valentine et Clarence A. D. Howell.

Vineberg, M. et Cie, commerçants. Dame Max Vineberg.

St-Louis—Frank & Hart, épiciers et bouchers. Michael Frank et Max Hart.

Québec—Barrette & Godbout, électriciens.

Ledroit et Frères, épiciers en gros. Jos. Ledroit.

St-Hyacinthe—La Banque d'Hochelega.

PROVINCE D'ONTARIO

Cessions

Sturgeon Falls—Pierce, Samuel.

Fonds Vendus

Tapperville—Ruttan, E. H., mag. gén.

MANITOBA, ALBERTA ET SASKATCHEWAN

Cessions

Spring Hill—Hammond, Art., mag. gén.

Fonds Vendus

Davidson—DeWolfe, S. H., ferronneries, à F. A. Healy.

Morden—Rosenthal, L., mag. gén. à N. Korman.

Souris—Scott, D. A., mag. gén. à W. C. McShane.

Nouveaux Etablissements

Balcarres—Quinton & Vanderburg, fer-
ronniers. Quikton & Cruickshanks
Crandell—The Northern Bank.
Darlington—Bank of N. A.
Gainsboro—Briggs, E., mag. gén. Hames
& Gleiser.
Oak River—Walker, A. G. & Co., mag.
gén. Crevar & McTavish.

PROVINCE DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Mon- tants
	Berlin	
Staebler, John G.	Moses Denen- berg et al.	197
	Chambly Canton	
Brook, Willett	R. G. de Lorimier	336
	Côte Vertu	
Cousineau, Nérée	J.-Bte Sauriol	1994
	Montréal	
Anglo-American Fire Ins.	Amé- dée Sabourin	2544
Albano, R.	F. Tremblay	369
Arthur, Jas. M.	W. Geo. Stewart	4e c.
Brown, Geo.	Hudon & Orsali	131
Bélique, Frs. L. et al.	Hiram A. Hodge	1e c.
Cie "La Patrie"	Ernest Leclair	509
Cie "Le Canada"	Ernest Leclair	509
Can. Pac. Ry.	Dame Elisa D. Chartier, ès-qual.	20000
Cla. Chasse à Courre. Can.	Jas. Blaxland	212
Champagne, Esperie	Alphonsine H. Morell	120
Central Railway of Can.	G. Harry Frith	185
Central Railway of Can.	Robert Davidson	137
Central Railway of Can.	J. Alf. Paquette	131
Central Railway of Can.	H. Vic- tor Brayley	277
Can. White Co.	Ladislof Noy	225
Cité de Montréal	Sarah Fox	2e c.
Carpentier, Trefflé	Peter Lyall	921
Césaire Sauriol		
Central Railway Co.	John D. Smith	105
Davis, Mortimer B.	Mendoza Lan- glois	150
Dominion Park Co.	Eustache Cou- lombe	990
Dominion Bridge Co.	W. R. Sprack- lin	1000
Eastern Township Bank	A. Thos. Short	10000
Evans, M. Ellen	A. Tétrault	302
Frankel, Jules et al.	Siméon Chaillé	173
Gagné, Art.	Michel Desautels	199
Gadbois, E. Emery	Emma Leroux	1000
Grace, Wm. Co.	Sir Wm. C. Mac- Donald	1e c.
Houle, Roméo	W. J. Henderso- n	209
Kennedy, Chs. G.	Archibald M. Shaw	218
Kearney, Wm.	Jas. Morrisson	190
Lawrence Supply Co.	Avila Ma- jor	200
Labelle, D. et al.	Nicolas Presseau	150
L'Heureux, C.	David & Dubreuil	190
Lidstone, Thos.	Robt. J. Dale	501
Lafrance, Victor	T. Brien Des- Rochers	340
Lemieux, L. J.	Bank of British North America	183
MacFarlane, R. & Co.	Samuel Poirier	3000



LE CHASSIS **"ALZA"**

Nous nous ferons un plaisir de vous
montrer le fonctionnement de notre
appareil. **DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS**

THE ALZA GO'Y, Ltd. 107, St-Jacques
MONTREAL.
Téléphone : Main 4445.

PAIN POUR OISEAUX Est le "Cottam
'Seed," fabriqué d'après six brevets. Mar-
chandise de confiance; rien ne peut l'appro-
cher comme valeur et comme popularité.
Chez tous les fournisseurs de gros.

W. LAMARRE & CIE

Marchand de
BOIS ET CHARBON
Foin, Paille, Avoine, etc.
242 AVENUE ATWATER

Correspondance
sollicitée. Près St-Jacques.
Bell Tel. Mount 609 **ST-Henri**
Marchands 1324.



Le plus Simple Le plus Sur
Le plus Digne de Confiance

Le "TRITON"
Moteur à Gazoline pour
Embarcations
Chaloupes Complètes. Demandez le Catalogue

HAMILTON MOTOR WORK, LTD.
HAMILTON, CANADA

McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Pro-
duits Chimiques et Matières Colorantes**
de tous genres.
Spécialité de Colles-fortes et
d'Huiles à Machineries.
Demandez nos prix.

310, 312, 314, 316 rue St-Paul
MONTREAL.

Montreal Street Ry.	Brench	
& Bray		
Meloche, Pierre	Mignault, A.	
O'Neil, Edw. P.	Salem-Co.	
Nels Léonard, M. E. C.		
Patterson, T. W. P.	Bank of	
British N. A.		
Prévost, Frs de Sales	Bank	
British N. A.		
Robert, Antoine	Royal Trust	
Roy, Chs.	J. A. Franco	
Rosen, Charlie	National Life Ass- Co.	
Robert, Ant.	Récd. Francis Henr	
Roy, Rover	Bank of British N. A.	
Steinberg, J.	Chs. Archer et al.	
Shorey, S. Orson et al.	Wm.	
Laidlaw & Son		
Vineberg, Ls	Jos. R. Keim et al.	

Montréal-Ouest

Hartland, H. Fawcett et al. Emery
Choquette

Québec

Lepage, C. H. Record Foundry Co

Saint-Boniface (Shawinigan)

Leclerc, J. Art. Ludger Gravel

St-Cyrille de Wendover

Hébert, J. Amédée Amiot, Le
cours et Larivière

St-Damien de Brandon

Bolduc, Nap. Hudon & Orsali

Saint-Lambert

Powell, W. B. J. G. Watson

Saint-Faustin

Grenon, Victor David Sleeth

St-Louis

Desjardins, Rodrigue Amédée
Corbeil

Summerlea

Webb, Hébert Melle Davida
Napier Henry Todd

Valleyfield

Thibault, Geo. H. Fred. S. Morse
et al.

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Mon- tants
	Absent	
Fuillard, Chs. W.	John Morri- son et al.	200
	Alexandria, Ont.	
Simoa, M.	Stewart J. Carter	200
	Bordeaux	
Picard, Cléophas	Adrien Lefran- çois	200
	Maisonneuve	
Brunet, Daniel	F. X. St-Charles Montréal	200
Danze, H.	F. X. St-Charles	200
Dagenais, Jos.	Jas. H. Malone et al.	200
Dubreuil, J.-Bte, Fils	De Louis Lachapelle	200
Fraser, Rob. S.	J. C. McLaren Belting Co.	200
Fraser, Rob. S.	Ls Silberman	200
Gagné, Jos., ès-qual.	Ville St- Paul	200
Goldberg, David	L. Liverman	200
Hoffman, Abraham	M. L. Morris	200
Knox, Henry	Canadian Wood Spe- cialty Co.	200
Lee, Geo. J.	North American Life Ass. Co.	200
Lacroix, Wilfrid	L'Hon. L. O. Tailon	200

Walter, Rochester Distilling Co.	155
Manoh Atimar G., Jos. Schneider	1200
Strachan, W. C., L. J. Desrosiers	362
Notre-Dame de Grâces	
Hutchinson, Dame R. de Lima, For-	
syth Granite Marble Co.	400
St-Louis	
Vileneuve, Jacques, De Jane Lons-	
dale et vir.	301

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
La Conception		
Chaussé, A.	Massey, Harris Co.	43
DeLorimier		
Misault, F. X.	T. Rogers	45
Maisonneuve		
J. Déforme	De G. Roy et vir.	24
Montréal		
Adelstein, J.	D. Bloomfield et al.	92
Baird, A.	Dame M. Lanceley	13
Beaudoin, P.	O. Léonard	18
Bourbonnais, M.	A. E. Bissonnet et al.	6
Bergeron, M.	N. Payette	5
Brissette, Ls.	N. Caporicci	20
Berlier, L.	A. Labrecque	15
Bandler, M.	Dame M. O. Côté	26
Bohemier, V.	G. A. Lamontagne et al.	6
Blain, C.	A. Fréchette	24
Bourgeois, R.	J. Côté	16
Bohemier, Chs.	N. Mongrain et al.	2
Bowker, J.	W. Neville	3
Caron, J. B.	N. Langevin	21
Cochrane, H.	F. J. O'Neill	30
Desrochers, C.	G. Dumont	23
Dunn, S.	The C. A. Nichols	29
Doddes, E. H. et al.	H. St-Mars et al.	62
Dagnais, J. P. W.	The Peerless Gas Light	15
Dagnault, H.	Dame M. L. Vigeant	4
DeMontet, A.	The Scott Calendar Co.	7
Drape, J.	J. A. Beauchamp	12
Dorville, B.	J. W. Windsor	21
Fournier, A.	E. C. Campeau	28
Frizzolidd, J.	P. D. Ambrose	9
Francoeur, R.	T. O'Brien	14
Gauthier, A.	J. B. Lavoie	52
Gauthier, E. F.	J. A. Gervais	3
Gauthier, J. A.	J. Lachance	17
Gauthier, A.	N. Cadieux	7
Gauthier, W.	A. Chaussé	32
Gauthier, T. L.	D. E. Laurier	36
Gauthier, E.	J. Voyer	7
Hébert, A.	L. N. Delorme	30
Hébert, H. A.	T. A. Emmans	43
Hébert, J.	M. Hughes	18
Hébert, J. B. & Co.	The Phoenix Bridge & Iron Works	5
K... J.	D. Heinberg	23
...au, Dame A. et vir.	C. Lavallée	6
...che, J. S.	C. B. Nobert	34
...O.	J. Lemieux	40
...A.	J. Cooper et al.	32
...A.	L. Lévesque	14
...J.	J. A. Dionne	46
...Chs.	Bodes' Gum Co.	73
...N.	A. Riopel	13
...M.	W. Neville	9
...Th.	D. E. Hardy	18
...A.	J. A. Vaillant et al.	9
Coal Co., Ltd.	J. Sicotte	75
...H.	W. Rochon	41
...e, Dame D.	J. Therrien	5
...T. et al.	A. Orsali et al.	70
...uit, Dame A.	J. Labranche	32

GREENING'S
R
E
E
N
I
N
G
S



Licou pour Vaches

LICOUS
Patentés pour Vaches.

Ces Licous pour Vaches ont subi l'épreuve des années.

Sans aucun doute les meilleurs et les plus forts sur le marché.

Il est profitable de ne tenir que le meilleur article.

Une ligne complète dans toutes les grandeurs prête pour expédition.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS.

THE B. Greening Wire Co., Limited.

HAMILTON, Ont.,

MONTREAL, Qué.

PROCUREZ-VOUS CE QU'IL Y A DE MIEUX.

Achetez des Articles de vente rapide et augmentez le plaisir et le profit. Le plus grand assortiment qui existe.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS.

FAITES VENIR LE CATALOGUE 1906



The Dowswell Manufacturing Co., Limited

W. L. HALDIMAND & SON,
MONTREAL
AGENTS POUR L'EST.

Hamilton, Ontario.

Pellerin, E.	B. P. Aumont	6
Roy, A.	Geo. Giroux	56
Roy, J. A.	Dame E. Laliberté	50
Robinson, G.	T. O'Brien	7
Sabourin, A.	R. Ives Co., Ltd.	99
Sénécal, H.	De M. Quinn	5
Séguin, C.	N. Bloom	19
Villemaire, R.	Dame F. Carpentier	99
Zodkowskiski, S.	Chs. Laurier	1
Montréal Ouest		
Cook, J.	A. H. Hastie	99
N. D. de Grâce		
Trottier, J.	O. Lavoie	7
Outremont		
Christie, A.	A. Gaudefroie	11
St-Coeur de Marie		
Potvin, J.	Ass. Mut. du Canada	25
St-Dominique des Cèdres		
Leroux, O.	A. Orsali et al.	65
St-Louis		
Danis, J.	A. Maisonneuve	9
Lepage, F.	O. Fortier	10
Trenton, Ont.		
Scott, T. B.	L. Lewis	27
Verdun		
Végiard, E.	J. A. Dionne	3



Du 25 septembre au 2 octobre 1906
District de Montréal

Séraphin Ledoux vs Trefflé Choquette
Longue-Pointe—Les lots 21-872 et 873,
avec bâtisses.

Vente le 27 septembre, à 3 heures p. m.
au bureau du shérif à Montréal.

La Corporation Episcopale Catholique
Romaine de St-Hyacinthe vs George et
Errol de Guerry Languedoc et al.

Outremont—Le lot 19, avec bâtisses.
Vente le 27 septembre, à 11 heures a. m.
au bureau du shérif.

District de Beauce

A. Béciguel vs Jules Nadeau.
St-Agnès du Lac Mégantic—Les lots
12 et 11 du 2^{ème} rang, avec bâtisses.

Vente le 28 septembre, à 10 heures a. m.
à la porte de l'église paroissiale.

District de Québec

Eugène Julien vs Michel Martel.
St-Raymond—Le lot 422, avec bâtisses.

Vente le 28 septembre, à 10 heures a. m.
à la porte de l'église paroissiale.
Alfred Proulx vs Eugène Touzin et
Trefflé Bertrand.

St-Alban—Le lot 15e du 1^{er} rang avec
bâtisses.

Vente le 2 octobre, à 11 heures a. m.
à la porte de l'église paroissiale.

SI VOUS APPROUVEZ

la ligne de conduite du "PRIX COURANT", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.

QUEBEC STEAMSHIP CO.

LIMITÉE.

New-York, Bermudes et Indes Occidentales.

Lignes de la Malle Royale.

Partant de la jetée 47, North River, New-York.

De New-York aux Bermudes.

Le BERMUDIAN,

5530 tonnes, 26 Septembre, 10 et 24 Octobre.

De New-York aux Indes Occidentales.

BARBADE direct

Steamer TRINIDAD Samedi, le 15 Septembre à midi.

St-Thomas, Ste-Croix, St-Kitta, Antigua, la Guadeloupe, St-Domingue, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

Steamer PARIMA, le 20 Septembre, à 3 p. m.

On peut se procurer des tickets dans tous les principaux bureaux de tickets.

Pour fret, passage et assurance, s'adresser à A. E. Outerbridge & Co., 29 Broadway, New-York. Arthur Ahern, Secrétaire, Québec.

J. G. BROCK & CO. AGENTS,
211 Rue des Commissaires, Montréal.

LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devançant toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

Canadian Office and School Furniture Co., Limited,
Preston, Ont. Can.
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

L. R. MONTBRIAND,

Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

Une Industrie Purement Canadienne

COUVERTURE EN MICA

Pour Tuyaux à Vapeur, à Eau Chaude et à Eau Froide, Tuyaux de Chaleur, Fournaies, Chaudières, Etc.

APPAREILS REFRIGERANTS

Reconnus par des experts du Canada, de la Grande-Bretagne et des États-Unis comme ayant les qualités non conductrices les plus hautes au monde.

MANUFACTURÉE UNIQUEMENT PAR

Mica Boiler Covering Company, Ltd.
86 à 92, RUE ANN, MONTREAL.

Entrepreneurs pour l'Amirauté Britannique.

Récompenses à l'Exposition de Paris, 1900; l'Exposition Pan-Américaine, 1901; Glasgow, 1901; Wolverhampton, 1902, etc., etc.

LE GAZ D'ÉCLAIRAGE ET L'AIR DES APPARTEMENTS

La lumière du gaz, pour l'éclairage des appartements est un bienfait que peu de personnes savent apprécier. On s'imagine généralement que la lumière du gaz vicie l'atmosphère, parce qu'elle prend de l'oxygène à l'air et, par conséquent, rend l'air moins propre à la respiration. On a prétendu récemment que "Metal Worker", qu'en outre de la formation du gaz acide carbonique résultant de la combustion complète du carbone du gaz par l'oxygène de l'air, la lumière du gaz donnait naissance à de l'oxyde de carbone. Ce dernier gaz est un poison violent et, si ce fait était vrai, l'usage continu du gaz serait décidément dangereux. La vérité est que ces dires n'ont pas reçu la sanction des expérimentateurs, bien qu'on ait trouvé quelques traces d'oxyde de carbone, mais en quantité si faible toutefois, qu'il n'y a là aucun motif pour s'alarmer.

Au contraire, l'opinion des principaux enquêteurs sur la question semble être que la lumière du gaz est loin de n'être pas à désirer; si toutefois, dans certaines conditions elle n'est pas un bienfait. On admet généralement que les constructions sont poreuses; elles sont donc sujettes à un continu changement d'air. Ceci est particulièrement vrai en hiver, quand l'air intérieur est à une température considérablement plus élevée que l'air extérieur. Cet effet est encore accentué du fait de la chaleur fournie par la combustion du gaz, car des observations ont prouvé que la proportion d'acide carbonique présent dans l'air est moindre quand on se sert de la lumière artificielle du gaz que lorsqu'il n'y a aucun éclairage. Ceci indique bien la capacité de ventilation d'une flamme éclairante.

Même si la proportion de gaz acide carbonique était augmentée, il faut se rappeler que la quantité additionnelle de cet acide produite par la combustion du gaz ne représente pas une viciation correspondante de l'atmosphère. Depuis longtemps, on a fait justice de la théorie que le gaz acide carbonique est déléteré par lui-même. Sa présence sert simplement à indiquer l'état de pureté de l'air, car il est d'habitude en proportions exactes avec les impuretés organiques dégagées par les individus, impuretés qui contribuent beaucoup à vicier l'air.

En d'autres termes, l'air d'une chambre donnée contenant un nombre déterminé de personnes est constamment chargé des produits de la respiration et d'une quantité correspondante de gaz acide carbonique.

On peut s'imaginer que, si cette chambre est éclairée au gaz, la quantité d'acide carbonique puisse augmenter plus que la quantité d'impuretés augmentées.

davantage. Toutefois, dans les conditions ordinaires, la flamme du gaz tend à éteindre, comme il a déjà été dit, un haut degré de ventilation, ce qui veut dire un changement d'air plus fréquent et, par conséquent, une dispersion plus grande des produits de la respiration.

Les dernières recherches faites à ce sujet ont conduit à la conclusion que, si la respiration est difficile dans une chambre, cela est dû, non à la présence du gaz acide carbonique, mais à celle de matières odoriférantes en suspension dans l'air, à une haute température et à un fort degré d'humidité. L'acide carbonique n'est pour rien là-dedans; cela a été prouvé par des expériences dans lesquelles des hommes ont été soumis à une atmosphère ne contenant pas moins de 225 parties d'acide carbonique pour 1,000 parties d'air. Quant à la flamme du gaz, elle peut accomplir une mission utile. En hiver, l'air des appartements est très sec, et comme la flamme du gaz donne un volume plus grand de vapeur d'eau que d'acide carbonique, on voit que ce système d'éclairage peut aider à combattre la sécheresse de l'air. En été, la température extérieure étant élevée, l'intérieur d'une maison est ouvert complètement à l'air extérieur, de sorte qu'on ne peut pas dire que la vapeur d'eau produite par la flamme du gaz augmente en quoi que ce soit notre manque de confort. Les mauvaises odeurs, qui sont appréciées mentalement et non physiquement, peuvent être combattues par la ventilation.

LA PLUS GRANDE MINE DE PIERRES PRÉCIEUSES DU MONDE

Les mines de saphir de Yogo Gulch, Montana, se développent peu à peu et forment une grande industrie minière permanente, dit M. George F. Kunz dans un rapport sur les pierres précieuses, publié par le Geological Survey des États-Unis. Dans son ensemble, la veine de Yogo est peut-être la plus grande mine de pierres précieuses du monde. Elle s'étend à la surface sur une longueur d'environ quatre milles, et comme la veine est de formation ignée, elle s'étend à une profondeur indéfinie. On estime que la quantité totale de roc producteur de saphir s'élève approximativement à 10 millions de verges cubes. On a commencé à ériger là une machinerie pour les opérations minières, qui assurera la production et fera des mines de Montana un facteur très important de la production des pierres précieuses. Les pierres obtenues là ne sont pas communes. Leur dimension varie de celle des pierres employées en horlogerie et mécanique à celle des pierres pesant de demi karat à 2 ou 3 karats, une fois taillées, et elle s'élève rarement au-

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital souscrit, - \$2,000,000
Capital payé, - 2,000,000
Fonds de Réserve, - 1,450,000

DIRECTEURS

- F. X. ST-CHARLES, Ecr. 1^{er} résident.
- R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président.
- HON. J. D. ROLLAND.
- J. A. VAILLANCOURT, Ecr.
- ALPHONSE TURCOTTE, Ecr.
- M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général
- C. A. GIROUX, Gérant local
- F. G. LEDUC, Assistant-Gérant
- O. F. DORRIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTRÉAL

SUCURSALES: Québec, St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, L'Orignal, Sherbrooke, St-Jacques, co. Montcalm, St-Hyacinthe, Ste-Martine, P. Q., St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., St-Boniface, Man., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1893 Ste. Catherine, 1758 Ste. Catherine, Avenue Mont-Royal, 211^e Notre-Dame, Hochelaga et Pointe St-Charles, Ville St-Louis, Maisonneuve.

CORRESPONDANTS:

- New-York: National Park Bank, National City Bank, The National Bank of N. A., Importers and Traders Nat. Bank, Merchants Nat'l Bank, M.M. Ladenburg, Thalmann & Co., Heidelberg, Ickelheimer & Co., Kountzo Brothers.
- Boston: International Trust Co., National Shawmut Bank, National Bank of Redemption.
- Philadelphie: The Philadelphia National Bank, The Fourth Street National Bank.
- Chicago: National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank.
- London, Angl.: Clydesdale Bank, Limited, Crédit Lyonnais de Paris, Crédit Industriel et Commercial, Comptoir National d'Escompte de Paris.
- Paris, Fra.: Crédit Lyonnais, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial, Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
- Bruxelles, Bel.: Crédit Lyonnais.
- Berlin, Allem.: Deutsche Bank.
- Vienne, Autr.: Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
- Rotterdam, Hol.: Banque de Rotterdam.
- Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde
- Intérêts alloués sur dépôts d'épargne

La Banque Nationale

VENDREDI, le 2 novembre prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires son dividende de un et trois quarts pour cent, étant au taux de sept pour cent par année, sur son capital pour le trimestre finissant le 31 d'octobre prochain.

Le livre de transport d'actions sera clos depuis le 17 jusqu'au 31 d'octobre prochain inclusive-ment.

Par ordre du bureau de direction.
P. LAFRANCE,
GÉRANT.

Québec, le 18 septembre 1906.

dessus de 5 ou 6 karats. Ce sont des pierres brillantes, exemptes de défauts et d'une bonne coloration, variant des couleurs pâles au bleu foncé et riche des saphirs d'orient. Les cristaux de Yogo ont un avantage dans la mécanique sur les pierres indiennes de l'orient, par leur forme qui est celle d'un prisme court ou rhomboédrique, terminé par une base plate; ils n'ont pas besoin d'être autant taillés que celles-ci quand ils sont employés en horlogerie. Ces pierres précieuses sont envoyées à Amsterdam pour y être taillées.

LES VIANDES MALSAINES DE CHICAGO

Les lignes qui suivent sont traduites d'un rapport de M. W. K. Jaques, qui a été pendant de longues années directeur du Laboratoire municipal de Chicago et, en cette qualité, s'est trouvé à la tête des services d'inspection des parcs à bestiaux que la grande ville transforme chaque jour en viande de boucherie.

La presse des deux mondes vient de nous révéler d'affreux détails sur l'incurie qui règne dans les établissements de Chicago où se prépare la viande de boucherie. On a parlé de la saleté des étables et des abattoirs, de la malpropreté des éleveurs et des bouchers, de leur mépris des plus élémentaires précautions hygiéniques; on a raconté que des membres mutilés ou même des corps entiers de malheureux ouvriers surpris par l'engrenage des machines disparaissaient, à l'occasion, dans les vastes hachoirs à viande sans qu'on se donnât la peine de les arrêter: de la sorte, un peu de chair humaine se mêlait, avec une forte proportion de viandes malsaines, aux conserves et aux saucisses alimentant le commerce mondial... M. Jaques nous épargne ces révélations dégoûtantes, révoltantes; mais, dans sa circonspection voulue, son témoignage n'en a peut-être que plus de poids.

Les parcs à bêtes de boucherie sont les garde-manger de la nation. Il faut donc qu'ils soient propres. Or, à Chicago, ils sont loin de l'être. Cette ville est la capitale de la viande de boucherie, et il est probable que l'incurie qu'on lui reproche doit se trouver encore aggravée dans d'autres États. Il faut donc ouvrir les yeux du public sur les déplorable conditions hygiéniques dans lesquelles on lui prépare sa nourriture; car c'est une question beaucoup plus importante pour lui qu'une hausse de prix. C'est même une question de vie ou de mort; car les toxines qui entrent dans beaucoup de conserves constituent des virus mortels.

Depuis une quarantaine d'années, les chambres réfrigérantes et les progrès de la chimie ont permis de conserver la viande et de la transporter à de grandes

distances sans qu'elle se gâte. Il en est résulté que l'industrie de la boucherie s'est concentrée en un très petit nombre de grands entrepôts, qui en ont acquis le monopole. Le public n'a pas le choix; il s'approvisionnera là ou mourra de faim. Aussi, débarrassés du souci de la concurrence, les bouchers en grand en prennent à leur aise!

Inspecteurs qui n'inspectent pas. — Quand M. Jaques, entra en fonctions comme directeur du Laboratoire municipal de Chicago, il trouva des inspecteurs qui n'en faisaient qu'à leur tête. En sa qualité de directeur, de bactériologiste de la ville et de chef du laboratoire de chimie, il était leur chef. Il occupait un poste infiniment délicat et absorbant. Or, la première chose que lui dit l'inspecteur sanitaire [Commissioner of Health], c'est qu'il n'avait pas besoin de renoncer à sa profession de médecin de quartier qu'il exerçait jusque-là, et qu'il pourrait aisément mener les deux occupations de front!

Pendant le premier mois de ses fonctions officielles, un seul inspecteur de la viande prononça une seule condamnation au sujet d'un veau abattu avant terme [immature calf]. Un autre inspecteur, pendant tout le temps qu'il fut sous ses ordres, ne lui adressa pas un seul rapport, et son chef se trouva dans l'impuissance de l'y contraindre, car le subordonné avait derrière lui un puissant parti politique. Inutile de dire que cet agent si peu zélé touchait fort régulièrement son traitement.

Un autre inspecteur avait imaginé de faire vendre à des prix dérisoires du bétail déclaré suspect et qu'il soumettait à une quarantaine. Si l'épreuve était trouvée satisfaisante, on le vendait aux enchères et le propriétaire des bêtes touchait l'argent. En apparence, tout se passait d'une manière irréprochable; mais M. Jaques découvrit que les enchères étaient fictives, et que les acheteurs, qui étaient censés s'y présenter, s'entendaient avec l'inspecteur pour voler le propriétaire!

Or, l'inspecteur, caracolant au milieu des porcs, jetait son dévolu sur la plus belle pièce de bétail, la faisait mettre en quarantaine, puis vendre à moitié prix. Et la farce était jouée!

Il paraît qu'elle continue encore, cette farce; et les infortunés propriétaires sont placés assez loin de "l'opération" pour qu'ils n'y voient que du feu et soient volés sans pouvoir s'en défendre.

Des quatre inspecteurs de la viande, deux exerçaient entre temps, pour leur propre compte, la profession de vétérinaire; le troisième préparait ses examens de médecine et fut reçu docteur pendant qu'il était en fonctions sous les ordres de M. Jaques. Voilà les hommes qui étaient censés veiller sur la santé publique dans les boucheries de Chicago.

GEO. GONTHIER

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

11 et 17 Cote de la Place d'Armes, - MONTREAL.

TEL. BELLE, MAIN 2113.

BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé..... 14,400,000.00
Fonds de Réserve..... 10,000,000.00
Profits non Partagés..... 922,418.31

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président Honoraire
HON. SIR GEORGE A. DRUMMOND, K.C.M.G., Président
E. S. Clouston, Vice-Président James Ross, Ecr.,
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. MacKay
R. B. Angus, Ecr., Sir W. O. MacDowall
Edward B. Greenfields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
E. S. Clouston—Gérant Général,

A. Macnider, Inspecteur chef et Surint des Succursales.
H. V. Meredith, Asst. Gérant Général et Gérant à Montréal
C. Sweeny, Surintendant des succursales de la Colombie Anglaise
W. E. Stavert, Surintendant des succursales des Provinces Maritimes
F. J. Hunter Inspecteur N. O. et Succursales C. B.
W. A. Bog, Asst. Inspecteur, Montréal.

100 Succursales au Canada, aux Etats-Unis, en Angleterre et à Terre-Neuve

Londres, Eng.—46.47 Threadneedle St., E. C. F. W. Taylor, Gérant.
New-York—31 Pine St., E. Y. Hebden et A. D. Bra h walte, Agents.
Chicago—Coin Monro et La Salle, J. M. Greata, Gérant.
St John's et Birchy Cove, (Baie des Isles) Terre-Neuve.

DEPARTEMENTS D'EPARGNES dans chacune des succursales Canadiennes où les dépôts sont reçus et l'intérêt alloué aux taux ordinaires.

COLLECTIONS dans toutes les parties du Dominion et des Etats-Unis, faites aux meilleurs taux.

LETTRES DE CREDIT, négociables dans toutes les parties du monde, émises aux voyageurs.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union of London et Smith's Bank Ltd. The London and Westminster Bank Ltd. The National Provincial Bank of England Ltd.

Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.

Edoome—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank. The Bank of New-York, N. B. A. The National Bank of Commerce à N. Y.

Boston—The Merchants National Bank. J. B. Moors & Co.

Buffalo—The Marine Bank

San Francisco—The First National Bank. The Anglo-Californian Bank, Ltd.

BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.

CAPITAL PAYE..... \$399,515.00
RESERVE..... 75,000.00

DIRECTEURS:

G. O. DESSAULLES, Président.
J. R. BRILLON, Vice-Président.
J. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
M. ARCHAMBAULT, Dr E. OSTIGUY,
JOS. MORIN, W. A. MOREAU,
F. PHILIE, Inspecteur. Caissier.

Succursales:

Drummondville, - - - H. St-Amant, Gérant.
St-Césaire, - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - J. M. Bélanger, gérant.
Oliverville, - - - J. F. Moreau, gérant.
L'Assomption, - - - H. V. Jarry, gérant.
Correspondants:—Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalmann & Co. Boston: Merchants National Bank.

La farce des Inspecteurs du Gouvernement. — Les inspecteurs de la viande ont seuls le droit effectif de diriger les abattoirs et de vendre les viandes suspectes; leurs pouvoirs à cet égard annulent la compétence officielle des inspecteurs du Gouvernement et de l'Etat, qui ont le droit de diriger les abattoirs, mais dont les mains se trouvent liées dès qu'ils veulent passer aux abattoirs. A quoi servent-ils donc? A rien, à la trompe: leur présence sert à rassurer le public, qui achète les yeux fermés, et les viandes indistinctement qu'on vend bite la ville et portant l'estampille des inspecteurs qui n'ont pas pu inspecter. L'autorité est nulle, mais dont la mention, qu'ils le veuillent ou non, est de jeter de la poudre aux yeux.

La ville de la boucherie [Packinotown] couvre, à Chicago, une surface d'un mille carré. C'est dans cette enceinte qu'on trouve les vastes parcs à bestiaux, mais, hors de cette enceinte, on trouve également de grands abattoirs. A l'ordinaire, de tous les inspecteurs du Gouvernement, il y en a un seul en activité de service, se promenant le long des stalls où les pièces de bétail sont abattues. Or, chaque jour, le nombre de pièces est de 1,600 à 2,200. Comment voulez-vous qu'un seul homme puisse surveiller, avec le soin qu'il y faudrait, l'état sanitaire d'un aussi formidable troupeau? C'est à peine s'il peut jeter un regard sur chaque pièce.

Les représentants du Gouvernement dans les abattoirs sont au nombre de 170. Dans ce nombre, il y a 50 bactériologistes [pathologists] sous les yeux de quels passe chaque jour une moyenne de 150,000 têtes de bétail! Et le public imagine acheter de la viande rendue saine par les inspecteurs du Gouvernement!

Une expérience avec de la kérosène. — M. Jaques fit tous ses efforts pour rendre ses fonctions plus effectives et plus décoratives. Il faisait de fréquentes apparitions à l'improviste dans les parcs dans les abattoirs. Une fois, entre autres, il entra à 4 heures du matin dans les boucheries de la Standard Slaughter Company, qui se charge de tuer les animaux reconnus malsains par les inspecteurs de la ville et ceux de l'Etat. Il aperçut un lot de viande qu'on était en train d'inspecter; n'étant pas assez près, il ne put juger si c'était de la viande avariée. D'ailleurs, il n'y avait personne là pour le renseigner. A la suite de recherches, il finit par trouver un veilleur qui ne put lui donner aucun renseignement sur quoi que ce fût. Au milieu d'un des abattoirs, ouverts à venant, étaient suspendues deux morceaux de boeuf qui portaient la marque de l'inspecteur de l'Etat et l'estampille de condamnation du Gouvernement. On signale ainsi les viandes avariées. Au lieu d'être mises sous clef et

comme le veut la loi, ces viandes étaient autant dire exposées à la voie publique, et chacun pouvait en prendre possession!

M. Jaques était édifié. Conscient de la lourde responsabilité qu'il assumait, il demanda d'être relevé de ses fonctions de sous-inspecteur en chef ou de se voir investis de pouvoirs effectifs sans lesquels ces opérations ne sont que de la comédie. Il voulait donner l'ordre à ses subordonnés d'envoyer aux fosses d'engrais, ou d'incinérer avec de la kérosène les viandes avariées. Il put s'apercevoir alors qu'il était ainsi toutes sortes d'intérêts louches. On lui objecta que la kérosène enveloppait indistinctement, dans la viande, les parties malades et les parties saines. En réalité, on voulait utiliser le charbon et la kérosène, même injectée en cette quantité, rend impossibles les petites opérations chimiques qui font sortir la margarine et mille autres produits similaires des pièces de bétail les plus facilement atteintes.

D'ailleurs, l'application de cet ordre se heurta constamment à la résistance ou à l'indifférence passive de tout le personnel. On n'envoya un de ses subordonnés dans un des abattoirs pour injecter de kérosène toutes les viandes qui lui semblaient avariées, ce sous-inspecteur retourna sept pores atteints de choléra. Il se mit à part pour leur faire l'autopsie, et s'absenta un moment pour aller chercher sa provision de kérosène. À son retour, il ne trouva plus que deux viandes malades. Où sont les cinq autres? demanda-t-il. On lui répondit qu'elles étaient déjà transformées en saucisses.

Un autre incident lui montra dans quel état on exécutait l'ordre de l'inspecteur en chef. Désignant les parties avariées, les viandes malades, abcès, etc., des pièces de viande suspendues dans les abattoirs, l'inspecteur donna la suppression. On les ramassa en effet bien proprement sous des sacs, et on les emporta. Quand il fut rassuré que ces rebuts avaient été détruits, il se trouva qu'ils avaient servi à faire des saucisses! L'inspecteur qui importe exclusivement aux boucheries de Chicago, c'est de ne rien laisser de tirer parti de tout.

Les résultats de la condamnation des viandes avariées.—D'ailleurs, les règlements ne sont pas explicites sur un point essentiel. Aussi, les interprétations sont différentes. Les uns disent qu'un bœuf malade doit être abattu et envoyé tout entier dans la fosse désinfectante. D'autres soutiennent qu'une fois les organes malades retranchés, le reste de la viande est parfaitement sain. D'autres encore déclarent qu'une bonne cuisson détruit tous les microbes pathogènes. On demande avec raison M. Jaques, l'entre les inspecteurs qui se rangent à l'un ou à l'autre de ces deux der-

EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11, Place d'Armes, MONTREAL.

Tel. Bell, Main 1787.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

BUREAU PRINCIPAL
No 9 Place d'Armes . . . MONTREAL

BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, Président
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPOINTE, Directeur
De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSELEY, Directeur
Propriétaire de la maison "Carseley", Montréal.
M. Tancredi Bienvenu, Gérant-Général
M. Ernest Brunel, Assistant-Gérant
M. A. S. Hamelin, Auditeur

SUCCESSALES

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert) 271 Roy
(St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin
Carley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q.; D'Israeli, P. Q.; St. Anselme, P. Q.
Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q. Pier-
reville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q.
Hull, P. Q.

Bureau des Commissaires-Censeurs

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,
(de la maison Thibaudau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics
de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JEAN GIROUARD,
Conseiller Législatif

DEPARTEMENT D'EPARGNES.

Emission de certificats de dépôt spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, intérêt de 3% l'an, payé sur dépôts payables à demande.

LA BANQUE MOLSON

104^e Dividende.

Les Actionnaires de la BANQUE MOLSON sont, par les présentes, notifiés qu'un DIVIDENDE de deux et demi pour cent a été déclaré sur le capital-actions pour le trimestre courant et que le dit dividende sera payable au bureau de la Banque, à Montréal, et dans les succursales, le et après le

Premier Jour d'Octobre Prochain.

Les livres de transfert seront fermés du 17 au 29 septembre, ces deux jours inclus.

L'Assemblée Générale Annuelle des actionnaires de la Banque aura lieu à sa maison de banque, dans cette cité, le LUNDI, 15 Octobre prochain, à trois heures de l'après midi.

Par ordre de la Direction,

JAMES ELLIOT,

Gérant Général.

Montreal,
29 août 1906.

riens avis mangeraient-ils ou laisseraient-ils manger à leur famille des viandes suspectes comme celles-là? Mais les bouchers même qui ont abattu les bêtes malades n'en voudraient pas!

Du reste, on n'a qu'à consulter les bactériologistes: ils vous diront que le germe de la tuberculose en particulier, supporte allègrement les plus hautes températures. Il faudrait aller jusqu'à 428 degrés pour le détruire.

Une des maladies qui affectent le plus les bestiaux amenés aux abattoirs, au dire de M. Jaques, est l'actinomycoïse, connue en Amérique sous le nom de "lumpy-jaw". C'est, en réalité, la carie des dents qui permet à une bactérie particulière de prendre naissance, de se développer et de causer des abcès aux genives. Le diagnostic de cette maladie, qui peut se communiquer à l'homme, est facile à faire. Quand le mal en est à sa première période, la mâchoire seule est affectée; mais tout l'organisme ne tarde pas à en souffrir également... Que font les bouchers? Ils coupent la tête malsaine, dont le seul aspect trahirait la présence et la nature du mal, et vendent le reste comme de la viande en bon état: elle le paraît du moins; car il faudrait un long examen et les délicates méthodes des bactériologistes pour y voir quoi que ce soit de suspect.

Ajoutons que l'estampille de l'inspecteur du Gouvernement peut être imitée, et que la marque [tag], attachée aux viandes reconnues malsaines, est facile à faire disparaître.

Il est impossible de dire, dans les conditions actuelles de l'industrie de la boucherie à Chicago, quelle quantité de viande avariée entre dans la consommation publique. Ce doit être dans une proportion effrayante! Et les inspecteurs se trouvent absolument désarmés... Il est vrai que le mal a des degrés à cet égard: c'est le public américain qui est le plus mal servi. Les Etats étrangers ne permettent l'importation de la viande de Chicago qu'à la condition d'avoir des inspecteurs sur les lieux, et qui, eux, ont pleins pouvoirs pour reconnaître, dénoncer, interdire toute viande suspecte. Les Etats de l'Union sont servis en second lieu; mais tous les déchets, tout ce qui ne paie pas de mine, est réservé au marché de Chicago, où il trouve toujours preneurs.

Trois intérêts sont en présence et très souvent en conflit dans ces matières-là. D'abord, l'intérêt du public; puis, celui de l'inspecteur, qui devrait être un modèle d'intégrité et de vigilance; enfin, le troisième est celui du propriétaire des viandes à vendre, qui cherche tout naturellement à tromper le public et à esquiver la surveillance de l'inspecteur. Il a acheté, par exemple, pour 1,000 dollars dix têtes de bétail qu'il envoie aux abattoirs. Si deux d'entre elles sont déclarées at-

délates de tuberculose, voilà pour lui une perte de 200 dollars, à moins... qu'il ne vende quand même la viande suspecte!

Or, ce propriétaire, ce spéculateur, avec lequel l'inspecteur est en contact journalier, est un homme considérable, un millionnaire, un notable de Chicago. Par surcroît le plus souvent, c'est un homme aimable, avec lequel l'inspecteur a intérêt à rester dans les meilleurs termes. D'autre part, les instructions qu'a reçues ce dernier, comme sauvegarde de la santé publique, ne sont pas toujours très nettes. Comme nous l'avons vu, il n'est pas tenu, à la rigueur, de faire détruire radicalement "toute" une pièce de bétail dont un organe "seul" a été reconnu atteint. Alors arrive ce qui doit fatalement arriver: entre un propriétaire présent, dont vous hésitez à jeter à la fosse 200 dollars, et le public absent, ignorant et dupe, il faudrait un coeur de bronze et l'âme d'un saint pour ne pas hésiter à prendre parti.

Le Remède.— Le but à atteindre est celui-ci: toute viande suspecte doit être examinée avec grand soin; toute viande reconnue malsaine doit être jetée à la fosse désinfectante. Il y aura là de grosses pertes à supporter, sans doute, mais dont on pourrait tarir la source en frappant d'amendes sévères les éleveurs. En suivant l'inspection, les compagnies de chemins de fer ou de navigation transportant, sans prendre connaissance des attestations sanitaires, les troupeaux qui peuvent être contaminés. Il faudrait avoir l'oeil surtout sur deux endroits: sur les étables des éleveurs et sur les abattoirs de Chicago; les uns et les autres sont souvent dans un état de saleté absolument révoltant; dans les uns, le bétail, et dans les autres, les viandes les plus saines sont en danger d'être contaminés par le simple contact des murs ou du sol!

Il faudrait, en outre, multiplier le nombre des inspecteurs "effectifs", les munir de pouvoirs bien définis, les armer de sanctions qui fassent réfléchir les fraudeurs grands ou petits, et enfin les investir d'une responsabilité qui entraînerait pour eux-mêmes les plus graves conséquences s'ils étaient tentés de l'oublier ou de l'esquiver.

L'Insalubrité de Packingtown.—Packingtown est, nous l'avons dit, la cité des boucheries... On devrait dire plutôt le foyer des pestilences, le berceau des épidémies, un nid de saleté où croupissent, dans tout un quartier de Chicago, 45,000 créatures vivantes!

Extrayons, à ce sujet, quelques détails d'un article de Mme Caroline Hedger, docteur en médecine, qui a, pendant de longues années, pratiqué l'art médical dans le quartier des boucheries de Chicago.

"La tuberculose, voilà le mal endémique, général, habituel, familial, qui règne dans cette malheureuse population.

UBALDE GARAND TANCÈDE D. TERROUX

GARAND, TERROUX & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIERS

118 Rue St-Jacques, MONTREAL

Effets de commerce achetés. Traités émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

Téléphone Est 2358

J. E. CHAMPAGNE

Expert Comptable et Auditeur

Organisation de Comptabilité d'après les meilleurs systèmes

290 rue St. André, - MONTREAL

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur
Pâtisier, 609 Berril. Phone Bell E. 1177.

L'ASSURANCE MONT-ROYAL

Compagnie Indépendante (incendie)

Bureaux: 1720 rue Notre-Dame

Coin St-François-Xavier, MONTREAL

RODOLPHE FORGET, Président.
J. E. CLÉMENT Jr., Gérant-Général.

LA JACQUES-CARTIER

Compagnie d'Assurance Mutuelle
contre l'Incendie.

Bureau: 118 St-Jacques, Montreal

Primes fixes et système mutuel.

Taux raisonnables, sécurité absolue.

Réclamations justifiées promptement payées.

On Demande des Agents.

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marlon & Marlon, Ingénieurs-Conseils.
Bureaux: Edifice New York Life, Montréal,
et 407 G Street, Washington, D. C.

ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,

Montréal.

Arthur W. Wilks

J. Wilfrid Michaud

WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batisse Banque des Marchands

Téléphone Main 495

MONTREAL

Il est rare que, dans une famille, on ne trouve pas au moins un membre atteint de la tuberculose.

Les maisons sont serrées les unes contre l'autre, petites, basses, presque toutes fermées, toujours fermées, très souvent sales. Là-dedans, ou dans la rue, grouille une population de miséreux, de mendicants, d'alcooliques, d'employés des boucheries qui ne se lavent jamais. Les enfants se traînent dans une poussière où se mêlent des déchets de viande, des pourritures nauséabondes où fouillent fourmillier d'énormes vers. Des essaims de mouches d'une couleur et d'une grosseur caractéristiques séjournent comme des nuages, tourbillonnant autour des têtes d'enfants, des chiens errants ou des hommes ivres-morts étendus dans la rue.

Quant à la nourriture, elle se compose en majeure partie de viandes avariées qu'on désespère même de vendre sur le marché de Chicago, où les acheteurs ne sont pourtant pas difficiles! Les pauvres gens qui demeurent sous les murs des abattoirs ont une bonne raison pour s'en contenter: elles ne coûtent presque rien... rien que leur santé et parfois leur vie, et l'avenir de leur race. Rien n'est plus navrant que de voir les figures amaigries, étolées, vieillies, malsaines, horribles parfois, de la population enfantine de cette partie de Chicago.

Toutes ces horreurs étaient à dévorer, ces misères à dévoiler. Peut-être le courage de M. Jaques permettrait-il par ces révélations d'y porter remède. Il y a urgence!

Le goudronnage des routes s'est fait en France sur une vaste échelle pendant les préparatifs du Grand Prix. Le goudronnage se fait d'après le système Laisally, par l'emploi de l'appareil le plus perfectionné pour chauffer le goudron et l'appliquer à la surface de la route. Commencée le 25 mai, l'opération a à peu près duré dix jours pour les 500,000 mètres carrés à couvrir; deux équipes composées chacune de six charretiers avec huit chevaux, huit hommes pour répandre le goudron et des hommes nécessaires pour sabler la route après le goudronnage étaient employées à ce travail. Il en est résulté une belle route. Cela montre qu'au moyen d'un appareil convenable une grande étendue de route peut être traitée dans un court espace de temps, avec peu de main-d'oeuvre. Au dernier moment, le sable en excès qui couvre la couche de goudron est enlevée par les balayeuses spéciales. Un tel procédé a de causer une dépense supplémentaire est reconnu maintenant comme une réelle économie; en effet le coût d'entretien de la route diminue beaucoup, ce qui rembourse la dépense faite, et même cette économie d'entretien peut dépasser les frais de goudronnage, comme on l'a constaté en France par une longue série d'observations.

Sun Life Assurance Company of Canada
 Bureau Principal, - MONTREAL
 L'homme habile à prendre des assurances et qui veut conduire son affaire d'une manière strictement honnête et honorab'e, a une excellente occasion de le faire dans cette Compagnie "Prosper et Progressive." Ecrivez au Surintendant des Agences à Montréal.

Assurances

LE CHOIX D'UNE COMPAGNIE

Par John I. Harden

[Traduit de "Life Ins. Independent"]

Dans ce monde où les individus varient tellement, une compagnie absolument la meilleure est une impossibilité, et il est non seulement inutile, mais c'est encore une absurdité de parler de compagnies "meilleures" et de compagnies "les meilleures". Aucune compagnie n'est assez médiocre pour ne pas représenter la meilleure des compagnies aux yeux de certains assurés; aucune compagnie n'est assez bonne pour ne pas être la plus mauvaise au point de vue de certains autres. La meilleure compagnie est celle qui convient le mieux au tempérament et aux besoins de l'assuré. Un jour un gentleman de moeurs relâchées fut mis en présence du représentant d'une compagnie d'assurance, dont le nom est synonyme de prudence. Aussitôt que l'agent eut mentionné le nom de sa compagnie, ce gentleman s'écria: "Vous ne pouvez pas m'intéresser. Quand votre compagnie fait une transaction avec un homme, elle prend des renseignements sur ses ascendants en remontant à vingt ans en arrière et sur ses descendants jusqu'à vingt ans après. Je méprise une telle compagnie". Il avait raison. La question personnelle est la seule qui convienne dans des choses de ce genre. Ce gentleman est un bon risque, mais il déteste qu'on examine ses affaires minutieusement, et il a des polices d'assurance dans des compagnies qui ne s'attachent pas à des vétilles.

Des hommes d'une certaine catégorie aiment un contrat aussi rigide que possible. Une compagnie pouvant justifier l'argument, "l'assuré ne nous achète pas un procès" est celle qui leur conviendra. D'autres hommes seront tentés par des privilèges spéciaux et uniques. La seule fonction de l'agent d'assurance est de démontrer que sa compagnie est celle qui convient le mieux à une certaine personne. L'agent n'est pas un conseiller, un philanthrope ni un réformateur; c'est un vendeur et, dans une entrevue, il n'a qu'à chercher à disposer de ses polices.

Une autre raison pour ignorer les compagnies rivales mérite d'être mentionnée. La plupart des hommes, peut-être 90 pour cent, sont déjà assurés. La sollicitation consiste ainsi à augmenter la protection d'hommes déjà assurés. Attaquer d'autres compagnies, c'est donc jeter le doute sur l'assurance qu'un homme possède dé-

Etat Comparatif
 Des affaires de "LA FONCIERE" aux 31 Juillet 1905 et 31 Juillet 1906.

	1905	1906	Aug- mentation
Polices en vigueur	3382	5412	2130
Assurance en force	\$2,277,533	\$3,740,488	\$1,462,955
Billets de Dépôt	\$40,002.00	\$71,723.00	\$31,721.00
Actif	\$46,749.00	\$81,519.00	\$34,770.00

LA PROVINCIALE
 Assurance-Mutuelle-Incendie
 Bureau-chef: EDIFICE GUARDIAN
 160, RUE ST-JACQUES
MONTREAL.
 Sécurités absolues. Taux raisonnables.
 AGENTS demandés dans toutes les localités.

LA CANADA LIFE A PAYÉ
 en 1905, aux détenteurs de polices ou à leurs représentants : : : : :
\$3,272,000
 somme des paiements similaires de
\$4,954,000
 faits par les vingt-et-une autres compagnies Canadiennes.

(ÉTABLIE 1853)
The Phoenix Insurance Company OF BROOKLYN
 CAPITAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30
 Robert Hampson & Son, Agents,
 39 rue St-Sacrement, Montréal

COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.
 d'Assurance contre l'Incendie
 Ci-devant
 LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE
 CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.
 ÉTABLIE EN 1859
 Capital autorisé - - - \$1,000,000.00
 Actif net excédant - - - 460,000.00
 Dépôt au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - 60,000.00
 Sinistres payés à date - - - 388,021.10
 Cie indépendante. Taux modérés.
 A. A. LABRECQUE, - - - Président.
 J. B. LAFLEUR, - - - Gérant
 BUREAU PRINCIPAL:
 59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"
 MONTREAL
 On demande des agents pour les localités non représentées.

WESTERN
 Assurance Co.
 Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine
 INCORPORÉE EN 1851
 CAPITAL PAYÉ - - - \$1,500,000
 ACTIF, au-delà de - - - 3,160,000
 REVENU pour 1905, au-delà de 3,680,000
 Bureau Principal: TORONTO, Ont
 Hon. GEO. A. COX, Président.
 J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant
 C. C. FOSTER, Secrétaire.
 Succursale de Montréal:
 189 rue Saint-Jacques.
 ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

S. T. WILLET, F. GAUTHIER
 PRÉSIDENT. SECRÉTAIRE.
"EQUITABLE"
 Mutual Fire
 Insurance Co.
 Une des plus fortes Compagnies
 pour le montant assuré.
J. L. E. BRUNEL
 AGENT PRINCIPAL, INSPECTEUR
 160 RUE ST-JACQUES
 TÉL. MAIN 4535

THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.
 Incorporée par l'état de New-York.
La Compagnie du Peuple, par le Peuple, pour le Peuple.
 ACTIF: \$151,863 477 29
 A plus de polices payant primes en force (11 ans) aux États-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et, pendant chacune des dix années passées, a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.
 MOYENNE D'UNE JOURNÉE D'OUVRAGE.
 Réclamations payées..... }
 Polices échues..... } Par jour { 395
 Nouvelles Assurances inscrites, } \$1,502,464.00
 Paiements aux porteurs de Polices et additions à la Réserve... } \$123,788 29
 Actif accru..... } \$ 77,275.91
 A déposé avec le Gouvernement du Dominion, pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, plus de \$3,000,000.00.
 81,596,509,769.00 d'assurances en vigueur sur 8,596,705 Polices.

jà. Quand on réfléchit combien souvent un détenteur de polices est informé qu'il est dans une mauvaise compagnie, qu'il a été trompé, volé, etc., n'est-il pas surprenant que le public n'ait aucune confiance dans l'assurance? La tendance qu'ont tant d'agents à avilir leurs rivaux est presque un scandale. Cela jette la défiance sur l'assurance en général et agit contre le solliciteur courtois aussi bien que contre le solliciteur mal intentionné. L'agent qui a toujours un mot à dire contre ses compétiteurs se met dans l'impossibilité de prendre des contrats et son intérêt personnel, à défaut d'autre motif devrait mettre un frein à sa malveillance. Cet intérêt personnel devrait lui apprendre à parler de sa propre compagnie et à ignorer toutes les autres.

Les arguments qui précèdent sont plutôt des arguments négatifs. Ils montrent ce qu'il ne faut pas faire. Est-il possible de dire quelque chose d'affirmatif? De nouvelles compagnies s'organisent constamment, de nouvelles polices sont mises journellement sur le marché, et l'agent craint presque à toute heure que les polices de sa compagnie deviennent surannées. Comment fera-t-il pour entretenir son enthousiasme et échapper à la tentation d'attaquer ses rivaux? Le seul moyen d'y arriver consiste à appliquer tout son esprit à l'étude des méthodes à employer pour présenter les arguments, les propositions, etc. Une compagnie d'assurance ne peut pas émettre une nouvelle police chaque fois qu'elle apprend qu'une compagnie rivale en émet une, ni qu'une nouvelle compagnie s'est formée.

Un changement constant déconcerterait les agents et les fonctionnaires et les assurés s'en plaindraient. Un changement trop fréquent serait ruineux pour une compagnie d'assurance. Le solliciteur doit donc s'efforcer de se maintenir en activité en étudiant les meilleures méthodes à mettre en pratique. Il devrait étudier la manière de présenter une police ou un argument sous un nouvel aspect et d'approcher son client en perspective d'une manière plus artistique. Je vais illustrer le principe dont je veux parler par deux exemples qui me sont personnels.

Je sollicitais un jour un homme avec une patience et une persistance peu ordinaires, mais je ne pouvais pas l'amener à signer un contrat. Il m'assurait qu'il

regardait l'assurance-vie comme une bonne chose par elle-même, mais que personnellement il n'avait jamais pu s'y intéresser. Il regrettait son indifférence, sans pouvoir la surmonter. Je lui posai des questions serrées pour voir si je rencontrerai quelque obstacle; je ne trouvais rien et j'en arrivai à la conclusion qu'il était sincère et que l'assurance ne l'intéressait réellement pas. Je perdis alors tout intérêt à cet homme et l'abandonnai. Je sentais que cet abandon établissait un mauvais précédent, mais j'avais épuisé tous mes arguments ordinaires et je ne pouvais supporter de les répéter. Je travaillai longtemps à la solution du problème et finalement demandai à cet homme de m'écrire tout ce qu'il savait clairement sur l'assurance-vie et de me préparer tous les arguments non usités qu'il pourrait trouver et qui pourraient influencer un homme non assuré dans une situation semblable à la sienne. Pour qu'il ne pût soupçonner mes intentions, je commençai à la même époque à solliciter un de ses amis et lui fis comprendre que ses suggestions seraient employées à la conversion de cet ami. Mon client est quelque peu fier de son intelligence et de ses facultés intellectuelles, et ma requête était un compliment à son égard. Il consentit à m'aider et imagina des arguments qui pourraient convaincre un autre. Peu à peu il s'intéressa au cas en question et, au bout de quelques semaines, je fus heureux de l'entendre exprimer un intérêt personnel à l'assurance-vie. Entre temps j'écrivis sa demande d'assurance, il devint un avocat fervent de l'assurance-vie et m'adressa à des clients en perspective.

Tout homme joue un certain rôle dans sa propre conversion à une doctrine ou à un principe; mais celui dont je parle est un de ces individus singuliers qui n'aiment pas l'aide d'autrui et qui désirent faire eux-mêmes leur conversion. En m'aidant à en convertir d'autres, il se convertit lui-même et il aurait pu ne jamais s'assurer, si je ne m'y étais pas pris de cette manière inusitée.

C'est une loi absolue qu'un homme s'intéressera peu à peu à une chose, s'il s'en occupe le moins du monde. S'il lui donne un peu de réelle attention, il s'intéressera à cette chose à la longue. Il a fallu que je travaille ces principes théoriquement, puis que je les vérifie par

la pratique. Ce faisant, j'ai obtenu un contrat que je n'espérais pas avoir trouvé en outre pour mes autres emplois qui m'a empêché de me occuper de satisfaction à l'égard de ma compagnie et de m'occuper des défauts de mes rivaux. L'étude de mon affaire par les hommes et de ma profession m'a empêché de me livrer à la mauvaise habitude de rabaisser mes compétiteurs.

Je connais un banquier qui pendant des années un cassette chinois pour les solliciteurs d'assurance. Il n'est pas assuré pour une forte somme et ne veut plus se laisser interviewer par un solliciteur. Comment intéresser cet homme? Cela devint une question débattante pour moi. Je n'avais pas la moindre confiance que mes arguments ordinaires pourraient l'émouvoir et, après beaucoup de réflexion, je me décidai à l'approcher indirectement. Pendant plusieurs mois, je lui posais de temps à autre une question sur les opérations de banque et sur la finance. J'insinuai qu'il faisait autorité en de telles matières et, en flattant judicieusement son orgueil d'homme d'affaires et son estime de lui-même, je gagnai ses bonnes grâces. Peu à peu il s'intéressa fortement à moi et, quand en fin le sujet de l'assurance fut mentionné, ce fut par lui. Je l'assurai parce que je l'avais sollicité sans qu'il suspectât mes intentions.

Le cas du banquier ne prit pas tout mon temps et ne fut pas une entrave à ma routine habituelle. Une méthode de sollicitation aussi détournée était une expérience nouvelle et agréable pour moi, et c'est grâce à de tels plans nouveaux que je peux ne pas penser à mes rivaux. En fait, mon but est de donner tant d'attention à ma compagnie et à mes affaires que je n'aie pas le temps de m'occuper des autres compagnies. Si cet article tombe sous les yeux d'un solliciteur d'assurance, il l'aidera à laisser de côté ses rivaux. En étudiant sa propre compagnie de la manière que j'ai indiquée, l'agent n'aura pas la tentation de dénigrer les compagnies rivales.

C'EST UN FAIT ACQUIS

que dans la vie pratique des affaires, les annonces insérées dans un bon journal de la partie, rapportent. Faites un essai dans le "Prix Courant" et vous serez satisfait.



La Grande Police Industrielle de la Banque d'Épargne

ASSURE VOTRE VIE ET REMBOURSE VOTRE ARGENT.—3c. PAR SEMAINE EN MONTANT

Déposée et émise uniquement par

THE UNION LIFE ASSURANCE COMPANY.

CAPITAL ENTIEREMENT SOUSCRIT

UN MILLION DE DOLLARS.

H. POLLMAN EVANS,
Président.

BUREAU PRINCIPAL: 54, rue Adélaido Est
TORONTO.

AGENTS
DEMANDES.

